

# أجوبة يوسف أفندي زاده على عدّة مسائل فيما يتعلّق بوجوه القرآن

\* أ. د. عمر يوسف عبد الغني حمدان  
الباحث في معهد الدراسات العربية ، الجامعة الحرة ، برلين

\* من مواليد عام ١٣٨٣ / ١٩٦٣ م.

- نال شهادة الماجستير من كلية الآداب بجامعة القدس بأطروحته "مفردة الحسن البصري لأبي علي الأهوazi (ت ٤٤٦ھ)" عام ١٤٠٨ / ١٩٨٧ ، وقد طُبعت بهذا العنوان .  
ثم نال شهادة الدكتوراه في اللغة العربية وآدابها من معهد الدراسات الشرقية بجامعة توبنغن بألمانيا عام ١٤١٥ / ١٩٩٥ بأطروحته المنشورة باللغة الألمانية بعنوان "دراسات عن تواتر النص القرآني" .

- له عدد من التحقيقات والأعمال العلمية المنشورة ، منها :
  - رسالة في حكم القراءة بالقراءات الشواذ ليوسف أفندي زاده (ت ١٦٧ھ) .
  - مفردة ابن حيصن المكي لأبي علي الأهوazi (ت ٤٤٦ھ) .
- البريد الإلكتروني : [zzzzainal@yahoo.de](mailto:zzzzainal@yahoo.de)

## الملخص

في هذا العمل عنيت بتحقيق رسالة أخرى من رسائل يوسف أفندي زاده (١١٦٧) في القراءات ، رئيس القراء وشيخهم في عصره بدار الخلافة العلية العثمانية ، هي بعنوان (أجوبة يوسف أفندي يوسف على عدة مسائل مما يتعلّق بوجوه القرآن) .

في هذه الرسالة أحباب صاحبها على مسائل متعلّقة بوجوه القراءات والأداء في سعة عشر موضعًا في القرآن الكريم ، بعث بها إليه الوزير أبو نائلة عبد الله پاشا الكوپريلي (١١٤٨) ، فأفاد وأجاد في طرح أجوبته مع عزو أوّجه القراءة والأداء إلى مظاهمها ومصادرها وتوثيق أقوال علماء القراءات بصدقها بالرجوع إلى كتبهم ، فأنا في مباحثه بلطائف التحقيقات ودقائق التحريرات .

لقد أورد المؤلّف في خاتمة أجوبته إجازته للوزير المذكور آنفًا بالرواية والقراءة والإقراء بما أخذ به من كتب القراءات ، ثم ساق سلسلة من أسانيده في فن القراءات وفي تفسير القرآن الكريم وفي الحديث النبوى ، كل ذلك تلبية لطلب الوزير .

جاء هذا العمل مكونًا من التقدمة ومقدمة التحقيق والرسالة الحقيقة وثبت المصادر والمراجع بالعربيّة وغيرها وآخرًا فهرس الموضوعات . قد ترجمت للمؤلّف في مقدمة التحقيق ترجمةً مستفيضةً عن حياته وثقافته وشيوخه وتلاميذه وتصانيفه ، وضبطت نصّ الرسالة الحقيقة على نسختين من جملة أربع ، حيث الاعتماد على تلك المنسوحة سنة ١١٤٣ هـ ، أي في حياة المؤلّف ، مع تخيّر آي من القرآن العظيم وتوثيق أقوال ونقول وترجمات وأعلام وتعريف كتب ، كل ذلك بقدر ما تقتضيه الحاجة ويستلزم الأمر .

## التقدمة

الحمد لله رب العالمين ، والصلوة والسلام على سيد الخلق أجمعين وعلى آله وصحبه الطيبين ، وعلى من تبعهم بإحسان إلى يوم الدين .

منذ اطلاعي على مجموع ، فيه سبعة من جملة مصنفات يوسف أفندي زاده ، نهاية أيام دراسي الجامعية للقب الأول في اللغة العربية وآدابها بالقدس الشريف عام ١٤٠٥ ، عرفت مكانة هذا العالم ومقدار جهوده الكبيرة فيما ألفه من الكتب والرسائل ، كما أدركت حينها أهمية هذا المجموع ، لا لكونه نسخة خزانية نادرة فحسب ، بل لأن ستة مؤلفات فيه لم تَحْظَ بعد بالتحقيق والنشر ، وواحد فقط ، هو (الاختلاف في وجوه الاختلاف) ، قد طُبع قديماً قبل ما يزيد عن مائة وخمسين سنة على هامش كتاب آخر ، لكنه بحاجة ماسة إلى إعادة تحقيق ونشر من جديد .

مع اشتغالي وانشغالي في هذه المرحلة بآثار الإمام الأهوازي (٤٤٦) في القراءات ، ابتدأ بمفردة الحسن البصري (ط) ، أخذت على نفسي في الوقت نفسه تحقيق هذا المجموع على مراحل وعلى قدر المستطاع ، فنشرت له بالتعاون مع السيدة تغريد محمد عبد الرحمن حمدان إحدى رسائله في القراءات ، هي رسالة في حكم القراءة بالقراءات الشواذ (ط) ، لكن صعوبة الحصول على نسخ أخرى لمؤلفاته الأخرى في المجموع غرض المقابلة والمعارضة أعادني بين الحين والآخر دون تحقيق هذا الهدف .

إنه من دواعي سروري وبمحجي أن أقدم اليوم لجمهور القراء عامة ولذوي الاختصاص والمعرفة في علوم القراءات خاصة عملاً آخر من أعماله محققًا ، ليكون في إخراجه مساهمة علمية في الدراسات القرآنية وإثراء مكتبة العلوم القرآنية .

أمّا التركيبة الداخليّة لهذا العمل ، فهي عبارة عن قسمين :

### القسم الأوّل :

يشكّل مقدّمة التحقيق المكوّنة من مبحثين :

#### المبحث الأوّل : ترجمة يوسف أفندي زاده

تحدّثت فيها عن اسمه ونسبة وشهرته ، ولادته ونشأته ووفاته ، ثقافته العلميّة ، شيوخه ، تلاميذه ، تصانيفه .

المبحث الثاني : وقفتُ فيه على موضوع الرسالة ، أهميّة الرسالة ، صحة نسبة الرسالة إلى مؤلّفها ، مصادره المعتمدة في أحوبته ، وصف المخطوطتين ، منهج التحقيق ، ثمّ أحقّتُ فيه بعض الصور من المخطوطتين .

### القسم الثاني :

هذا القسم مختص للرسالة المحقّقة (أجوبة يوسف أفندي زاده على عدة مسائل مما يتعلّق بوجوه القرآن) ، وذلك وفقاً لأصول التحقيق وقواعده المعمول بها في الأوساط العلميّة المعاصرة .

بمّا أرجو أن أكون قد وُفّقت بعون الله وفضله في إنجاز هذا العمل وإتقامه على الوجه المطلوب سائلاً المولى ، عزّ وجلّ ، أن ينفع به كلّ من طالعه ، والحمد لله أولاً وأخرًا .

صاحب التحقيق

أ.د. عمر يوسف عبد الغني حдан

## **القسم الأول**

### **مقدمة التحقيق**

## المبحث الأول :

ترجمة يوسف أفندي زاده<sup>(١)</sup>

اسمه ونسبة وشهرته :

هو أبو محمد عبد الله بن محمد بن يوسف بن عبد المنان<sup>(٢)</sup> الحلّمي الرومي الإسلاميوفي الحنفي . يُعرف بالأمسي وبعد الله حلمي وكذلك يوسف أفندي زاده<sup>(٣)</sup>.

(١) مصادر ترجمته مرکزة في رسالة في حكم القراءة في القراءات الشواذ ٧ (مقدمة التحقيق) ، مما يعني عن سردها هنا كاملاً والاكتفاء بذكر أهمها كالتالي :

بالعربية : مجموعة من مؤلفات يوسف أفندي زاده في القراءات [سبعة مخطوطات لسبعة مؤلفات له ، منها الرسالة المحققة هنا] ، سلك الدرر ٨٨-٨٧/٣٢ ، هدية العارفين ٤٨٢-٤٨٣/١ ، الأعلام

٤/١٢٩-١٣٠ ، معجم المؤلفين ٢٩٥/٢ (٨٣٦٦) ، معجم المفسرين ١/٣٢٥ ؛

بالعثمانية : سجل عثماني ٣٧٨-٣٧٩/٣ ، علماء عثمانية دن ٣٤-٣٠ ؛

بالتركية : Osmanlı Devletinin ٢٣٨ ، Osmanlı Müellifleri ١/٣٧٤

؛ Yusuf Efendizade Abdullah Hilmi ve hadis şerhçiliğindeki yeri

الإنجليزية : Catalogue of Arabic Manuscripts (Mach) ٢٦-٢٧ & ٣٣٧

بالألمانية : Geschichte der arabischen Litteratur (GAL) S. ٢/٦٥٣

. Geschichte des arabischen Schrifttums (GAS) ١/١٢٥ & ١/١٢٩

(٢) هكذا ضبطت المصادر التي وقفت على جده الثاني ، لكنّ صاحب الترجمة قد أسماه عبد الرحمن ، وذلك في موضوعين من رسالته المحققة هنا .

(٣) لقد أخذت شهرته الأخيرة (يوسف أفندي زاده) ، لأنّه كان يعتمدّها في توليفه ، كما على سبيل المثال في رسالة في حكم القراءة بالقراءات الشواذ ٣٩ "يقول أحقر حدام القرآن وأدنى أهل هذا الشأن أبو محمد عبد الله بن محمد المدعو يوسف أفندي زاده" وكذلك هنا في الرسالة المحققة ورقة ١٢٩ . يكون بذلك قد عُرف بجده الأول (يوسف) .

### ولادته ونشأته ووفاته :

اختلفت المصادر المترجمة له في سنة ولادته ومكانتها ؛ فنصّ معظمها على أنه ولد سنة ١٠٨٥ في مدينة أماسيّة بتركيا اليوم . انفرد المرادي في تحديد سنة ولادته ، فأرخها سنة ١٠٦٦ . كذلك انفرد محمد ثريا بشأنها ، فضبطها سنة ١٠٨٠ ولم يصرّح بمكان ولادته . أمّا المحدثون ، أمثال الزركليّ وكحاله ونويهض ، فلم ينفرد منهم أحد سوى المستشرق الألمانيّ كارل بروكلمان الذي ذكر أنه ولد سنة ١٠٨١ بإسطنبول .

نشأ في حياته موفر الدواعي . كان نجيباً فاضلاً ، فاشتغل بطلب العلوم واكتساب الكلمات ، فبرع في العلوم القرآنية ، كالتفسير والقراءات ، وعلوم الحديث وغيرها ، فكان من كبار المقرئين والمفسّرين والمحدثين في عصره . اجتمع بالسلطان أحمد الثالث (١١١٥-١١٤٣) والسلطان محمود الأول (١١٤٣-١١٦٨) ، فأكرمه وعرف قدره على ما ينبغي حتى جعله الأخير مدرّس دار الكتب التي بناها داخل السراي . بقي يدرّس فيها إلى أن توفاه الله ، تعالى ، سنة ١١٦٧ باتفاق جميع المصادر سوى سجل عثماني ، ففيه أنّ وفاته كانت سنة ١١٦١ . دُفن عند والده خارج طوب قبو في الأستانة .

### ثقافته العلمية :

أخذ بدايةً عن والده محمد بن يوسف ثمّ عن قره خليل أفندي ثمّ عن سليمان الوعاظ . أخذ الطريق ، طريق الخلوتية ، عن إلياس السامرائيّ ، كما أخذ عن آخرين غيرهم .

كان له اهتمامٌ بالغٌ بنيل العلوم العربية وحرصٌ شديدٌ على اكتساب الفنون الأدبية ، فحصلَّ لها على يد شيخه إبراهيم أفندي ، كما سيأتي بيانه في مبحث شيوخه .

كانت له سلبيّة تامة في قول الشعر ؛ فنظم أشعاراً بالعربية والتركية والفارسية ، مما يعكس أيضاً قوّة ملكاته اللغوية بهذه الألسن الثلاثة .

شيوخه :

كان والده ، محمد بن يوسف الذي أخذ عنه أوائل تحصيله ، كما مر آنفًا ، شيخ مشايخ القراء بدار الخلافة العليّة العثمانية ، القسطنطينية وقتها ، إسطانبول اليوم .قرأ عليه مجموعة من كتب القراءات ، ذكرها في أول أسانيده في هذه الرسالة المحقّقة (ورقة ٤٢) ، هي الشاطبيّة (ط) للشاطبيّ (٥٩٠) والتيسير (ط) لأبي عمر الدانيّ (٤٤٤) والدرّة (ط) والتحبير (ط) وطيبة النشر (ط) وتقريب النشر (ط) ، أربعتها لابن الجوزيّ (٨٣٣) .

أمّا فرّه خليل أفندي ، فهو خليل بن حسن بن محمد البركيلي الروميّ (١١٢٣) . فقيه حنفيّ ، مفسّر . كان قاضياً بعسكر روم إيلي . من تصانيفه رسالة الأحقارب (خ) ، هي في تفسير قوله : ﴿لَيْثَيْنِ فِيهَا أَحَقَابًا﴾ [٢٣:٧٨] ، [٢٦:٣] (١) . ورسالة في تفسير قوله : ﴿بِيَدِكَ الْعَيْرُ﴾ (٢) .

(١) عنه هدية العارفين ٣٥٤/١ ، معجم المؤلفين ٦٨٣/١ (٥١٣٥) ، معجم المفسّرين ١٧٥/١ ، الفهرس الشامل (مخطوطات التفسير وعلومه) ٧٤٦/٢ ؛ Osmanlı Müellifleri .

. ١/٣٧٤

هو شيخه في الحديث الشريف . لقد قرأ عليه نخبة الفِكَر في مصطلح أهل الأثر (ط) لابن حجر العسقلاني (٨٥٢) وبعض الأجزاء من الجامع الصحيح (ط) للبخاري (٢٥٦) ، كما نصّ على ذلك في نهاية هذه الرسالة ناعتاً إياه بأرفع الدرجات والأوصاف : "الأستاذ الفاضل والجبر الكامل الذي افترع بذكائه المفرط محدثات المعان وأحكام بفطنته الباهرة قواعد المباني وشاع فضله بين الأمثال وذاع علمه بين الأفضل الشهير بقره خليل أفندي ، تغمده الله بغفرانه وصبّ عليه سجال رحمته وإحسانه" (١) .

أما إبراهيم أفندي ، فهو شيخه في العلوم العربية والفنون الأدبية وفي تفسير القرآن الكريم . لقد قرأ عليه تفسير البيضاوي (٦٨٥) المسمى (أنوار التنزيل وأسرار التأويل) (ط) من أوله إلى نهاية آية الوضوء في سورة المائدة [٦:٥] (٢) ، كما نصّ على ذلك في خاتمة هذه الرسالة ، حيث أثني عليه غاية الشاء ووصفه بعظيم النعوت وجليل الأوصاف : "بعدما قرأتُ العلوم العربية والفنون الأدبية على الأديب الكامل ، العذب اللسان ، الفصيح المنطق والبيان ، الذي أحاديثه في التفسير مصابيح الأنوار وذاته في التأويل مشكوة المعرفة والأسرار ، أعني به إبراهيم أفندي الشهير بخواجه مصاحب باشا ، بوأه الله في الجنة حيث يشاء" (٣) .

(١) أرجوحة يوسف أفندي زاده ورقة ٤٤١ .

(٢) قوله ، تعالى : ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُتِّلُوكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوهُوْجُوهُكُمْ وَيَدِكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسِحُوهُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ﴾ إلى قوله : ﴿لَمَّا كُتِّلَتْ شَكُورَتْ﴾ .

(٣) أرجوحة يوسف أفندي زاده ورقة ٤٣١ .

**تلاميذه :**

لشهرته الفائقة وباعه الطويل في علوم عديدة وتصدره التدريس أقبلت عليه الطلبة وأخذ عنه جملة من الأفضل ، منهم :

• عبد الرحمن الأجهوري<sup>(١)</sup> (١١٩٨) :

هو عبد الرحمن بن عبد الله بن حسن بن عمر المصري الأزهري ، سبط القطب الخصيري . فقيه مالكي ، مقرئ . دخل بلاد الشام وزار مدينة حلب ثم عاد إلى مصر ، فدرس بالأزهر أنواع الفنون إلى أن توفي الله . من تصانيفه مشارق الأنوار في آل البيت الأخير (خ) وشرح على تشنيف السمع بعض لطائف الوضع للعیدروس والمتاذ في الأربعة الشواد .

أخذ علم الأداء عن جماعة من علماء عصره ، منهم يوسف أفندي زاده ، كما نص الحبرى<sup>(٢)</sup> (١٢٣٧) على ذلك في ترجمة الأجهوري بقوله : " وعن عبد الله بن محمد بن يوسف القسطنطيني . جوّد عليه إلى قوله : ﴿الْمَقْبِلُونَ﴾ بطريقة الشاطبية والتيسير بقلعة الجبل ، حين ورد مصر حاجاً في سنة ثلاث وخمسين<sup>(٣)</sup> ، يعني ومائة وألف للهجرة .

• علي البدرى<sup>(٤)</sup> (١١٩٠) :

ترجم له المرادي<sup>(٥)</sup> (١٢٠٦) ترجمة ، قال فيها : "شيخ القراءات والقراء

(١) عنه عجائب الآثار ١٢٢/٢ - ١٢٣/٢ ، اليوقايت الشمینیة ١٩٩-١٩٨/١ ، فهرس الفهارس ٧٣٨/٢ - ٧٣٩/٣٩٦ ، الأعلام ٣٠٤/٣ ، معجم المؤلفین ٨٧/٢ - ٨٨/٦٨١٦ .

(٢) عجائب الآثار ١٢٣/٢ .

(٣) عنه سلك الدرر ٢٥٧/٣ - ٢٥٨/٣ .

بالديار المصرية ، الشیخ الإمام المقرئ العالم العامل التحریر . كانت له اليد الطولی في سائر العلوم ، محیطاً بمنطوقها و المفهوم<sup>(١)</sup>.

#### • مصطفى الإزميري<sup>(٢)</sup> (١٧٤٣/١١٥٦):

هو مصطفى بن عبد الرحمن بن محمد الإزميري الرومي الحنفي ، نزيل مصر . عالم بالقراءات . من تصانیفه عمدة العرفان في وجوه القرآن (ط) وكتاب إتحاف البررة بما سَكَتَ عنه تُشَرُّ العشرة المسمى بتحرير النشر (ط) .

#### تصانیفه :

لقد اشتغل بالتألیف ، فوضع مجموعة قيمة من المصنفات في التفسير والقراءات والحديث والسیرة والعقيدة والمنطق ، تعکس مدى تمکنه في هذه العلوم وتصلعه في موضوعاتها ، خاصة في علوم القراءات التي تحظى بالنصيب الأوفر في مؤلفاته . يصل عددها إلى خمسة وخمسين عملاً ، منها ثمانية عشر في التفسير والقراءات والحديث ، كما قال Uzunçarşılı Brusalı<sup>(٣)</sup> . وافقه في عددها ، لكنه خالقه في تقسيمها معتبراً ثمانية وعشرين منها في علوم شتى . أمّا المرادي ، فقد عبر من جهته عن غزاره بقوله : "له مؤلفات كثيرة" ، فذكر ثلاثة منها ، ثم أعقبها "ورسائل لا تُحصى في مواد مشكلة"<sup>(٤)</sup>.

(١) سلك الدرر ٢/٣.

(٢) عنه هدية العارفين ٢/٤٤٥ ، الأعلام ٧/٢٣٦ ، معجم المؤلفين ٣/٨٦٩ (١٦٩٩).

(٣) Osmanlı Devletinin ٢٣٨.

(٤) Osmanlı Müellifleri ١/٤٧٣.

(٥) سلك الدرر ٣/٨٨.

لا شك أنّ في هذا العدد من الآثار والأعمال من جهة ومتاحاته المتعلقة بمسائل مشكلة وقضايا صعبة من جهة أخرى دلالةً واضحة على سعة معارفه واتساع مداركه في علوم عديدة ، لا سيما في علم القراءات ، إذ اشتهر بالاشغال والإقراء بها وُعرف في حياته بشيخ القراء ورئيس القراء ، كما عُرف والده بشيخ مشايخ القراء في عصره وجده رئيس مشايخ القراء في زمانه .

ها هي مرتبة ترتيباً أبجدياً على النحو التالي<sup>(١)</sup> :

(١) الائتلاف في وجوه الاختلاف (ط)<sup>(٢)</sup>

(٢) أجوبة يوسف أفندي زاده على عدة مسائل مما يتعلّق بوجوه القرآن : هي الحقيقة هنا.<sup>(٣)</sup>

(٣) البستان في علم القراءة (خ)<sup>(٤)</sup>

(١) منقوله عن ترجمة يوسف أفندي زاده الواردة في رسالة في حكم القراءة بالقراءات الشواذ ١٨٩-٦ (مقدمة التحقيق) مع زيادات بيانية لما طبع منها حتى الآن .

(٢) له عدة طبعات : بهامش زبدة العرفان في وجوه القرآن لحامد بن عبد الفتاح البالوي (ق ١٢) ، صفحات ٢٦٠-٢ ١٦٠ . الآستانة : مطبعة سنده ، ١٢٩٠/[١٨٧٣] ، ٢٦٢ ص ؛ بهامشه . الآستانة : مطبعة سنده ، ١٣١٢/[١٨٩٤] ، ٢٦٨ ص ؛ القاهرة : مطبعة المعاهد ، ١٣٤٤ /١٩٢٥ .

عن النسخ المخطوطة المتوافرة منه يُرَاجع الفهرس الشامل (مخطوطات القراءات) ٦٠١-٥٩٦/٢ (٦٥) : ٢٩ نسخة ، (ط ٢٥-٢٦) (١٠١: ٣١ نسخة) ، مجموعة من مؤلفات يوسف أفندي زاده ١ بـ ٨٨ .

(٣) عنها يُنظر هنا وصف المخطوطتين (القسم الأول - المبحث الثاني) .

(٤) الفهرس الشامل (مخطوطات القراءات) ٦٠٢/٢ (٦٧: نسخة واحدة) ، (ط ٢٢) ٣٢ (٩: نسخة واحدة) .

- (٤) تحفة الطلبة في بيان م Daniels طرق الطيبة (ط)<sup>(١)</sup>
- (٥) تفسير سورة البلد والكواثر (خ)<sup>(٢)</sup>
- (٦) حاشية على آداب مير أبي الفتح<sup>(٣)</sup>
- (٧) حاشية على أوائل البيضاوي<sup>(٤)</sup>
- (٨) حاشية على سورة الملك من تفسير البيضاوي<sup>(٥)</sup>
- (٩) حاشية على حاشية الزبياري (خ)<sup>(٦)</sup>

(١) مطبوعة بعنوان (تحفة الطلبة في م Daniels طرق الطيبة) . تحقيق وتعليق : محمد بن أحمد حمود التمسماي النجفي . بيروت : دار لبنان ، ٤٥٤ ص .

عن النسخ المخطوطة المتوفّرة منها يراجع الفهرس الشامل (مخطوطات التجويد) ٤٦١/٢ : ٦٥ نسختان ، ٦٠٨/٣ : ٥٦ (نسخة واحدة) [القسم الثالث : المخطوطات بمجهولة المؤلفين] ، مجموعة من مؤلفات يوسف أفندي زاده ١٥٢-١٦١ ب .

(٢) الفهرس الشامل (مخطوطات التفسير) ٣٠٠/١١ (٧٩٦: نسخة واحدة) ، (مخطوطات التفسير وعلومه) ٧٦٦/٢ (١١٤٪: نسخة واحدة) .

(٣) علماء عثمانيه دن ٣٤ . كذلك سجل عثماني ٣٧٩/٣ (حاشية على آداب مير) ؛ Osmanlı Müellifleri ١/٤٧٢ . أمّا مير أبو الفتح ، فهو محمد المدعو بتاج السعديي الأردبيلي . عنه كشف الظنون ٤١/١ .

(٤) سجل عثماني ٣٧٩/٣ . نظيره إيضاح المكتنون ١٤٢/١ (حاشية يوسف زاده عبد الله بن محمد بن يوسف الرومي ص الائتلاف في وجوه الاختلف) ، علماء عثمانيه دن ٣٤ .

. Osmanlı Müellifleri ١/٤٧٢ (٥)

(٦) (٣٩٣٣) Mach ٣٣٧ . الزبياري المذكور أعلاه هو حسن بن محمد (ق ١١/١٧) . له حاشية على شرح فرائد الفوائد .

. Mach ٣٣٧ (٣٩٣٢) يُنظر كذلك

(١٠) حاشية على الخبالي<sup>(١)</sup>

(١١) حاشية على شرح قرء داود في المنطق<sup>(٢)</sup>

(١٢) حاشية على شرح قاضيمير<sup>(٣)</sup>

(١٣) حاشية على عقائد النسفي<sup>(٤)</sup>

(١٤) رسالة في حكم القراءة بالقراءات الشواذ (ط)<sup>(٥)</sup>

(١) سجل عثماني ٣٧٩/٣ . كذلك هدية العارفين ٤٨٣/١ ، علماء عثمانية دن ٣٤ ، Osmanlı ١/٤٧٢ Müellifleri ١/٤٧٢

(٢) هدية العارفين ٤٨٣/١ . كذلك سجل عثماني ٣٧٩/٣ ، علماء عثمانية دن ٣٤ [فيهما (حاشية على قره داود)] .

(٣) سجل عثماني ٣٧٩/٣ . كذلك علماء عثمانية دن ٣٤ (حاشية على شرح قاضيمير) [بدون ياء بين الضاد والميم] ، Osmanlı Müellifleri ١/٤٧٢

قاضيمير (موصولاً) أو قاضي مير (مقطوعاً) المذكور أعلاه هو حسين بن معين الدين الميدني (١٥٠٤/٩١٠) . من تصانيفه شرح هداية الحكمة للأهمري (ط) المسماً أيضًا بشرح قاضي مير على المداية ؛ وهو الشرح الذي كتب عليه يوسف أفندي زاده حاشيته المذكورة أعلاه . عنه هدية العارفين ٣١٦/١ ، الأعلام ٢٦٠/٢ .

(٤) كشف الظنو ١١٤٨/٢ "لأستاذنا العالمة فريد الزمان عبد الله بن محمد بن يوسف المقرئ المشهور بيوسف أفندي زاده المتوفى سنة ١١٦٧ سبع وستين ومائة وألف حاشية ميسوطة ، تعرّض فيها لأكثر الحواشى" . كذلك هدية العارفين ٤٨٣/١ (حاشية على عقائد النسفي في مجلد كبير) ، الأعلام ٤/١٣٠ (حاشية على عقائد النسفي) ، معجم المؤلفين ٢٩٤/٢ (حاشية على عقائد النسفي) .

(١٥) الرسالة الرديّة للضاد (خ)<sup>(٢)</sup>

(١٦) رسالة في بيان مراتب المدّ في قراءات الأئمّة العشرة وتفصيل الروايات  
في ذلك مع تطبيق الطرق المعتبرة (ط)<sup>(٣)</sup>

(١٧) رسالة في دفع الإشكالات الواردة على الأوجه المقوّعة من طريق  
الشاطبية والتيسير (خ)<sup>(٤)</sup>

(١٨) روضة الوعظين<sup>(٥)</sup>

(١) مطبوعة بالعنوان أعلاه . تصدر وتقسم وتحقيق : عمر يوسف عبد الغني حمدان ، تغريد محمد عبد الرحمن حمدان . عمان : دار الفضيلة ، ط ١ ، ٢٠٠٤ / ١٤٢٥ ، ٢٠٠ ص .

(٢) مجموعة من مؤلفات يوسف أفندي زاده ٨٨-٩١ بـ . كذلك *Osmanlı Müellifleri* ١/٤٧٣ (رسالة حرف الضاد الصحيح) .

(٣) لها أكثر من طبعة : الأولى مطبوعة [بالعنوان أعلاه على ما ورد فيها] مع زيادة العرفان في وجوده القرآن لحامد بن عبد الفتاح البابلي (ق ١٢) ، صفحات ١٧٧-١٨٥ . تصحيح : عبد الرحمن حلمي الشمسي . أنقرة/إسطنبول : هلال يайлيري ، [د. س.] ، ٢٦٨ ص [إعادة طبعة ١٣١٢ / ١٨٩٤] . الثانية مطبوعة طبعة مستقلة بعنوان مختصر مستعار مما ألحقه المصحح ب نهايتها (تمت رسالة المذاهب) ، هو (رسالة المذاهب) . تحقيق : إبراهيم محمد الجرمي . عمان : دار عمّار ، ط ١ ، ٢٠٠٠ / ١٤٢٠ ، ٨٧ ص [بالاعتماد على طبعة ١٣١٢ / ١٨٩٤] .

عن النسخ المخطوطة المتوفرة منها يُراجع (٢٨١) ٢٦ Mach ، الفهرس الشامل (مخطوطات القراءات) ٢/٦٨ (٦٨: نسختان) و (٢٢: ٣ نسخ) ، (مخطوطات التجويد) ٢/٤٦ (٤٦: نسخة واحدة) ، مجموعة من مؤلفات يوسف أفندي زاده ٩١-٩٩ بـ .

(٤) مجموعة من مؤلفات يوسف أفندي زاده ٩٩-١١٤ بـ . كذلك (٢٨٤) ٢٧ Mach ، الفهرس الشامل (مخطوطات القراءات) ٢/٦٩ (٦٩: نسخة واحدة) ، (٢٢: ٣٣ نسخة واحدة) . [فيهما (رسالة في طريق الشاطبية والتيسير) نقلًا عن Mach ٢٧] .

(٥) هدية العارفين ٤٨٣/١ . كذلك *Osmanlı Müellifleri* ١/٤٧٢ ، الأعلام ٤/١٣٠ .

- 
- (١٩) زبدة العرفان في وجوه القرآن<sup>(١)</sup>
- (٢٠) زهرة الحياة الدنيا في القراءة<sup>(٢)</sup>
- (٢١) شرح طيبة النشر (خ)<sup>(٣)</sup>
- (٢٢) عناية الملك المنعم شرح الجامع الصحيح لمسلم (خ)<sup>(٤)</sup>
- (٢٣) قافية نامه في شرح لغات العربية بلسان الفارسية<sup>(٥)</sup>
- (٢٤) قواعد التقرير (خ)<sup>(٦)</sup>

---

(١) الأعلام ٤/١٣٠ . كذلك معجم المفسّرين ١/٣٢٥ .

(٢) هدية العارفين ١/٤٨٣ . كذلك علماء عثمانية دن ٣٤ ، ١/٤٧٣ [فيهما (زهرة الحياة الدنيا)].

(٣) GAL S. ٢/٦٥٣ . كذلك الفهرس الشامل (مخطوطات القراءات) ١/٣٨٥ (ز) و ٢/٦٠٣ . نسخة واحدة [فيهما (شرح قصيدة النشر في القراءات العشر)] و (ط) ١٢٧ (٤١) : نسخة واحدة [فيه (شرح قصيدة (طيبة) النشر في القراءات العشر)].

(٤) هدية العارفين ١/٤٨٣ (ثلاث مجلدات) . نظيره سجل عثماني ٣/٣٧٩ (مسلم نصفه قريب شرح) ، إيضاح المكتون ٢/١٢٦ (عنابة المنعم في شرح صحيح مسلم ليوسف زاده الرومي عبد الله بن محمد ص الاتلاف) ، علماء عثمانية دن ٣٤ (عنابة الملك المنعم شرح صحيح مسلم إلى نصفه) ، GAS ١/٤٧٢ ، Osmanlı Devletinin ٢٣٨ ، Osmanlı Müellifleri ١/٤٧٢ (عنابة الملك المنعم في شرح صحيح مسلم ، ثلاثة مجلدات) ، الفهرس الشامل (الحديث النبوى الشريف) ٢/٩٦٩ و ٢/١١٠ (١٤٢:١٥ نسخة) ، معجم المؤلّفين ٢/٢٩٤ (عنابة المنعم في شرح صحيح مسلم إلى نحو نصفه في نحو سبع مجلدات) .

(٥) هدية العارفين ١/٤٨٣ . كذلك Osmanlı Müellifleri ١/٤٧٢ [فيه (قافية نامه)].

(٦) الفهرس الشامل (مخطوطات القراءات) ٢/٦٠٣ (٧١:٦٠٣) : نسخة واحدة و (ط) ١٥٦ (٤٦) نسخة واحدة .

(٢٥) الكلام السيّي المصطفى في مولد المصطفى<sup>(١)</sup>

(٢٦) مخارج الحروف<sup>(٢)</sup>

(٢٧) مرشد الطلبة في القراءات العشر (ط)<sup>(٣)</sup>

(٢٨) نجاح القاري شرح صحيح البخاري (خ)<sup>(٤)</sup>

(١) هدية العارفين ٤٨٣/١ . كذلك Osmanlı Müellifleri ١/٤٧٣ [فيه (كلام السيّي في مولد المصطفى)] ، معجم ما أُلْفَ عن رسول الله ﷺ ٢٨ [نقلًا عن هدية العارفين] .

(٢) Osmanlı Müellifleri ١/٤٧٣ . كذلك علماء عثمانية دن ٣٤ [فيه (مخارج حروف)] .

(٣) له أكثر من طبعة : مطبوع بعنوان (مرشد الطلبة من طريق الطيبة) مع زيادة العرفان في وجوه القرآن لحامد بن عبد الفتاح البالوي (ق ١٢٠) ، صفحات ١٨٦-٢٦٨ . تصحيح : عبد الرحمن حلمي الشمُّوني . الآستاذة : مطبعة سنته ، ١٣١٢ [١٨٩٤] ، ٢٦٨ ص . ثمّ أعيدت هذه الطبعة بأنقرة / إسطانبول : هلال يابِنلِرِي ، [د. س.] ، ٢٦٨ ص .

عن نسخة المخطوطة المتوفّرة يُراجع الفهرس الشامل (مخطوطات التجويد) ٤٦١/٢ ٤٦٧: نسخة واحدة ، (مخطوطات القراءات) ٢/٤ ٦٠: نسختان) و (٢/٤ ١٨٤: نسختان) .

(٤) سلك الدرر ٨٨/٣ (شرح على صحيح البخاري) ، إيضاح المكون ٦٢/٢ (نجاح القاري شرح الجامع الصحيح للبخاري لأبي محمد عبد الله بن يوسف بن عبد المتن الأحسائي و الحنفي الشهير بيوسف زاده الرومي المتوفّي سنة ١١٦٧ سبع و سنتين و مائة وألف . أوّله : إنّ أهلى ما يتوضّح به صدور الكتب حَمْدُ مَنْ رفع ذكر العلماء إلَّه ، هدية العارفين ٤٨٣/١ (نجاح القاري شرح جامع الصحيح للبخاري في عشرين مجلدًا) ، علماء عثمانية دن ٣٤ (نجاح القاري شرح صحيح البخاري) ، GAL S. ٢/٦٥٣ (نجاح القاري) ، الأعلام ٤/١٣٠ (نجاح القاري في شرح البخاري) ، عشرون مجلدًا) ، معجم المؤلّفين ٢٩٤/٢ (نجاح القاري في شرح صحيح البخاري في ثلاثين مجلدًا) ، الفهرس الشامل (الحديث النبوّي الشريف) ٢/٩٦٨ و ٣/١٦٦٢ (٥٢: ١٢٩ نسخة) (نجاح القاري شرح صحيح البخاري) .

(٢٩) النفحة الفايحة في تفسير الفاتحة (خ)<sup>(١)</sup>

## المبحث الثاني

## موضوع الرسالة :

هي عبارة عن مجموعة أسئلة ، كان قد بعث بها الوزير أبو نائلة عبد الله پاشا بن الوزير مصطفى بن الوزير محمد پاشا الكوپريلي الرومي الحنفي<sup>(٢)</sup> (١٤٤٨)، إلى يوسف أفندي زاده ، كما نصّ الأخير على ذلك بقوله : "قد وردت عليّ عدة مسائل مما يتعلّق بوجوه القرآن من قبل من أحرز قصب السبق في مضمار العلم والعرفان الوزير ابن الوزير ابن الوزير ، ذي الحسب العالي والنسب الخطير ، أبو نائلة عبد الله پاشا ابن الصدر الشهيد"<sup>(٣)</sup>.

قد يُفهم وهما أنّ ثناء يوسف أفندي زاده على هذا الوزير هو من باب الإطراء المفرط والمحاملة اللطيفة لذي الأمر ، لكنّه لم يجانب الحقيقة إطلاقاً ، إذ كان أبو نائلة من أصحاب العلم والمعرفة مع مزاولته أمورَ الوزارة ، خصوصاً اشتغاله في القراءات ، إذ ألف فيها بعض التصانيف القيمة ، نحو (إرشاد المريد إلى معرفة الأسانيد)<sup>(٤)</sup> و (الإفادة المقمعة في قراءة الأئمّة الأربع) (خ)<sup>(٥)</sup>.

(١) ١/٤٧٢ Osmanlı Müellifleri ٢٧١٢/١٠ . كذلك الفهرس الشامل (مخطوطات التفسير) (١٣١: نسخة واحدة) ، (مخطوطات التفسير وعلومه) ٧٦٦/٢ (١١٤: ج: نسخة واحدة) [فيهما (نفحة الفايحة في تفسير الفاتحة)] .

(٢) عنه هدية العارفين ٤٨٢-٤٨١/١ .

(٣) أجوبة يوسف أفندي زاده ورقة ١٢٩ أ .

(٤) هدية العارفين ٤٨٢/١ .

من الجدير بالذكر هنا أنّ هذا الوزير كان صاحب سلقة شعرية وملكة لغوية في اللسان العربيّ ، فله ديوان شعر بالعربية<sup>(٢)</sup>.

أمّا أسئلة الوزير ، فيظهر من أحوجة يوسف أفندي زاده عليها أنّ الوزير السائل يستفسر عن أوجه القراءة عند بعض الرواة من طرق معينة في ستة عشر موضعًا في القرآن العظيم مع شرطه المعتبر أنّه لا عبرة ب مجرد عبارات كتب القراءات فضلاً عما تتحتمله من أوجه محتملة . هذا هو موضوع هذه الرسالة المحققّة .

### أهمية الرسالة :

١. لقد اتبّع يوسف أفندي زاده في أحوجته هجّاً واضحاً ، فكان يورد أولاً نصّ الموضع القرآني الذي فيه محور السؤال ، ثم يقف على الأوجه المأخوذ بها وينسبها إلى مظاها ومصادرها مشيراً إلى ما ليس فيها منها ، ثم يذكر بعض الأوجه المحتملة مبيناً علّة الأخذ بذلك أو سبب امتناعه من الأخذ به موضحاً

(١) إيضاح المكتوب ١٠٧/١ "الإفادة المقنعة في قراءة الأئمة الأربع" - للوزير عبد الله باشا (من كتب الزيتونة) . ما زال مخطوطاً . عن نسخه يُنظر الفهرس الشامل (مخطوطات القراءات) ٥٨٤/٢ : ٤٩ . نسختان) و (ط٢) ٢٢ : ٥ نسخ) [فيهما (الإفادة المقنعة في قراءات الأئمة الأربع)] .

لها شرح بعنوان (شرح الإفادة المقنعة) لشارحها هاشم بن محمد المتوفى بعد ١١٤٨هـ . عنه يُراجع المصدر السابق ٥٨٥/٢ (أ) و (ط٢) ٥٣ : نسختان) ، (ط٢) ٢٢ : ٥ (٥) و ١٢٠ (٤: نسختان) . = لقد نشر عمر يوسف عبد الغنيّ حمدان هذا الشرح نشرة تجريبية سنة ١٤١٠/١٩٩٠ على نسخة جامعة برنستون (جاريت) . بعون الله وتوفيقه سيُصدره ناشره قريباً على نسختيه المتوافرتين : نسخة جامعة برنستون والنسخة الأزهرية .

(٢) هدية العارفين ٤٨٢/١ .

ما اعترى بعض عبارات كتب القراءات من سوء فهم وتفسير بهذا الصدد . لقد فعل ذلك كله بمزيد من التحقيق والتحرير ، فكان يرجع إلى أقوال الأئمة الكبار ، أمثال الشاطبيي والسعديي وابن الجوزي ، كيف وردت في متون كتبهم غرض التوثيق والمقابلة ؟ فمن أهمية هذه الرسالة أنّ صاحبها قد أتى فيها بلطائف التحريرات ودقائق التحقيقات ، حيث أفاد في مباحثه وأجاد في أجوبته بأنّ وأوضح مسائلها وأبان مطالبتها ودفع بها إشكالات عديدة .

٢. كذلك تكمن أهميتها في ما أورده صاحبها في نهايتها من الأسانيد في القراءات وفي التفسير وفي الحديث تلبية لطلب الوزير أبي نائلة . بذلك يكشف النقابَ عن سلسلة من أسانيده ، يقف على رأسها عدد من أشياخه ، من بينهم والده محمد بن يوسف ، ثمّ أشياخ أشياخه ، منهم جده ، إلى أن ينتهي به السند إلى صاحب المصنف الذي قرأه ؛ ففي القراءات قراءاته :

- الشاطبية (ط) والتيسير (ط) والدرة (ط) والتحبير (ط) : على والده على جده .

- طيبة النشر (ط) وتقريب النشر (ط) : على والده على الشيخ محمد الشهير بإمام جامع نشانجي باشا على جده (يوسف بن عبد الرحمن) .

كما هو واضح ، يتّحد السند عند جده موصولاً به إلى ابن الجوزي (٨٣٣) ، صاحب النشر في القراءات العشر (ط) . عند ذلك يتوقف ، لأنّ سند ابن الجوزي مذكور ومشهور على التفصيل في كتابه النشر ، كما علل ذلك .

له طريق إجازة أيضًا للشاطبية عن جده موصولاً به إلى ابن الجوزي (٨٣٣) .

عنته يتوقف ، لأنّ سنته للشاطبية مذكور في كتابه النشر ، كما قال .

في التفسير قراءته تفسير البيضاوي من أوله إلى نهاية آية الوضوء من سورة المائدة [٦:٥] مع حواشى العصام (٩٤٥) : يبدأ سنته بشيخه إبراهيم أفندي موصولاً به إلى البيضاوي (٦٨٥) ، صاحب التفسير أنوار التنزيل (ط) .

في الحديث قراءته نخبة الفكر (ط) لابن حجر العسقلاني (٨٥٢) وبعضاً من الجامع الصحيح (ط) للبخاري (٢٥٦) : يبدأ سنته بشيخه فره خليل أفندي موصولاً به إلى صاحب الجامع الصحيح (ط) .

٣. أورد في سلسلة أسانيده بعض الإجازات له ولغيره وعن غيره ؛ فأولاً إجازاته للوزير أبي نائلة رواية وقراءة وإقراء بما أخذ به مما تضمنته الشاطبية والتيسير والدرة والتجbir وطيبة النشر وتقريره مليئاً مطلبه .

ذكر بحق جده أنّ الشيخ محمد المدعو بكبحي أجاز له الشاطبية .

ذكر أيضاً بحق شيخه إبراهيم أفندي أنه أجاز له بما يجوز له وعن ما يتعلق بعلم التفسير .

كذلك ذكر في سنته في التفسير أنّ سليمان أفندي مجاز في التفسير عن شيخه الكوراني الصدّيقي .

٤. كذلك أورد فيها معلومات مهمة ونادرة عمن وردت أسماؤهم فيها ، تتعلق بمناصبهم ووظائفهم ورتبهم ؛ فمنهم من كان رئيس القراء وشيخهم في عصره ، مثل جده وأولياً محمد أفندي ، ومعلماً ، مثل الشيخ محمد المدعو بكبحي ، معلم السראי السلطاني في وقته ، أو خطيباً وإماماً ، مثل محمد بن

زين الدين القطّان ، خطيب المدينة وإمامها ، وملاً أحمد السنديّ ، إمام العاقولية ببغداد ، والشيخ محمد المشهور بإمام جامع نشانجي باشا ، وقارئاً ومقرئاً ، مثل عليّ بن السلطان محمد الهرويّ القارئ المقرئ بالحرم المكيّ .

٥. في مواضع كثيرة جاءت المعلومات المذكورة في النقطة السابقة مقترونة بأسماء مواقع وأبنية ، كالجوامع ودور القرآن ، مع بيانات عنّ بنائها وعمرّها وأوّل من عُيِّن فيها من الأئمّة والعلماء ؛ فحين تحدّث عن جده ، ذكر أنّه كان رئيس مشايخ القراء في زمانه وشيخ القراء بدار القراء التي بناها السلطان أحمد بن السلطان محمد خان . كذلك ذكر بحقّ الشيخ محمد الشهير بإمام جامع بشانجي باشا أنّه كان شيخ القراء بدار القراء التي بناها الوزير محمد باشا ، جدّ الوزير أبي نائلة ، ثمّ قال : "هو أوّل شيخ لها . وقد عيّنه نفسه حين بناها لتعليم القرآن فيها" .

### صحّة نسبة الرسالة إلى مؤلفها :

رغم أنّ المصادر المترجمة له ، قدّيماً وحديثاً ، لم تُشرِّر إلى هذه الرسالة فيما وَفَقَتْ عليه من مصنّفات ومؤلفات ليوسف أفندي زاده – باستثناء ترجمتي له<sup>(١)</sup> – لا شكّ في نسبتها إليه ، وذلك لما ورد في أجوبته من تصريحات قاطعة ودلالات واضحة ، ورد فيها اسمه واسم السائل ، كما يلي :

"يقول العبد الفقير إلى عناية ربّه الصمد ، أبو محمد عبد الله بن محمد ،

(١) رسالة في حكم القراءة بالقراءات الشوادّ ١٠-١١ .

[١٢٩] المدعو بيوسف أفندي زاده ، جعل الله العلم الهمدي والتقوى زاده : قد وردت على عدّة مسائل مما يتعلّق بوجوه القرآن ، من قبل من أحرز قصب السبق في مضمار العلم والعرفان ، الوزير ابن الوزير ابن الوزير ، ذي الحسب العالي والنسب الخطير ، أبو نائلة عبد الله پاشا ابن الصدر الشهيد ، يسّر الله بالخير ما يشاء ويريد ، وقد أحسن الظنّ بي في استكشاف تلك المسائل" .

[١٤٢] يقول العبد العاجز الفقير إلى عناء ربه الغنيّ القدير : هذا ما تيسّر لي مما يتعلّق بالمسائل التي عرضتْ عليَّ من قبل الوزير ابن الوزير" .  
يُضافُ إلى ذلك سلسلة أسانيده التي ختم بها رسالة أجوبته ، حيث ذكر فيها والده وجده ، كما في الموضع التالية :

- "إني قد قرأتُ بما تضمنته تلك الكتب على والدي وسندي ، شيخ مشايخ القراء بدار الخلافة العليّة العثمانية القدسية ، حميّت عن الآفات والبلية ، الشيخ محمد بن يوسف بن عبد الرحمن المدعو بيوسف أفندي زاده ، رحمة الله تعالى وتغمده بغفرانه : وهو قدقرأ بما تضمنته الشاطبية والتيسير والدرّة والتحبير على أبيه ، جدّي ، رئيس مشايخ القراء في زمانه ، شيخ القراء بدار القراء ... الشيخ يوسف بن عبد الرحمن ، رحمة ربّه المنّان"<sup>(١)</sup>

(١) أجوبة يوسف أفندي زاده ورقة ١٤٢ .

- "قرأ أبي ، رحمه الله"<sup>(١)</sup>

- "قرأ بذلك على جدي الشيخ يوسف بن عبد الرحمن ، رحّهم الله تعالى

وتعمّد هما بعفرانه ؟ وقرأ جدي بضمون تلك الكتب"<sup>(٢)</sup>

- "قد أحاز لجدي"<sup>(٣)</sup>.

### مصادره المعتمدة في أجوبته :

لقد اعتمد يوسف أفندي زاده في أجوبته على عدد كبير من أمّهات كتب القراءات ، مما يعكس بكلّ وضوح إحاطته الشاملة بمصادر هذا الفنّ ودرايته الواافية بمضامينها . رأيتُ من الأنسب تركيزها في موضع واحد بدل التعريف بها في الحواشي ، لثلا يكثُر عددها وتطول متوتها . وقد رتّبها وفق تسلسل وفيات أصحابها ، كما يلي :

١. الغاية (ط)<sup>(٤)</sup>: ابن مهران ، أبو بكر أحمد بن الحسين الأصفهاني ثم النيسابوري

<sup>(٥)</sup> (٣٨١-٢٩٥)

٢. المبسوط (ط)<sup>(٦)</sup>: ابن مهران

(١) أجوبة يوسف أفندي زاده ورقة ١٤٢/١ ب.

(٢) يلي النقل السابق مباشرة .

(٣) أجوبة يوسف أفندي زاده ورقة ١٤٣/١ أ .

(٤) هو من أصول النشر ٨٩/١ ، مطبوع بعنوان الغاية في القراءات العشر . تحقيق : محمد غيات الجنبي . راجعه : سعيد عبد الله العبد الله . الرياض : شركة العبيكان للطباعة والنشر ، ط ١ ، ١٤٠٥/١٩٨٥ ، ٣٧٥ ص .

(٥) معرفة ٢/٦٦٤-٣٨٧ (٢٠٨-٤٩/٥٠) ، غاية ١/٦٦٢ (٢٠٨) ، الأعلام ١/١١٥ .

٤. التذكرة (ط)<sup>(٢)</sup>: ابن غلبون ، أبو الحسن طاهر بن عبد المنعم بن عبيد الله

الخلي<sup>(٣)</sup> (٣٩٩)

٥. الهداي (خ)<sup>(٤)</sup>: ابن سفيان ، أبو عبد الله محمد بن سفيان القิرواني المالكي<sup>(٥)</sup> (٤١٥)

٦. الجتبي<sup>(٦)</sup>: الطرسوسي ، أبو القاسم عبد الجبار بن أحمد بن عمر الطويل<sup>(٧)</sup> (٤٢٠-٣٣١)

٧. التبصرة (ط)<sup>(٨)</sup>: مكّي بن حمُوش بن محمد ، أبو محمد القيسي<sup>(٩)</sup> (٣٥٥-٣٥٥)

(١٠) (٤٣٧)

(١) له أكثر من طبعة ، منها بعنوان المبسوط في القراءات العشر . تحقيق : سبيع حمزة حاكمي . دمشق : مجمع اللغة العربية ، ١٩٨٦ / ١٤٠٧ ، ١٩٨٦ ص .

(٢) من أصول النشر ٧٣/١ . له أكثر من طبعة ، منها : ١) كتاب التذكرة في القراءات . تحقيق : عبد الفتاح بحيري إبراهيم . مدينة نصر - القاهرة : الزهراء للإعلام العربي ، ط ٢ ، ١٤١١ / ١٩٩١ ، ٢٤ ج . ٢) التذكرة في القراءات الثمان . دراسة وتحقيق : أمين رشدي سويد . جدة : الجماعة الخيرية لتحفيظ القرآن الكريم ، ط ١ ، ١٤١٢ / ١٩٩١ ، محق .

(٣) معرفة ٢/٦٩٨-٦٩٩ ، الأعلام ٣٣٩/٤١٦ (١٤٧٥) ، غاية ١/٣٣٩.

(٤) من أصول النشر ٦٦/١ . يُراجع الفهرس الشامل (مخطوطات القراءات) ٢٣/١ (٧: نسخة واحدة) [فيه (كتاب المحادي في القراءات السبع)] . ثمة نسخة أخرى منه في مكتبة آيا صوفيا ، رقم ٥٩ . قد حُقِّقَ في أكثر من رسالة جامعية ، كما في جامعة الإمام محمد بن سعود بالرياض وجامعة أم درمان الإسلامية بالسودان .

(٥) معرفة ٢/٧٢٦-٧٢٧ (٤٤٥) ، غاية ٢/١٤٧ (٣٠٣٨) ، شذرات الذهب ٥/٨٠ ، الأعلام ٦/١٤٦ .

(٦) هو من أصول النشر . ٧١/١

(٧) معرفة ٢/٧٧٨ ، غاية ١/٣٥٧-٣٥٨ ، (١٥٣٠) ، الأعلام /٣ ٢٧٤ .

٧. التنبيه<sup>(٣)</sup>: مكّي

٨. المداية<sup>(٤)</sup>: المهدوي ، أبو العباس أحمد بن عمّار (ح ٤٤٠)<sup>(٥)</sup>

(١) هو من أصول النشر ١/٧٠ . له أكثر من طبعة ، منها بعنوان كتاب التبصرة في القراءات السبع .

اعتنى بتصحيحه ومراجعته : جمال الدين محمد شرف . طنطا : دار الصحابة للتراث ، ٤٠٠ ص.

(٢) معرفة ٢/٧٥١-٧٥٢ (٤٧٣) ، غاية ١/٤٦٧-٤٦٨ (١٩٥٢) ، هدية العارفين ١/٤٧٠-٤٧١ (٤٧٦) ، الأعلام ٧/٢٨٦ .

(٣) هدية العارفين ٢/٤٧٠ "تنبيه على أصول قراءة نافع" .

(٤) من أصول النشر ١/٦٩ .

(٥) معرفة ٢/٧٦١ (٤٨٥) ، غاية ١/٩٢ (٤١٧) ، هدية العارفين ١/٧٥ ، الأعلام ١/١٨٤-١٨٥ .

٩. إيجاز البيان (خ)<sup>(١)</sup>: أبو عمرو الدانيّ ، عثمان بن سعيد بن عثمان الأمويّ

<sup>(٢)</sup> (٣٧١-٤٤٤)

١٠. التمهيد<sup>(٣)</sup>: أبو عمرو الدانيّ

١١. التيسير (ط)<sup>(٤)</sup>: أبو عمرو الدانيّ

١٢. جامع البيان (ط)<sup>(٥)</sup>: أبو عمرو الدانيّ

١٣. كتاب الإمالة (ط)<sup>(٦)</sup>: أبو عمرو الدانيّ

(١) الفهرس الشامل (مخطوطات القراءات) ٣٠/١ (١٧) [نسخة باريس : (إيجاز والبيان في أصول القراءات نافع)] و (ط٢) ٢٦ (١٠٢) .

(٢) معرفة ٢/٧٧٣-٧٨١ (٤٩٥) ، غاية ١/٥٠٣-٥٠٥ (٢٠٩١) ، الأعلام ٤/٢٠٦ .

(٣) المفردات السبع ٩٢ "قد ذكرتها في كتاب التمهيد" ، الدر الشير ١٣٨ "التمهيد" و ٤٩٤ "التمهيد" ، معرفة ٢/٧٧٦ "كتاب التمهيد لاختلاف قراءة نافع في مجلدين" ، غاية ١/٥٠٥ (س٧-٨) "كتاب التمهيد لاختلاف قراءة نافع ، مجلد" .

(٤) هو من أصول النشر ١/٥٨ . له أكثر من طبعة ، منها : ١) كتاب التيسير في القراءات السبع . عني بتصحیحه : أتو برتل . بيروت : دار الكتاب العربي ، ط٣ ، ١٩٨٥/١٤٠٦ ، ٢٢٨ ص . ٢) التيسير في القراءات السبع . تحقيق : حاتم صالح الضامن . الشارقة / القاهرة : مكتبة الصحابة / مكتبة التابعين ، ١٤٢٩/٢٠٠٨ ، ٥٩٢ ص .

(٥) هو من أصول النشر ١/٦١ . له أكثر من طبعة : ١) جامع البيان في القراءات السبع المشهورة . تحقيق : محمد صدوق الجزائري . بيروت : دار الكتب العلمية ، ط١ ، ٢٠٠٥/١٤٢٦ ، ٨٠٧ ص . ٢) جامع البيان في القراءات السبع . مجموعة رسائل جامعية . قامت بتدقيقها وترتيبها للطباعة : مجموعة بحوث الكتاب والسنة - كلية الشريعة والدراسات الإسلامية - جامعة الشارقة . الشارقة : ١٤٢٨/٢٠٠٧ ، ٤ ج/٤ مج .

(٦) هو مطبوع بعنوان الفتح والإمالة . تحقيق وتخريج وتعليق : عمر بن غرامة العمروي . بيروت : دار الفكر ، ط١ ، ١٤٢٢/٢٠٠٢ ، ٣٥٥ ص .

١٤. المفردات (ط)<sup>(١)</sup>: أبو عمرو الداني

١٥. الجامع<sup>(٢)</sup>: ابن فارس ، أبو الحسن عبد الباقي بن فارس بن أحمد الحمصي ثم المصري<sup>(٣)</sup> (ح ٤٥٠)

١٦. العنوان (ط)<sup>(٤)</sup>: أبو طاهر إسماعيل بن خلف بن سعيد التحوي (٤٥٥)

١٧. الكامل (ط)<sup>(٥)</sup>: الهذلي ، أبو القاسم يوسف بن علي بن جبار البسكري (ح ٤٦٥-٤٠٣)

١٨. الكافي (ط)<sup>(٦)</sup>: ابن شريح ، أبو عبد الله محمد بن شريح بن أحمد الرعيبي الإشبيلي (٤٧٦-٣٨٨)

(١) له أكثر من طبعة ، منها بعنوان المفردات السبع . تحقيق : علي توفيق التحاس . طنطا : دار الصحابة للتراث ، ط ١ ، ٢٠٠٦ / ١٤٢٧ ، ٢٠٢٣ ص .

(٢) غاية ٦٥ / ٢ (س ١٤) "الجامع لأبي الحسن بن فارس" .

(٣) معرفة ٢ / ٥١٩ (٨٠٦-٨٠٥) ، غاية ١ / ٣٥٧ (١٥٢٩) .

(٤) هو من أصول النشر ٦٤ / ١ ، مطبوع بعنوان كتاب العنوان في القراءات السبع . حققه وقدم له : زهير زاهد ، خليل العطية . بيروت : عالم الكتب ، ط ١ ، ١٩٨٥ / ١٤٠٥ ، ٢٢٩ ص .

(٥) معرفة ٢ / ٥١٨ (٧٦٣) ، غاية ١ / ١٦٤ (١٦٤) ، الأعلام ١ / ٣١٣ .

(٦) هو من أصول النشر ٩١ / ١ . له أكثر من طبعة ، منها بعنوان كتاب الكامل في القراءات الخمسين . دراسة وتحقيق : عمر يوسف عبد الغني حمدان . الطيرة : طبعة تحريرية ، ط ١ ، ٢٠٠٧ / ١٤٢٨ ، ٥٥ مج . كذلك بعنوان الكامل في القراءات العشر والأربعين الزائدة عليها . تحقيق : جمال بن السيد رفاعي الشايب . [د. م.] : مؤسسة سما ، ٢٠٠٧ / ١٤٢٨ ، ٦٦٧ ص .

(٧) معرفة ٢ / ٨١٥-٨٢٠ (٥٢٩) ، غاية ٢ / ٣٩٧ (٤٠١) ، الأعلام ٨ / ٢٤٢ .

(٨) هو من أصول النشر ٦٧ / ١ . له أكثر من طبعة ، منها بعنوان الكافي في القراءات السبع . تحقيق وتعليق : جمال الدين محمد شرف . طنطا : دار الصحابة للتراث ، ١٤٢٥ / [٢٠٠٤] ، ٢٢٤ ص .

(٩) معرفة ٢ / ٨٢٤-٨٢٥ (٥٣٥) ، غاية ٢ / ١٥٣ (٣٠٦٢) ، الأعلام ٦ / ١٥٨ .

١٩. التلخيص (ط)<sup>(١)</sup>: أبو معشر الطبرى ، عبد الكريم بن عبد الصمد بن محمد

الشافعى<sup>(٢)</sup> (٤٧٨)

٢٠. مقدمة الحصري<sup>(٣)</sup>: الحصري ، أبو الحسن علي بن عبد الغنى الفهرى

القيرawi<sup>(٤)</sup> (٤٨٨)

٢١. المستنير (ط)<sup>(٥)</sup>: ابن سوار ، أبو طاهر أحمد بن علي بن عبيد الله البغدادي

(٦) (٤٩٦-٤١٢)

(١) هو من أصول النشر ٧٧/١ .

مطبوع بعنوان التلخيص في القراءات الشيمان . دراسة وتحقيق : محمد حسن عقيل موسى . جدة : الجماعة الخيرية لتحفيظ القرآن الكريم ، ط ١ ، ١٤١٢ ، ١٩٩٢/٥٢٧ ص . [سلسلة أصول النشر :

[٢]

(٢) معرفة ٨٣٠-٨٢٧/٢ (٥٣٩) ، غاية ٤٠١/١ (١٧٠٨) ، هدية العارفين ٦٠٨/١ ، الأعلام ٥٢/٤ .

(٣) هذه المقدمة التي اعتمدتها يوسف أفندي زاده مرة واحدة في أجوبته ليست منظومة الحصري التي هي من أصول النشر ٩٦/١ . قد طُبعت المنظومة بعنوان القصيدة الحصرية في قراءة نافع . تحقيق : أحمد بن محمد العبرى . القاهرة : مكتبة أولاد الشيخ ، ط ١ ، ٢٠٠٢/١٤٢٣ ، ٢٠٠٢/١٤٢٣ . كلتاهم للحصري . لقد اعتمد هما يوسف أفندي زاده في كتابه الاختلاف في وجوه الاختلاف (ط) في جملة مصادره .

(٤) معرفة ٨٧١-٨٦٩/٢ (٥٧٩) ، غاية ٥٥١-٥٥٠/١ (٢٢٥٠) ، هدية العارفين ٦٩٣/١ ، الأعلام ٣٠١-٣٠٠/٤ .

(٥) هو من أصول النشر ٨٢/١ .

مطبوع بعنوان المستنير في القراءات العشر . تحقيق ودراسة : عمار أمين الددو . دي : دار البحث للدراسات الإسلامية وإحياء التراث ، ط ١ ، ٢٠٠٥/١٤٢٦ ، ٢٠٠٥/١٤٢٦ ، مج . [سلسلة الدراسات القرآنية :

[٦]

(٦) معرفة ٨٦٠-٨٥٨/٢ (٥٧٠) ، غاية ٨٦/١ (٣٩٠) ، هدية العارفين ٨١/١ ، الأعلام ١٧٣/١ .

٢٢. التلخيص (ط)<sup>(١)</sup>: ابن بَلِيْمَةُ ، أَبُو عَلِيِّ الْحَسَنِ بْنِ خَلْفٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقِيرَوَانِ

<sup>(٢)</sup> (٤٢٧-٤٢٨)

٢٣. التحرير (ط)<sup>(٣)</sup>: ابن الفحّام ، أَبُو القَاسِمِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَتِيقِ بْنِ خَلْفٍ

<sup>(٤)</sup> الصقلّي (٤٢٢-٥١٦)

٢٤. الإرشاد (ط)<sup>(٥)</sup>: أَبُو العَزِّ الْقَلَانِسِيُّ ، مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسِينِ بْنُ بَنْدَارِ الْوَاسِطِيِّ

<sup>(٦)</sup> (٤٣٥-٥٢١)

٢٥. الكفاية الكبرى (ط)<sup>(٧)</sup>: أَبُو العَزِّ الْقَلَانِسِيُّ

(١) هو من أصول النشر ٧٢/١ ، مطبوع بعنوان تلخيص العبارات بلطيف الإشارات في القراءات السبع . تحقيق : سبيع حمزة حاكمي . جدة / دمشق : دار القibleة للثقافة الإسلامية / مؤسسة علوم القرآن ، ط ١ ، ١٤٠٩ / ١٩٨٨ .

(٢) معرفة ٩٠٣-٩٠٢/٢ (٦١٣) ، غاية ٢١١/١ (٩٧٠) ، هدية العارفين ٢٧٨/٥ .

(٣) من أصول النشر ٧٥/١-٧٦ ، مطبوع بعنوان كتاب التحرير لبغية المرید في القراءات السبع . دراسة وتحقيق : ضاري إبراهيم العاصي الدوري . عمان : دار عمّار ، ط ١ ، ١٤٢٢ / ٢٠٠٢ ، ٣٨٧ ص .

(٤) معرفة ٩٠٩-٩١١/٢ (٦٢٣) ، غاية ٣٧٤-٣٧٥ (١٥٩٠) ، الأعلام ٣١٦/٣ .

(٥) هو من أصول النشر ٨٦/١ . له أكثر من طبعة ، منها بعنوان كتاب إرشاد المبتدئ وتنذكرة المنتهي في القراءات العشر . قرأه وعلّق عليه : جمال محمد شرف . طنطا : دار الصحابة للتراث ، [د] . س. [٢٣٩] ، ٣٣٩ ص .

(٦) معرفة ٩١٥-٩١٢/٢ (٩١٥) ، غاية ١٢٨-١٢٩ (٢٩٥٨) ، الأعلام ١٠١/٦ .

(٧) هو من أصول النشر ٨٧/١ ، مطبوع بعنوان كتاب الكفاية الكبرى في القراءات العشر . مراجعة وتعليق : جمال الدين محمد شرف . طنطا : دار الصحابة للتراث ، ط ١ ، [١٤٢٤] / ٢٠٠٣ ، ٣٣٥ ص .

٢٦. الكفاية في الست<sup>(١)</sup>: سبط الخياط ، أبو محمد عبد الله بن عليّ بن أحمد

البغدادي<sup>(٢)</sup> (٤٦٤-٥٤١)

٢٧. المبهج (ط)<sup>(٣)</sup>: سبط الخياط

٢٨. المصباح (ط)<sup>(٤)</sup>: أبو الكرم الشهريوري ، المبارك بن الحسن بن أحمد

البغدادي<sup>(٥)</sup> (٤٦٢-٥٥٠)

٢٩. الغاية (ط)<sup>(٦)</sup>: أبو العلاء الحمداني ، الحسن بن أحمد بن الحسن بن سهل

العطّار (٤٨٨-٥٦٩)<sup>(٧)</sup>

(١) هي من أصول النشر ١/٨٥ . يُراجع الفهرس الشامل (القراءات) ١/١٠٨ (١٧: نسخة واحدة) [فيه (الكفاية في القراءات الست التي قرأها أبو القاسم هبة الله بن أحمد بن عمر الطبر الحريري ت ٥٣١ هـ)] . عن ابن الطبر يُراجع معرفة ٢/٩٣٩-٩٣٨ (٦٥٦) ، غایة ٢/٣٤٩-٣٥٠ (٣٧٦٩) ، شدرات الذهب ٦/١٦١-١٦٠ .

(٢) معرفة ٢/٩٦٣-٩٦٠ (٦٨١) ، غایة ١/٤٣٥-٤٣٤ (١٨١٧) ، هدية العارفين ٥/٤٥٥-٤٥٦ .

(٣) هو من أصول النشر ١/٨٣ ، مطبوع بعنوان المبهج في القراءات السبع المتتممة بابن محيصن والأعمش ويعقوب وخلف . تحقيق : سيد كسروي حسن . بيروت : دار الكتب العلمية ، ط١ ، ٢٠٠٦/١٤٢٧ ، ج ٣ ، مج ٣/٢٠٠٦ .

(٤) هو من أصول النشر ١/٩٠ ، مطبوع بعنوان المصباح الراهن في القراءات العشر البواهري . تحقيق : عثمان غزال . القاهرة : دار الحديث ، ط١ ، ٢٠٠٧/١٤٢٨ ، مج ٣ .

(٥) معرفة ٢/٩٨٢-٩٨٥ (٧٠٥) ، غایة ٢/٤٠-٣٨ (٢٦٥٢) ، الأعلام ٥/٢٦٩-٢٧٠ .

(٦) هو من أصول النشر ١/٨٧ ، مطبوع بعنوان غایة الاختصار في قراءات العشرة أئمة الأمصار . دراسة وتحقيق : أشرف محمد فؤاد طلعت . جدة : الجماعة الخيرية لتحفيظ القرآن الكريم ، ط١ ، ١٤١٤/١٩٩٤ ، مج ٢ . [سلسلة أصول النشر : ٣]

(٧) معرفة ٣/١٠٣٩-١٠٤٢ (٧٥٧) ، غایة ١/٩٤٥ (٢٠٦-٢٠٤) ، الأعلام ٢/١٨١ .

٣٠. الشاطئي = حرز الأماني (ط)<sup>(١)</sup>: الشاطئي ، أبو محمد القاسم بن فيء بن

خلف الرعبي<sup>(٢)</sup> (٥٩٠-٥٣٨)

٣١. الإعلان (خ)<sup>(٣)</sup>: الصفراوي ، أبو القاسم عبد الرحمن بن عبد المجيد بن

إسماعيل الإسكندرى<sup>(٤)</sup> (٦٣٦-٥٤٤)

٣٢. فتح الوصيـد (ط)<sup>(٥)</sup>: السحاوي ، أبو الحسن علي بن محمد بن عبد الصمد

المصري الشافعـي<sup>(٦)</sup> (٦٤٣-٥٥٨)

٣٣. شرح القصـيد (ط)<sup>(٧)</sup>: الفاسي ، أبو عبد الله محمد بن حسن بن محمد

(بعيد .٥٨٠-٦٥٦)

(١) هي من أصول النشر ٦١/١ . لها طبعات ، منها بعنوان متن الشاطئي المسمى حرز الأماني ووجه التهانـي في القراءـات السبع . ضبطـه وصحـحـه وراجـعـه : محمد تمـيم الزـعـيـ . المـديـنـةـ المـنـورـةـ : مـكـتـبـةـ دـارـ المـطـبـوـعـاتـ الـحـدـيـثـةـ ، ١٤١٠/١٩٩٠ ، ١٠٢ صـ .

(٢) معرفـةـ ٣/١١١٥-١١١٥ (٨٣٩) ، غـاـيـةـ ٢/٢٣-٢٠ (٢٦٠٠) ، الأـعـلـامـ ٥/١٨٠ .

(٣) من أصول النشر ٧٩/١ . يـرـاجـعـ الفـهـرـسـ الشـامـلـ (مـنـطـوـطـاتـ القرـاءـاتـ) ١/١٩٥ (٢: نـسـخـةـ وـاحـدـةـ) [فيـهـ (الـإـعـلـانـ بـالـمـخـتـارـ مـنـ روـاـيـاتـ الـقـرـاءـاتـ السـبـعـ)] .

(٤) معرفـةـ ٣/١٢٢٩-١٢٣١ (٩٥٤) ، غـاـيـةـ ١/٣٧٣ (١٥٨٧) ، الأـعـلـامـ ٣/٣١٤ .

(٥) مطبـوـعـ بـعـنـوـانـ فـتـحـ الـوـصـيـدـ فـيـ شـرـحـ الـقـصـيـدـةـ . درـاسـةـ وـتـحـقـيقـ : أـحـمـدـ عـدـنـانـ الزـعـيـ . الـكـوـيـتـ : مـكـتـبـةـ دـارـ الـبـيـانـ ، طـ ١ ، ١٤٢٣/٢٠٠٢ ، ٢٠٠٢/١٤٢٣ ، جـ ٢ مجـ .

(٦) معرفـةـ ٣/١٢٤٥-١٢٥١ (٩٦٩) ، غـاـيـةـ ١/٥٧١-٥٦٨ (٢٣١٨) ، هـدـيـةـ الـعـارـفـينـ ١/٧٠٨-٧٠٩ .

(٧) مطبـوـعـ بـعـنـوـانـ شـرـحـ الـفـاسـيـ عـلـىـ الشـاطـئـيـ المـسـمـىـ بـالـلـائـيـ الـفـرـيـدةـ فـيـ شـرـحـ الـقـصـيـدـةـ . قـدـمـ لـهـ : عبدـ اللهـ رـبـيعـ مـحـمـودـ حـسـينـ . حـقـقـهـ وـعـلـقـ عـلـيـهـ : عبدـ الـراـزـقـ بـنـ عـلـيـ بـنـ إـبـراهـيمـ مـوسـىـ . الـرـيـاضـ : مـكـتـبـةـ الرـشـدـ ، طـ ١ ، ١٤٢٦/٢٠٠٥ ، ٢٠٠٥/١٤٢٦ ، جـ ٣ مجـ .

(٨) معرفـةـ ٣/١٣٢٩-١٣٣١ (١٠٥٨) ، غـاـيـةـ ٢/١٢٢-١٢٣ (٢٩٤٢) ، هـدـيـةـ الـعـارـفـينـ ٢/١٢٦ .

٣٤. شرح القصيد (ط)<sup>(١)</sup>: أبو شامة ، شهاب الدين عبد الرحمن بن إسماعيل بن

إبراهيم المقدسي ثمّ الدمشقي الشافعى<sup>(٢)</sup> (٦٦٥-٥٩٩)

٣٥. شرح التيسير (ط)<sup>(٣)</sup>: المأقى ، أبو محمد عبد الواحد بن محمد بن علي

الباهلي<sup>(٤)</sup> (٧٠٥)

٣٦. شرح الشاطبية (خ/ط)<sup>(٥)</sup>: الجعري ، أبو إسحاق إبراهيم بن عمر بن إبراهيم

الربيعى السلفي<sup>(٦)</sup> (٧٣٢-٦٤٠)

(١) له أكثر من طبعة ، منها مطبوع بعنوان إبراز المعانى من حرز الأمانى فى القراءات السبع . تحقيق : إبراهيم عطوة عوض . القاهرة : مكتبة مصطفى البانى الحلبي ، ١٩٨٢/١٤٠٢ ، ٢٧٦١ ص .

(٢) معرفة ٣/٣٣٤-١٣٣٦ (١٠٦٢) ، غاية ١/٣٦٥-٣٦٦ (١٥٥٨) ، الأعلام ٣/٢٩٩ .

(٣) له أكثر من طبعة ، منها : ١) شرح كتاب التيسير للدبانى فى القراءات المسمى الدر الشير والعدب النمير . تحقيق وتعليق : عادل أحمد عبد الموجود ، على محمد عوض . شارك فى تحقيقه : أحمد عيسى المعصراوى . بيروت : دار الكتب العلمية ، ط ١ ، ٢٠٠٣/١٤٢٤ ، ٢٠٠٣/١٤٢٤ ، ٢٧١٢ ، ٢٠٠٣/١٤٢٦ ، ٢٠٠٦/١٤٢٦ ، ٣ ج .

(٤) معرفة ٣/١٤٦٩ (١١٧٨) ، غاية ١/٤٧٧ (١٩٨٥) ، الأعلام ٤/١٧٧ .

(٥) الفهرس الشامل (مخطوطات القراءات) ١/٢٥٥-٢٧١ (١٤٢٥-١١٧١) [٩٨ نسخة : (كتن المعانى فى شرح حرز الأمانى)] .

حقق أحمد اليزيدي قسمًا من كتن المعانى في دراسة له ، جاءت على حزعين . عنوان الأول الجعري و منهجه في كتن المعانى في شرح حرز الأمانى ووجه التهانى ”مع تحقيق فوذج من الكتن“ . دراسة : أحمد اليزيدي . عنوان الثاني كتن المعانى في شرح حرز الامانى ووجه التهانى لإبراهيم بن عمر الجعري الخليلي . تحقيق : أحمد اليزيدي . المملكة المغربية : وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية ، ١٩٩٨/١٤١٩ ، ٢ ج .

(٦) معرفة ٣/١٤٦٣-١٤٦٥ (١١٦٧) ، غاية ١/٢١ (٨٤) ، الأعلام ١/٥٥-٥٦ .

٣٧. الطيبة (ط<sup>(١)</sup>) : ابن الجزرى ، أبو الخير محمد بن محمد بن محمد العمرى

الدمشقي (٧٥١-٨٣٣)<sup>(٢)</sup>

٣٨. النشر (ط<sup>(٣)</sup>) : ابن الجزرى

### وصف المخطوطتين :

ثمة ثلاثة مخطوطات معروفة من رسالة أجوبة يوسف أفندي زاده :  
مخطوطة جامعة الرياض (الملك سعود حاليا) [تاريخ النسخ ق ١٣] ،  
المخطوطة الأزهرية [غير وارد]<sup>(٤)</sup> ، مخطوطة الظاهرية [١٢٢٢]<sup>(٥)</sup>.

حصلت بعون الله وفضله على نسخة من مخطوطة جامعة الملك سعود<sup>(٦)</sup> ،  
عدد أوراقها ٢٤ ورقة (٣٧ - ٦٠ ب) ، في كلّ صفحة ١٥ سطراً ، في كلّ

(١) لها طبعات ، منها بعنوان طيبة النشر في القراءات العشر . بمراجعة وتحقيق : علي محمد الضباع .  
القاهرة : شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده ، ط ١ ، ١٩٥٠/١٣٦٩ ، ١٢٨ ص .

(٢) غاية ٢٤٧/٢ - ٢٥١ (٣٤٣٣) ، شذرات الذهب ٩/٢٩٩ - ٢٩٨ ، الأعلام ٤٥/٧ - ٤٦ .

(٣) لها طبعات ، منها بعنوان النشر في القراءات العشر . أشرف على تصحيحه ومراجعته للمرة الأخيرة : علي محمد الضباع . بيروت : دار الفكر ، [١٩٤٠/١٣٥٩] ، ٢ ج/٢ مج .

(٤) يُنظر الفهرس الشامل (مخطوطات القراءات) ٢/٦٠١ - ٦٠٢ (٦٦: نسختان) و (ط ٢) ١٥  
. (٢٤)

(٥) يُنظر فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية - علوم القرآن ١٣١ (مسائل في القراءات) . كذلك  
مراجعة الفهرس الشامل (مخطوطات القراءات) (ط ٢) ١٨٤ (٤٣: نسختان) .

(٦) أود هنا أن أعبر عن امتناني العميق للدكتور خالد بن يوسف الوacial ، وصله الله بعطفه ولطفه في  
الدنيا والآخرة ، على مساعدته لي في الحصول على مصورة عنها . كذلك الشكر الجزيل موصول  
للدكتور عبد الرحمن الشهري الذي اعنى بهذا الأمر . جزاهما الله عني الحفاء الأولى على حسن  
صنيعهما وأثاهمَا عظيم الثواب على خدمة القرآن العظيم وأهله .

سطر تسع كلمات معدّلاً . لا تحديد لتاريخ نسخها (تقديرًا في القرن الثالث عشر الهجري) ولا ذكر لاسم ناسخها . تمتاز هذه النسخة بخطّها الواضح ونسخها الجيد ، لكنّها كثيرة الأخطاء والتصحيفات ووقع فيها سقط في أكثر من موضع ، لأنّها لم تُراجع بعد نسخها على الأرجح . رمزت لها في حواشى التحقيق بالحرف (ب) غَرَضَ المقابلات .

وقفتُ على مخطوطة رابعة ، محفوظة في قسم (يهودا) للمخطوطات العربية بدار الكتب في القدس الشريف ؛ وهي ضمن مجموع ، فيه سبعة مؤلفات من تواليف يوسف أفندي زاده ، رقمه Yah. Ms. Ar. 641 ، ترتيبها فيه المؤلّف السادس .<sup>(١)</sup> لقد اعتمدتها في التحقيق ، لأنّها نُسخت في حياة المؤلّف ، كما سيأتي بيانه بعد قليل ، ورمزت لها بحرف (أ) .

عدد أوراقها ١٤ ورقة (١٢٨ - ٤٤ب) ، متونها في إطار مستطيلة ، في كلّ صفحة ١٩ سطراً ما عدا الأخيرة التي تحتوي على ١٢ سطراً فقط .

أمّا عن تاريخ نسخها واسم ناسخها ، فقد ورد ذكرهما في خاتمتها ، كما يلي : "تمّت هذه الرسالة لسنة ثلاثة وأربعين ومائة وألف من ذي القعدة على يد العبد الضعيف أحمد بن مصطفى الإمام في جامع شيخ الإسلام سابق إسماعيل أفندي ، رحمه الله تعالى" . هذا يعني أنّها نُسخت في حياة صاحبها يوسف أفندي زاده المتوفّى ١١٦٧ هـ .

خطّ هذه النسخة كبير جميل ، واضح المعالم والت تقسيم ، متونها مضبوطة بحيث لا إعجام لما يجب إهماله ولا إهمال لما يجب إعجامه ، رؤوس مسائلها

(١) عن هذا المجموع يُراجع رسالة في حكم القراءة بالقراءات الشواذ ٢٤ [الحاشية الثانية] .

بالحمرة ، بعض الألفاظ فيها مشكولة بالتمام أو بصورة جزئية رفعاً للالتباس في قراءتها على غير وجهها المقصود ؟ فهي حالية من مظاهر التصحيف والتحريف ، لأنّها نسخة خزانية قد نُسخت باعتناء شديد ودقة فائقة . وهذا بدوره سبب آخر لاعتمادي عليها في التحقيق .

### منهج التحقيق :

من عناصر التحقيق الجديرة بالذكر والتنبيه عليها ما يلي :

- أثبتتُ أرقام ورقات المخطوط بين حاصلتين في متن الرسالة مع التعميق ، نحو [١٢٤ ب] و [١٢٥ أ] ، حيث يشير الحرف العربيّ (أ) إلى وجه الورقة (ب) إلى ظهرها .
- حضرتُ الآيات القرآنية بين قوسين من جوومتين مع تحريرها في المتن بين حاصلتين ، نحو ﴿لَسْتَ عَلَيْهِم بِمُصَيْطِرٍ﴾ [٢٢:٨٨] ، حيث يشير الرقم الأول إلى رقم السورة حسب ترتيبها في المصحف الشريف والثاني إلى رقم الآية مع فاصل بينهما ب نقطتين .
- عزوّتُ الأقوال والنقلواة الواردة في المتن إلى أصحابها على قدر ما توافر عندي من المصادر والمراجع المطبوعة .
- ترجمتُ لمعظم الأعلام الواردين فيها وأحلتُ إلى مصادر تراجمهم قدر المستطاع ، وضبطتُ سنة الولادة وسنة الوفاة بالهجريّ بين قوسين ، إذا توافت . بالمقابل لم أترجم للأئمة الأعلام في القراءات ، أمثال ابن غلبون وابن مهران وأبي عمرو الدانيّ وابن الجزريّ ، لشهرتهم التامة . كذلك لم أعرف بأصحاب القراءات ، مثل نافع المدنيّ ، ولا برواقهم ، أمثال ورش وقالون وابن ذكوان ، ولا بأصحاب الطرق ، للسبب ذاته .

## بعض الصور من المخطوطتين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ حَمَدًا لِمَنْ عَلِمَ الْقُرْآنَ وَسَيِّئَ لِلَّذِكْرِ  
 وَأَفْعَنَ وَتَلَوَّهُ بِالْقِرَاءَتِ السَّبْعِ وَالْعَشْرِ وَجَعَلَهُ يَصْرَنَ لِحُوكَ  
 الْإِلْبَابِ وَتَذَكَّرَ لِنِسَمَ حَسْنِ الْمَابِ وَوَكَلَ بِعَضِ عِبَادِهِ  
 لِتَسِيرِهِ عَوَالَةً وَيَقْدِيزِهَا وَامْنَ يَجْبِرِ طَرْقَامَعِ نَشْهَرَهَا  
 وَتَقْرِيْهَا وَجَعَلَ اهْلَهُ حَدَّ جَامِعًا لِلْأَمَانِ وَكَنْكَحا فَلَوْهَانِ  
 وَوَعْدَهُمْ بِالْكَفَايَةِ فِي مَاتَهُمُ الدِّينُوْرِيَّةِ كَثِيرًا فِي شَرِيفِ الْأَرْشَادِ الْأَخِيِّ  
 أَسْبَابِ بَطَالِبِهِمُ الْأَخْزَفِيَّةِ كَفَصَارَتْ بِضَاعَتْهُمْ طَبَيْةُ النَّشَرِ  
 وَرَهَتْ بِجَاهِهِمْ فَلَوْا قَلَّ إِنْ تَكُونَ وَادِهَ بَعْشَ وَصَلَقَ عَلَيْهِنَّ  
 بَيْنَ وَجْهَ قَرَاتِ تَكَابِهِ وَامْدَامَتِهِ بِالْمَدِيَّةِ إِلَى التَّلَهِيَّصِ طَابَهُ وَلَغَّهُمْ  
 مَا مَرَّ وَابَهُ بِرَجَبِ الْحَلَامِ وَبَيْنَهُمْ بِيَانِجَامِعًا مَا أَجَلَهُمْ بِتَفَصِيلِ  
 الْمَلَامِ وَهُوَ الْجَبَيْلُ الْكَافِ فِي احْتِاجَ الْيَمِينِ أَمْوَالِ الدِّيَارِ الْمَالِيَّةِ وَالْأَعْدَى  
 الْمَطْرِيقِ الْصَّوَابِ وَالْمَنْهُجِ الْمَتِينِ وَعَلَى الْمَوْاصِيَّةِ الْمَحَاجَةِ الَّذِينَ قَحَقُوا عَنْهُمْ  
 الْعَصِيلِ الْمَالِيِّ الْسُّنْنِيِّ السُّنْنِيِّ وَقَلَّوْا نَظَرُهُمْ وَالْتَّفَاهُمْ  
 إِلَى مَا تَكَنَّ الْيَهُ لِنَفْوِيَّ الدِّينِ وَأَمْلَأُوا اعْطَافَهُمْ كَمَنْ كَانُوا  
 الْأَدَيْنِيَّةِ وَوَصَلُوا بِاَخْلَوْمِ الْنَّيَّةِ إِلَى الْفَضَائِلِ الْدِينِيَّةِ وَاسْكَنُوا  
 نَفْسَهُمْ إِلَى مَا تَطَبَّيْنَ بِالْعَلَوِيَّ وَحَسَّنُوا الشَّوَاقِفَهُمُ الْعَصِيلِ  
 يَصْلُونَ بِهِ الْمَشَاهِدَةَ جَمَالِ الْعِلُومِ الْغَيْوَيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَأَضَاهُمْ  
 وَاحْسَنُ الْيَهُمْ فَإِذَا هُمْ كَمَا حَسَنُ فِي دُنْيَا هُمْ رَبِيعَهُ فَيَقُولُونَ  
 الْعَبْدُ الْفَقِيرُ الْمَعْنَى يَرِيَ الْحَمْدَ «أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَمَدٍ»

## المدعى

بداية النسخة أ

أحمد الصالحي وهو عن الشيخ سراج الدين أبي عبد الله الحسين المبارك  
 النبوي وهو عن الشيخ أبي الوقت عبد الله بن ميسى الهرمي  
 وهو عن الشيخ أبي الحسن عبد الرحمن بن المفلخ الداودي وهو عن أبي  
 محمد عبد الله بن أحمد بن حمزة المكي والمسنون وهو عن أبي عبد الله  
 محمد بن يوسف الضريبي وهو عن الإمام أبي عبد الله محمد بن سعيل  
 ابن إبراهيم بن المغيرة بن عبد الله المعفي البخاري رحمه الله تعالى  
 وكل من علم بالطبق وكتبه ممت هذه السنة  
 ثلاثة وأربعين ومائة وفيفي ذلك العقد عليه  
 العبد الفضعيف أخذ بن مصطفى

الإمام في جامع شيخ الإسلام  
 سابق أسماعيل أفندي  
 رحمه الله تعالى

تألیف الإمام البخاری  
 وما أحسن قول الإمام البخاری  
 ولد في صدقہ فمات في نھر  
 ١٩٤٦

٠ بالقرآن الشادة اذ لم يتغير معنى ما في مصحف الامام دليل  
على جواز القراءة بما على أنها قرآن او على أنها قرآن منزل  
على الرسول صلى الله تعالى عليه وسلم فت بعون الله و  
المساعد عليه التكلان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حمد من علم القرآن ويسره للذكر واذن في تلاوته بالغلوان  
السبع والعشر وجعله نصراً لآداب الآباء وذكرة لمن  
برهم حسن المآب ووكل بعصر عباده لنفسه روانه  
وتهذيبها وامر تغيير طرقها مع نشرها وتفقيرها وجعل  
اهله حرباً جاماً لآدمي وكتاحافل بالمعانى وعدهم  
بالكتابية في ماربهم الدينية وشرفهم بالارشاد إلى السما  
مطابقهم الأخروية فصارت بضاعتهم ظبيبة النثر ورجحت  
نجارتهم فلما قل اذ تكون ولعدة عشر وصلوة على من  
بين وجوه فرلان كتابه واما مأتمته بالهدایة الى تلخيص خطابه  
وبلغتهم ما امروا به بوجين الكلام وبين لهم بياناً جاماً

بداية النسخة ب

احمد بن محمد المدنى باجا زته عن الشيخ الشمس محمد بن الحمد  
بن حنفية الرمل عن شيخ الإسلام زين الدين زكرياء بن محمد  
الأنصارى القاھرى الازھرى عن شيخ الإسلام حافظ  
العصرى الفضل احمد بن علي بن حجر الكلانى العسقلانى ثم  
المصري وهو عن الشيخ أبي سعيد ابراهيم التنوخي وهو عن الشيخ  
شها بالدين أبي العباس احمد الصالحي وهو عن الشيخ سراج  
الدين أبي عبد الله الحسين البارك الزيدى وهو عن الشيخ  
أبي الوفى عبد الأول بن عبدى الهروى وهو عن الشيخ أبي  
الحسن عبد الرحمن بن المظفر الداودى وهو عن أبي محمد  
عبد الله بن احمد بن حمودة الحموى السرخسى وهو عن أبي  
عبد الله محمد بن يوسف التضيرى وهو عن الإمام أبي عبد الله  
محمد بن اسحاق بن ابراهيم بن المغيرة بن بردى زبة الجعنى  
البخارى رحمه الله تعالى وكرمه عابرق بططفه  
**وكرمه ثمت**

الرسالة بعون الله تعالى

٢٣

نهاية النسخة ب

## القسم الثاني

### الرسالة المُحقّقة

أجوبة يو سف أفندي زاده  
على عدّة مسائل مما يتعلّق بوجوه القرآن

### تحقيق

أ.د. عمر يوسف عبد الغني حمدان

[١٢٨]

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حمدًا لمن علّم القرآن ويسّره للذكر ، وأذن في تلاوته بالقراءات السبع والعشر ، وجعله تبصرة<sup>(١)</sup> لأولي الألباب ، وتذكرة<sup>(٢)</sup> لمن يروم حسن المآب ، ووكل بعض عباده لتيسير<sup>(٣)</sup> روایاته وتجذيبها ، وأمر بتحبير<sup>(٤)</sup> طرقها مع نشرها<sup>(٥)</sup> وتقريرها<sup>(٦)</sup> ، وجعل أهله حرزًا جامعًا للأمانى<sup>(٧)</sup> ، وكُنزاً حافلاً بالمعانى<sup>(٨)</sup> ، ووعدهم بالكافية<sup>(٩)</sup> في مآربهم الدنيوية ، وشرفهم بالإرشاد<sup>(١٠)</sup> إلى أسباب مطالبهم الأخروية ، فصارت بضاعتهم طيبة النشر<sup>(١١)</sup> ، ورجحت تجاراتهم ، فلا أقلّ أن تكون واحدةً عشر ، وصلةً على من بين وجوه قراءات

(١) في ذلك إشارة إلى التبصرة لمكيٍّ .

(٢) في ذلك إشارة إلى تذكرة ابن غلبون .

(٣) في ذلك إشارة إلى تيسير أبي عمرو الداني .

(٤) في ذلك إشارة إلى تحبير التيسير لابن الجوزي .

(٥) في ذلك إشارة إلى النشر لابن الجوزي .

(٦) في ذلك إشارة إلى تقريب النشر لابن الجوزي .

(٧) في ذلك إشارة إلى حرز الأمانى ووجه التهانى للشاطئى .

(٨) في ذلك إشارة إلى كنز المعانى في شرح حرز الأمانى للجعري .

(٩) في ذلك إشارة إلى الكفمية في القراءات السبع لسيط الخياط .

(١٠) في ذلك إشارة إلى الإرشاد لأبي العز القلانسى .

(١١) في ذلك إشارة إلى طيبة النشر لابن الجوزي .

كتابه ، وأمدّ أمته بالهدایة<sup>(١)</sup> إلى تلخيص<sup>(٢)</sup> خطابه ، وبلغهم إلى<sup>(٣)</sup> ما أمروا به بوجيز<sup>(٤)</sup> الكلام ، وبين لهم بياناً جامعاً<sup>(٥)</sup> ما أجمل لهم بتفصيل المرام ، وهو المختىء<sup>(٦)</sup> الكافي<sup>(٧)</sup> فيما يحتاج إليه من أمور الدنيا والدين ، والهادى<sup>(٨)</sup> إلى طريق الصواب والمنهج المتين ، وعلى آله وأصحابه الذين فتحوا أعينهم إلى تحصيل المراتب السنّية السّنّية ، وقلّلوا نظرهم والتفاهم إلى ما تركن إليه النّفوس الدينيّة ، وأمالوا أعطاف هممهم إلى تكميل الكمالات اللّدنّية ، ووصلوا بإخلاص النّية إلى الفضائل الدينية ، وأسكنوا نفوسهم إلى ما تطمئن به القلوب ، وحرّكوا أشواقهم إلى تحصيل ما يصلون به إلى مشاهدة جمال علام الغيوب ، رضي الله عنهم وأرضاهم ، وأحسن إليهم في أخراهم ، كما أحسن في دنياهم ، وبعد ، فيقول العبد الفقير إلى عناية ربّه الصمد ، أبو محمد عبد الله بن محمد ، [١١٢٩] المدعو بيوسف أفندي زاده ، جعل الله العلم والهداى والتقوى زاده :

قد وردت على عدّة مسائل مما يتعلّق بوجوه القرآن ، من قبل من أحرز قصب السبق في مضمار العلم والعرفان ، الوزير ابن الوزير ابن الوزير ، ذي

(١) في ذلك إشارة إلى الهدایة للمهدويّ .

(٢) في ذلك إشارة إلى تلخيص ابن بليمة وأبي معشر الطبرىّ .

(٣) (إلى) غير وارد في نسخة ب .

(٤) في ذلك إشارة إلى الوجيز للأهوازى .

(٥) في ذلك إشارة إلى حامٌ البیان لأبي عمرو الداني أو إلى الجامع لابن فارس .

(٦) في ذلك إشارة إلى المختىء للطرسوسيّ .

(٧) في ذلك إشارة إلى الكافي لابن شریع .

(٨) في ذلك إشارة إلى الهادى لابن سفیان .

الحسب العالي والنسب الخطير ، أبو<sup>(١)</sup> نائلة عبد الله پاشا ابن الصدر الشهيد ، يسر الله بالخير ما يشاء ويريد ، وقد أحسن الظن بي في استكشاف تلك المسائل ، وما قدر قطرة في جنب بحر الفضائل ، إلا أن المأمور معدور ، ومن دين الكرام أن القصور بذيل عفوهم مستور ، فأجبت إطاعة لأمره المتشل ، راجياً أن يُعْضِي<sup>(٢)</sup> الطرفَ عمّا يقع فيه سهوٌ وزلل ؛ فإن السهو والنسيان ، من لوازم ماهية الإنسان ، والخطأ والزلل من ملائمات البشر ، والتّنّزه عن ذلك كله إنّما هو شأن خالق القوى والقدر . وإن هذا الفن قد نصب ماؤه ، وغار نماؤه ، وكاد<sup>(٣)</sup> أن يُقْيِضَ اختتامه<sup>(٤)</sup> بانفراط أهاليه وانقطاع مواليه ، وحقّ في حقّه أن يُنسَدَ شعرٌ :

خَلَتِ الْوُكُورُ مِنَ الْبُزَّارِ فَلَمْ تَجِدْ  
مِنْ بَعْدِهِمْ فِيهَا سِوَى الْبَعْثَانِ<sup>(٥)</sup>  
كَمْ قَارِئٌ يُرِينَكَ سَمْتَ مُجَوَّدٍ  
مَا يَعْرِفُ التَّحْرِيكَ مِنْ إِسْكَانٍ

(١) (أبو) رفعاً في النسختين (أ ، ب) . لم أغيره ، لأنّ له وجهاً محتملاً على أنه خبر لمبدأ محنوف ، تقديره : (هو أبو ...) . لذلك فصلتُ هذا اللفظ (أبو) بفاصلة عمّا سبقه لاحتمال هذا الوجه .

(٢) في نسخة ب : (يقضي) بقاف مصطفّاً . يجدر هنا ذكره أنّ الفعل (غضّ) أكثر استعمالاً وشيوعاً من الفعل (أغضّ) .

(٣) في النسختين (أ ، ب) : (وكان) بنون .

(٤) في النسختين (أ ، ب) : (اختتاماً) بألف النصب .

(٥) جاء بشأن هذا اللفظ في هامش النسخة أ ما يلي : (البعثان واحد بعاث الطير ، أي شرارها وما لا يصيده منها ، كما فهم من الصحاح) . يُقابل مختار الصحاح [ب غ ث] : (قال الغراء : بعاث الطير بفتح الباء وضمّها وكسرها شرارها وما لا يصيده منها . ثم قيل : هو جمع بعاثة ؛ وهي اسم للذكر والأثنى ، مثل نعامة ونعماء ؛ وقيل : هو فردٌ وجمعه بعثان كفرزال وغزلان) .

قَدْ ظَنَّ تَحْوِيدَ الْقُرْآنِ شَدِّعًا  
وَتَمَائِلًا<sup>(١)</sup> وَتَنْفُخَ الْوَدَجَانِ<sup>(٢)</sup>

و بالحرفي أن يرد الصوت بهذا البيت ويفرد شعر :

أَمَّا الْخِيَامُ فَإِنَّهَا كَخِيَامِهِمْ  
وَأَرَى نِسَاءَ الْحَيٍّ غَيْرَ نِسَاءِهَا<sup>(٣)</sup>

ولقد أصاب ذلك الوزير العلامة فيما قال ، وأجاد غاية الإجاده في ذلك المقال ، [١٢٩ ب] حيث أفاد في آخر رسالته<sup>(٤)</sup> التي شرفني بها بين العباد أنه لا عبرة بعبارات الكتب فضلاً عما تحمله ؛ فلقد تشبت بذلك بعض الجهلة من المعاصرين وأخذ بما يحتمله بعض كتب القراءة في زعمه المنى عن جهله من غير أخذ و مشافهة من المشايخ ، ظناً منه أنه في ذلك مصيب ، و بعض [١٢:٤٩] ، كما لا يرتاب فيه الأديب الأريب<sup>(٥)</sup> ، حتى أخطأ فيما أخذه بالاحتمال أيضاً ، فأخذ من جهله في قوله ، تعالى : ﴿فَتَوَلَّ فِرْعَوْنُ﴾ [٦٠:٢٠] بكسر التاء للحسن البصري مع كونه من الشواذ بالاتفاق وهما منه أنه مضارع ، حُذف منه إحدى التاءين ، مع أنه لا يجري فيه ذلك على ما بين في علم التصريف ، فلم يفرق بين الماضي والمضارع وكذا بين مضارع ومضارع ، فكشف عن جهله في الكلمة واحدة من جهتين .

(١) في نسخة ب : (وتمايلاً) عيم زائدة بعد الياء مصححًا .

(٢) جاء بتصدّد هذا الشّيء في هامش النسخة أ ما بلي : (الْوَدَجُ بفتحتين والْوَدَاجُ بالكسر عِرقٌ في العُنقِ ؛ وَهُمَا وَدَجَانٍ . مختار) . يعني مختار الصحاح ٣٦٥ [و د ج] .

(٣) في نسخة ب : (نساؤها) مصححًا .

(٤) في نسخة ب : (رسالة) مصححًا .

(٥) في نسخة ب : (الأديب الأريب) مصححًا .

وأخذ أيضًا كذلك في قوله ، تعالى : ﴿ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴾ [٧٠: ١٠٧] وَقَفَا<sup>(١)</sup>  
ليعقوب بهاء الوقف من طريق الطيبة قياساً له قياساً فاسداً بقوله : ﴿ سَاهُونَ ﴾ [٥٠: ١٠٧]  
، ولم يفرق بين فاعولٍ وفاغونٍ . وأخذ أيضًا بغير ذلك مما لا يجوز  
ما يطول ذكره ، وإلى الله المستكى والمفرغ<sup>(٢)</sup> ، فإن الاشتقاء إلى غيره لم يُفِدْ  
ذلك الباب . وما أنا من لطف الله وتأييده بآيسٍ ولو بعد حين ، فالله هو  
المولى ونعم المعين ، فأقول مستعيناً بالله ، ومتوكلاً على الله ، وحسبي الله ،  
ونعم الوكيل ، (وَمَا خَابَ ذُو جِدٍ إِذَا هُوَ حَسْبًا)<sup>(٣)</sup>.

أما قوله ، تعالى : ﴿ فَلَقَقَ ءَادُمٌ مِنْ رَبِّهِ ﴾ [٣٧: ٢] وأمثاله ، فقد أخذنا فيه  
لورش من طريق الأزرق بأربعة أوجه :

الأول الفتح مع التطويل ؛ وهو طريق الهادي والهدایة وأحد الأوجه في  
الإعلان والشاطبية ؛ [١٣٠] وهو طريق التبصرة أيضًا على ما حكاه ابن  
الجزري في النشر وحمل قوله : (قرأ ورش بتمكين المد) على الطول وادعى  
أنه ظاهر عبارته ، إلا أن الظاهر من عبارة التبصرة أن طريقه هو التوسيط مع

(١) كذا في النسختين (أ ، ب) بتشديد الراء المهملة وبغين معجمة في آخره ، اسم مفعول بمعنى  
المصدر (الثَّفْرِيع) وهو إنزال الصبر .

بالمقابل لا يمنع ، بل هو الأشهر في الاستعمال ، من أن يأتي هذا اللفظ على صيغة (المُفْزَع) بزاي  
معجمة وغين مهملة ، مصدر ميمي ، أي إلى الله الملاذ وقت الفزع .

(٢) صدره : سَامِضِي على شَرْطِي وبالله أكتفي . هو آخر بيت في باب ياءات الزوائد في حرز  
الأمانى ووجه التهانى المشهورة بالشاطبية ٣٨ .

الفتح ، فإنه قال : (فقرأ ورش بتمكن المد فيما روى المصريون<sup>(١)</sup> عنه ؛ وقرأ الباقيون بعد متوسط ، كما يخرج من اللفظ . وكذلك روى البغداديون عن ورش . وبالمد قرأت له)<sup>(٢)</sup>. انتهى

فالظاهر من هذه العبارة أن المراد بتمكن المد هو ما دون الإشباع ؛ وهو المعتبر عنه في هذا الفن بالتوسيط . وإنما قلنا ذلك ، لأنه قال : (وقرأ الباقيون بعد متوسط ، كما يخرج من اللفظ) . والمراد من الباقيين ما عدا ورشا . ومذهبهم في ذلك هو الاكتفاء بما هو مقتضى ذات حرف المد . ويشهد لذلك قوله : (كما يخرج من اللفظ) . وأماماً ما ذكره ابن الجزري في نشره من أن أبو شامة ذكر أن مكيّاً ذكر كلاً من الإشباع والتوسط<sup>(٣)</sup> ، فلم يجد في شرح<sup>(٤)</sup> القصيد لأبي شامة ؛ وعلى تقدير وجوده ، فهو وهم منه . أخذَ التوسط من قوله : (بعد متوسط) . وقد عرفت أن المراد به ما هو . وحمل قوله : (بتمكن المد) على الإشباع ؛ فافهم !

الثاني الفتح مع القصر ؛ وهو طريق التذكرة وتلخيص ابن بليمة وأحد الأوجه في الشاطبية والإعلان ؛ وهو اختيار مكيّ فيما حكاه عنه الفاسي<sup>(٥)</sup> في شرح

(١) في النسختين (أ ، ب) : (البصريون) مصححاً ، بينما الصواب ما ضبطته أعلاه ، كما هو في كتاب البصرة . ٦٦

(٢) كتاب البصرة . ٦٦

(٣) النشر ١/٣٣٩ "ذكر أبو شامة أن مكيّاً ذكر كلاً من الإشباع والتوسط" .

(٤) في نسخة ب : (شر) بلا حاء مصححاً سهواً .

(٥) في نسخة ب : (الفارسي) مصححاً .

الشاطبية .<sup>(١)</sup> أخذه من قوله : (وَبِالْمَدْ قَرأتُ) . وَنَظَرَ فِيهِ ابْنُ الْجَزَرِيُّ .<sup>(٢)</sup> ووجه النظر ، والله أعلم ، هو أَنَّهُ حَمِلَ الْمَدُّ الْمُتوسِّطَ فِي عِبَارَةِ التَّبَصُّرِ عَلَى التَّوْسِيْطِ ، فَوَقَعَ فِيمَا وَقَعَ فِيهِ ، وَالله أَعْلَمُ ؛ وَبِهِ قَرأَ الدَّائِنُ عَلَى ابْنِ غَلْبُونَ .

【١٣٠ ب】 الثالث التقليل مع التطويل ؛ وهو لصاحب العنوان والمعنى وأحد الأوجه في الإعلان والشاطبية .

الرابع التقليل مع التوسيط<sup>(٣)</sup> ؛ وهو طريق التيسير ؛ وبه قرأ الدائني على أبي الفتح فارس وابن خاقان وأحد الأوجه في الإعلان والشاطبية .

وهذه الوجوه الأربع هي التي أخذناها لقوتها وكثرة آخذتها .

وهنا وجه خامس ، وهو الفتح مع التوسيط<sup>(٤)</sup> ؛ ولم نأخذ به وإن كان محتملاً من الشاطبية ، وارداً من طريق التلخيص لابن بليمة لقلة آخذيه ، بل لأنفراد ابن بليمة به ، كما قيل ، لكن الظاهر من عبارة التبصرة أن يكون ذلك منه أيضاً على ما مرّ ، ولكن لم نأخذ به عنه ، لأنّ كثيراً من المؤلفين فهموا من عبارته التطويل والقصر . ومن جملتهم الفاسي<sup>(٥)</sup> ، حيث قال :

(١) النشر ١/٣٣٩-٣٤٠ "وهو اختيار مكّيٍّ فيما [٣٤٠] حكاه عنه أبو عبد الله الفاسي" [كذا مصحّحاً في المطبوع ، بينما الصواب (الفاسي)].

(٢) النشر ١/٣٤٠ "وفيه نظر".

(٣) في نسخة ب : (التوسيط).

(٤) في نسخة ب : (التوسيط).

(٥) في نسخة ب : (الفاسي) مصحّحاً.

(واختار مكّي القصر مع إجازته للمدّ) . يزيد به التطویل دون التوسيط ، كما يدلّ سياق کلامه ، حيث قال : (ذَكَرَ التَّطْوِيلَ لِهِ مَكْيٌ وَغَيْرُهُ) ، وأنّ مسلكنا في هذا الفنّ هو الأخذ بالعزيمة ، لا بالرخصة . وقد رُوي في ذلك عن الشيخ ابن الجزری على ما ذكر في بعض الرسائل بيتانِ ، هما هذان :

كَاتَى لِوَرْشٍ افْتَحْ بِمَدٍّ وَقَصْرٍ  
وَقَلَّ مَعَ التَّوْسِيطِ وَالْمَدِّ مُكْمَلاً  
لِحِرْزٍ وَفِي التَّلْخِيصِ فَافْتَحْ وَوَسْطَنْ  
وَقَصْرٌ مَعَ التَّقْلِيلِ لَمْ يَكُنْ لِلْمَلَا

وينقدح من ذلك وجه سادس ؛ وهو التقليل مع القصر . وهذا الوجه وإن كان محتملاً من الشاطبية أيضاً ، لكن نقل عن ابن الجزری أنه قال : (لا أعلمه ولا آخذ به ؛ فإني لا أقرأ إلا بما أتحقق) .

هذا ، والحاصل أنّا لم نأخذ في هذه الآية وأمثالها إلا بالأوجه الأربع من طريق الشاطبية ، [١٣١] والله أعلم .

وأمّا قوله ، تعالى : ﴿فَقَالَ أَنِّيُعُونِي بِأَسْمَاءٍ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِنَ﴾ [٣١:٢] فقد أخذنا فيه لورشٍ من طريق الأزرق بتسعه وجهه :

الْأَوَّلُ التَّطْوِيلُ مَعَ التَّسْهِيلِ مِنَ الْعُنْوَانِ وَالْجَنْبِيِّ وَأَحَدُ الْوَجْهَيْنِ فِي التَّبَرِّضِ  
وَالْكَافِيِّ وَأَحَدُ الْوَجْهَيْنِ فِي الشَّاطِبِيَّةِ .

الثاني التطویل مع الإبدال من الهمادي والمداية والتجريد<sup>(١)</sup> والوجه الثاني في التببرة والكافی وأحد الوجوه في الشاطبية والإعلان .

(١) في نسخة ب : (والتجرد) بدون ياء ودال مصحّفاً سهواً .

الثالث التطويل مع الياء المكسورة من تلخيص ابن بليمة وجامع البيان من قراءته على ابن حفافن وأبي الفتح وأحد الوجوه في الشاطبية والإعلان .

الرابع التوسيط مع التسهيل من التيسير في أحد وجهيه وتلخيص ابن بليمة وأحد الوجوه في الإعلان والشاطبية .

الخامس التوسيط مع الإبدال من المداية وأحد الوجوه<sup>(١)</sup> في الشاطبية والإعلان .

السادس التوسيط مع الياء المكسورة من التيسير في الوجه الثاني وتلخيص ابن بليمة وأحد الأوجه في الإعلان والشاطبية .

السابع القصر مع التسهيل من تذكرة أبي الحسن ابن غلبون في أحد وجهيها<sup>(٢)</sup> وتلخيص ابن بليمة وأحد الأوجه في الإعلان والشاطبية .

الثامن القصر مع الإبدال من المداية والإعلان والشاطبية .

التاسع القصر مع الياء المكسورة من تذكرة أبي الحسن بن غلبون في وجهها الثاني وتلخيص ابن بليمة وأحد الوجوه في الإعلان والشاطبية .

وهذه الأوجه التسعة قد أخذنا بها من طريق الشاطبية ومن الطرق التي قررناها . وأمّا ما نُقل عن ابن الجزري فيما أُلْحِقَ بنشره<sup>(٣)</sup> قُبَيل فرش الحرف ،

(١) في نسخة ب : (الوجه) بدون هاء مصحّحاً سهواً .

(٢) في نسخة ب : ( وجهيهما) .

(٣) في هذه العبارة إشارة إلى وجود نسخ من (النشر في القراءات العشر) ، فيها إضافات وزيادات ألحقت به ، كتلك التي وقف عليها يوسف أفندي زاده ، كما جاء أعلاه ؛ فهذه الإشارة بالغة الأهمية والخطورة عند من يقوم على إعادة تحقيق النشر في القراءات العشر بناءً على عدّة نسخ مخطوطه منه ؛ فعليه أن يأخذ بعين الاعتبار والحسban في تحقيقه مسألة الزيادات والإضافات التي ألحقت به .

حيث قال : (وحيث انتهى الحال إلى هنا فلنذكر مثلاً من القرآن نقل عنه فييه<sup>(١)</sup>). [١٣١ ب] قال شيخنا : (لا أعلمهما نصاً) ، ي يريد التطويلَ مع الياء المكسورة والتوضيـط مع الإبدال ، لكنهما يخرجان من إطلاق الإعلـان والشـاطـبيـة . ولـمـا كـنـتـ أـقـرـأـ (٢) عـلـىـ الشـيـخـ ، مـعـنـيـ منـ الـوـجـهـيـنـ ، لـكـنـ لـمـ يـعـزـمـ عـلـىـ كـعـزـمـهـ فـيـ مـنـعـ قـصـرـ بـابـ ظـاهـرـ الشـاطـبـيـةـ وـالـإـعـلـانـ ، وـإـنـيـ لـمـ أـرـ نـصـاـ بـامـتـنـاعـهـ ، فـفـيـهـ أـقـرـئـ بـهـماـ عـمـلـاـ بـظـاهـرـ الشـاطـبـيـةـ وـالـإـعـلـانـ ، وـإـنـيـ لـمـ أـرـ نـصـاـ بـامـتـنـاعـهـ ، فـفـيـهـ نـظـرـ ، لـأـنـ الـوـجـهـ الـأـوـلـ (٣) ثـابـتـ مـنـ تـلـخـيـصـ اـبـنـ بـلـيـمـةـ وـجـامـعـ الـبـيـانـ مـنـ قـرـاءـتـهـ عـلـىـ اـبـنـ خـاقـانـ وـأـبـيـ الفـتـحـ أـيـضـاـ وـالـوـجـهـ الـثـانـيـ ثـابـتـ مـنـ الـهـدـاـيـةـ أـيـضـاـ ، فـإـنـيـ وـجـدـتـهـ فـيـ نـفـسـ الـهـدـاـيـةـ ، وـالـلـهـ تـعـالـىـ أـعـلـمـ .

أَمّا قُولُهُ ، تَعَالَى : ﴿أَجِيبُ دَعْوَةَ الْمَدْعَى إِذَا دَعَانِ﴾ [١٨٦:٢] ، فَقَدْ أَخْدَنَا فِيهِ لِقَالُونَ مِنْ طَرِيقِ الشَّاطِبِيَّةِ بِالْحَذْفِ فِيهِمَا فَقْطَ حَمْلًا لِقُولِ الْإِمامِ الشَّاطِبِيِّ : (وَلَيْسَ لِقَالُونَ عَنِ الْعَرْرُ سُبَّلًا)<sup>(٥)</sup> عَلَى تَضْعِيفِ إِثْبَاتِ الْيَاءِ فِيهِمَا لِقَالُونَ . وَقَدْ قَطَعَ فِي التَّيسِيرِ بِالْحَذْفِ فِيهِمَا ؛ وَعَلَيْهِ جَمِيعُ النَّقْلَةِ الْمُعَبَّرَ<sup>(٦)</sup> عَنْهُمْ فِي النَّظَمِ

(١) يُقابل النص المطبوع من النشر ٢٠٦/٢ "وحيث انتهى الحال إلى هنا ، فنذكر بعد هذا فرش الحروف ، إن شاء الله ، تعالى".

(٢) في نسخة ب : (قرء) مصحّفاً .

(٣) ورد بهذه الصيغة في ثلاثة وثلاثين موضعًا في القرآن الكريم ، أوّلها ١٣:٢ .

(٤) في نسخة ب : (أوّل) دون تعریف مصحّحاً .

(٥) صدره : وَمَعَ دَعْوَةِ الدَّاعِي دَعَانِي حَلَاجَنًا . هو البيت السابع عشر من أبيات باب ياءات الزوابد في الشاطية . ٣٧

(٦) في نسخة ب : (المعتر) مصحّحاً .

بالُعْرَّ، أي المشهورين الخبريين شعب الخلاف .

والظاهر أنّ مراد<sup>(١)</sup> الشاطيّ بهم طرقه ؛ وهي طرق أبي نشيط عن قالون ، فيطابق نقله نقل<sup>(٢)</sup> التيسير ويكون نقل الإثبات حكاية طريق غيره ، كما هو دأبه في بعض الموضع وإن احتمل أن يكون مراده منهم طرق المشهورين المشعرين عن أبي نشيط إلا أنه غريب ، كما قال الإمام الجعبريّ ؛ وهو أيضًا خلاف الظاهر .

وقد قال الإمام الفاسي<sup>(٣)</sup> في شرح القصيد : (والاعتماد على ما ذكره من الحذف . وقد قطع له بالحذف فيهما جمهور المغاربة وبعض العراقيين ؛<sup>(٤)</sup> وهو الذي في الكافي والهادي والتبصرة<sup>(٥)</sup> والتلخيصين<sup>(٦)</sup> والإرشاد والكفاية الكبرى<sup>(٧)</sup> والغاية وغيرها . نعم ، قطع له<sup>(٨)</sup> بالإثبات فيهما [١٣٢] من طريق أبي نشيط الحافظ أبو العلاء في غايتها وأبو محمد في مبهجه ؛ وهو<sup>(٩)</sup>

(١) في نسخة ب : (مريد) مصحّحاً .

(٢) (نقل) غير وارد في نسخة ب .

(٣) في نسخة ب : (الفارسي) مصحّحاً .

(٤) يُقابل النشر ١٨٣/٢ [باب مذاهبيم في يآت الزوائد] "قطع له جمهور المغاربة وبعض العراقيين بالحذف فيهما" . ما يلي ذلك أعلاه منقول في النشر ١٨٣/٢ .

(٥) هنا في النشر ١٨٣/٢ "الشاطيّة" .

(٦) في نسخة ب : (التلخيص) .

(٧) في نسخة ب : (الكبرى) باء زائدة مصحّحاً سهواً .

(٨) "نعم ، قطع له" : في النشر ١٨٣/١ "قطع" .

(٩) في النشر ١٨٣/٢ "وهي" .

رواية العثماني<sup>(١)</sup> عن قالون . وقطع له بعضهم بالإثبات في ﴿الداع﴾ والمحذف في ﴿دعان﴾ ؛ وهو الذي في الكفاية<sup>(٢)</sup> في الستّ والجامع لابن فارس والمستير والتجريد من طريق أبي نشيط وفي المبهج من طريق ابن بويان عن أبي نشيط . وعكس آخرون ، فقطعوا له بالمحذف في ﴿الداع﴾ والإثبات في ﴿دعان﴾ ؛ وهو الذي في التجريد من طريق الحلوي<sup>(٣)</sup> ؛ وهي طريق أبي عون ؛ وبه قطع أيضًا صاحب العنوان<sup>(٤)</sup> ، إلا أنّ الظاهر أنّ هذا كله خارج عن طريق القصيد ، كما نبه عليه الإمام الجعري<sup>(٥)</sup> . والحاصل أننا قد أخذنا فيه من طريق الشاطبية لقالون بالمحذف فقط . وأمّا من طريق الطيبة ، فقد أخذنا فيه له بالوجوه الأربع ، والله تعالى أعلم .

أمّا قوله ، تعالى : ﴿وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ﴾ [٢٤٥:٢] ، فقدقرأنا فيه لابن ذكوان من طريق الشاطبية بوجه السين فقط لكون وجه الصاد خروجاً عن طريقها ؛ فإنّ طريقه طريق التيسير . وليس في التيسير وجه الصاد . نعم ، حكى السحاوي وكذا الفاسي<sup>(٦)</sup> عن أبي عمرو الداني<sup>(٧)</sup> أنه قال : (أقرأني الفارسي عن النقاش عن الأخفش هنا ﴿يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ﴾ بالسين وفي الأعراف

(١) في نسخة ب : (العثمان) بدون ياء النسبة مصححًا .

(٢) (في الكفاية) غير وارد في نسخة ب .

(٣) إلى هنا يتنهى هذا النص المنقول في النشر ١٨٣/٢ .

(٤) المقصود به لقالون في هاتين الياءين حال الوصول وجهاً : الأول المقدم أداء هو المحذف والثانية الإثبات . أمّا في حال الوقف ، فلم يذكر في نسخة ب .

(٥) في نسخة ب : (الفارسي) مصححًا .

[٦٩:٧] بالصاد . ورأيتُ ابنَ داود<sup>(١)</sup> قد رواهُما<sup>(٢)</sup> عن أبي سهل<sup>(٣)</sup> عن ابن السَّفَرِ<sup>(٤)</sup> عن الأخفش بالسَّين ؛ وقرأهُما على أبي الفتح وأبي الحسن جمِيعًا بالصاد<sup>(٥)</sup>.

قال السخاوي<sup>٦</sup> : (وَذَكَرَ مَا حَكَيْتُهُ عَنْ أَبْنَ ذَكْوَانَ فِي غَيْرِ التَّيسِيرِ) ،  
لَكِنْ قَالَ الْإِمَامُ الْجَعْبَرِيُّ : (وَأَمَّا أَبْنَ ذَكْوَانَ ، فَقَالَ فِيهِ ، أَيْ فِي التَّيسِيرِ ، عَنْهُ :  
(رَوَى النَّقَاشُ عَنِ الْأَخْفَشِ هُنَا بِالسَّينِ وَفِي الْأَعْرَافِ بِالصادِ)٧ . ثُمَّ قَالَ :

(١) هو أبو الحسن علي بن داود بن عبد الله الداراني<sup>(٤٠٢)</sup> . عنه غایة ١/٥٤٢-٥٤١ (٢٢١٨) [فيه ١/٥٤٢ (س ٧) "قال الداراني" : كان ثقةً ضابطًا متقشفًا] .

قلتُ : ما رأاه الداراني هو مما قرأه في أمالى ابن داود هذا ، كما نقل ذلك ابن الجزرى<sup>٦</sup> عنه في ترجمة ابن الأخرم في غایة ٢/١٤ (س ٢٧١) : "قال الحافظ أبو عمرو : قرأته فيما أملأه علي بن داود لما قدم ابن الأخرم بغداد وحضر مجلس ابن مجاهد . قال ابن مجاهد لأصحابه : هذا صاحب الأخفش الدمشقى ؛ فاقرؤوا عليه!" .

(٢) في نسخة ب : (راهما) مصححًا .

(٣) هو صالح بن إدريس بن صالح البغدادي الوراق<sup>(٣٤٥)</sup> ، نزيل دمشق . عنه غایة ١/٣٣٢ (١٤٤٣) .

(٤) هو أبو القاسم علي بن الحسين بن أحمد بن السفر الدمشقى . عنه غایة ١/٥٣٢ (٢١٩٨) ، ٢/٣٤٧ (س ١٤) "علي بن الحسين بن السفر" [كذا مشكولاً بضم السين] . يُقابل غایة ١/٥٣٣ (٢٢٠٣) .

(٥) كذلك فتح الوصيد ٢/٧٦ .

(٦) في فتح الوصيد ٢/٧٦ "ذَكَرَ مَا حَكَيْتُهُ عَنْ خَلَادَ وَابْنِ ذَكْوَانَ فِي غَيْرِ التَّيسِيرِ" . قلتُ : كلام الداراني من قوله (أقرأني الفارسي) إلى (جمِيعًا بالصاد) مذكور في المفردات السابعة ٣١٢-٣١١ (مفردة ابن عامر) [فيه ٣١٢ "أبي السفر" مصححًا عن "ابن السفر"] .

(٧) كتاب التيسير ٨١ (س ١٤) "روى النقاش عن الأخفش هنا بالسَّينِ وَفِي الْأَعْرَافِ بِالصادِ" .

(الباقون بالصاد فيهما)<sup>(١)</sup>، وابن النصر<sup>(٢)</sup> منهم) ؛ [١٣٢ ب] فحصل لابن ذكوان في البقرة وجهاً : السين من طريق النقاش والصاد من طريق ابن النصر .

هذا ، فقد انقدح منه أنّ وجه الصاد أيضًا يمكن أن يستفاد من التيسير ، لكن لا عبرة بمجرد عبارات الكتب فضلاً عما تحمله ، كما أفاده العلامة الوزير ابن الوزير أبو نائلة ، أتاله الله تعالى إلى ما يريد .

وقد قال الإمام ابن الجزري في نشره بعدها ذكر وجه الصاد ووجه السين فيه لابن ذكوان<sup>(٣)</sup> وفصل فيما الطرق : (والعجب كيف عوّل عليه الشاطبي ولم يكن من طرقه ولا من طريق<sup>(٤)</sup> التيسير . وعدل عن طريق النقاش التي لم يذكر في التيسير سواها . وهذا الموضع مما خرج فيه عن التيسير وطريقه ؛ فليعلم ولينبه عليه !)<sup>(٥)</sup> .

أمّا قوله ، تعالى : ﴿أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾ [٢٨٦:٢] ، ﴿الْتَّه﴾ [١:٣] ، فقد قرأنا فيه لورش من طريق الشاطبية بعشرة أوجه : خمسة على وجه الفتح وخمسة على وجه التقليل تشبّثاً بظاهر الشاطبية

(١) كتاب التيسير ٨١ (س ١٥) "والباقون بالصاد فيهما" .

(٢) هو محمد بن النصر بن مرّ الربعيّ الدمشقيّ (٣٤١-٢٦٠) . يُعرف أيضًا بابن الأحرم ، شيخ الإقراء بدمشق . أحد القراء عرضاً عن هارون الأحقش ، وهو من جلة أصحابه وأضبطهم ، وغيره . عنه غایة ٢٧١-٢٧٠ / ٢ (٣٥٠٢) .

(٣) هذا هو المقصود به له : وجه الصاد ووجه السين .

(٤) في النشر ٢ ٢٢٩ / ٢ "طرق" .

(٥) النشر ٢ ٢٢٩ / ٢ .

وعملاً بعضمون ما عداها من الكتب .

أمّا البسملة على وجه الفتح ، فمن التبصرة من قراءته على الشيخ أبي عديٌ ومن الكافي أيضاً .

وأمّا السكت على وجه الفتح ، فمن تذكرة <sup>(١)</sup> ابن غلبون وتلخيص ابن بلّيمة والبصرة من قراءته على شيخه أبي الطيّب .

وأمّا الوصل على وجه الفتح ، فمن الكافي والمداية .

وأمّا البسملة على وجه التقليل ، فمن المختني والكامل من طريق أبي عانم <sup>(٢)</sup> المظفر بن أحمد بن حдан <sup>(٣)</sup> من قراءة محمد بن أحمد الأذفوي <sup>(٤)</sup> وغيره عليه .

وأمّا السكت على وجه التقليل ، فمن التيسير والكامل أيضاً .

وأمّا الوصل على وجه [١١٣٣] التقليل ، فمن العنوان والمداية ؛ فقد وجدتُ في أصل نسخة المداية أنَّ لورش من طريق الأزرق <sup>(٥)</sup> في ذوات الياء وجهين : الفتح والإمالة . وجميعُ هذه الوجوه العشرة محتمل الشاطبيّة ، كما لا يخفى وإنْ كان بعضها ليس من طريقها ، إلا آتنا <sup>(٦)</sup> أخذنا بها تشبيعاً بظاهرها ،

(١) في نسخة ب : (التذكرة) .

(٢) في نسخة ب : (عانم) بعين مهمّلة مصحّحاً .

(٣) المصري (٣٣٣) . له كتاب في اختلاف السبعة . عنده غایة ٣٠١/٢ ٣٦١٨ .

(٤) أبو بكر محمد بن عليٍّ بن أحمد بن محمد المصري (٤٣٨٨-٣٠٤) ، صاحب الاستغناء في علوم القرآن . عنده غایة ١٩٩/٢ ٣٢٤٠ .

(٥) في نسخة ب : (الأزرق) مصحّحاً .

(٦) (آتنا) غير وارد في نسخة ب .

والله أعلم .

وأماماً<sup>(١)</sup> قوله ، تعالى : ﴿ وَيَعْلَمُهُ الْكِتَبُ وَالْحِكْمَةُ وَالْتَّوْرِينَ ﴾ إلى قوله ، تعالى : ﴿ مَنْ رَيَّكُمْ ﴾ [٤٨:٤٩-٥٠] ، فقد قرأنا فيه لقالون من طريق الشاطبية<sup>(٢)</sup> بوجهين فقط : الأول الفتح مع القصر والصلة ، الثاني التقليل مع المد والإسكان .<sup>(٣)</sup>

وإنما اقتصرنا على الوجهين وإن كان ظاهر الشاطبية ، بل ظاهر التيسير أيضاً يقتضي زيادة على ذلك ، لأنّ الحافظ أبا عمرو قال في المفردات في بيان ميم الجمع من روایة أبي نشيط عن قالون ما نصه : (اعلم أن قالون كان يخیر في ضمّ ميم الجمع ووصلها وفي إسکانها)<sup>(٤)</sup> . ثمّ أخبر أنه قرأ على أبي الفتح فارس بضمّ الميم<sup>(٥)</sup> وعلى أبي الحسن بن غلبون بإسکانها<sup>(٦)</sup> .

وقال الحافظ في المفردات أيضاً في بيان القصر والمدّ بعدما ذكر أنه لا خلاف عن ابن كثير وأبي شعيب في ترك الزيادة في المنفصل ولا خلاف عن

(١) في نسخة ب : (أاماً) بدون واو .

(٢) الشاطبية ٤٦ [سورة آل عمران] "وَبِالْخُلْفِ بَلَلاً" . كذلك الوافي (١) ٢٣٠ ، المزهر (١) ٢٢٠ .

(٣) وجه الفتح هو المقدم أداء . يُنظر قراءة الإمام نافع ٥٢ .

(٤) المفردات السبع ٨٧ [مفردة الإمام قالون - باب ذكر ميم الجمع] .

(٥) المفردات السبع ٨٧ [مفردة الإمام قالون - باب ذكر ميم الجمع] "وأقرأني فارس بن أحمد عن قراءته بضمّ الميم في جميع القرآن" .

(٦) المفردات السبع ٨٧ [مفردة الإمام قالون - باب ذكر ميم الجمع] "وأقرأني أبو الحسن عن قراءته بإسكان الميم في جميع القرآن" .

ورش وابن عامر والковيين في إثبات الزيادة : (واختلف عن قالون وعن الدوري عن اليزيدي أنه قرأ لقالون من طريق أبي نشيط على أبي الفتح بترك الزيادة وعلى أبي الحسن بالزيادة) . والظاهر أنه إلى هذا أشار بقوله في التيسير : (وقالون بخلاف) <sup>(١)</sup> .

وقال الحافظ في المفردات أيضاً في ترجمة ﴿وَالْتَّوْزِينَ﴾ [٣:٣] : إنه قرأ لقالون من طريق أبي نشيط بالفتح على شيخه أبي الحسن ، <sup>(٢)</sup> لكن عبارته في التمهيد أنه قرأ على أبي الحسن [١٣٣ب] بفتح غير صريح وعلى أبي الفتح بالفتح . <sup>(٤)</sup> والظاهر أنّ المراد بالفتح الغير الصريح <sup>(٥)</sup> هو التقليل ، كما عبر عنه

(١) كتاب التيسير ٣٠ (س ١٠) [باب ذكر المد والقصر] "وقالون بخلاف عنه" .

(٢) يُقابل الدر الشير ٣١٢ [باب ذكر المد والقصر] "لا خلاف عن ابن كثير وأبي شعيب في ترك الزيادة في المد المنفصل ولا خلاف عن ورش وابن عامر والkovيين في إثبات الزيادة . واختلف عن قالون وعن الدوري عن اليزيدي ، فذكر الحافظ في المفردات أنه قرأ لقالون من طريق أبي نشيط عن أبي الفتح بترك الزيادة وعلى أبي الحسن بالزيادة . ولعله إلى هذا أشار بقوله في التيسير : (وقالون بخلاف عنه)" .

(٣) المفردات السبع ٩٦ [مفردة الإمام قالون - باب ذكر الفتح والإملاء] "واختلف علينا في أصل مطّرد في ذلك ، وهو ما جاء من لفظ التوراة في جميع القرآن ؛ فأقرأني ذلك أبو الفتح بإخلاص الفتح وأقرأنيه أبو الحسن بترقيق ذلك بين بين" .

(٤) يُقابل الدر الشير ٦٣٢-٦٣١ "قال الحافظ ، رحمة الله ، في ترجمة ﴿الْتَّوْزِينَ﴾ [٣:٣] : وقد قرأنا لقالون كذلك . يعني أنه قرأ له بالفتح . ذكر في المفردات أنه قرأ بالفتح على شيخه أبي الفتح وقرأ بين اللفظين على شيخه أبي الحسن ، وعبارة في التمهيد أنه قرأ على أبي الحسن بفتح غير مسرف [٦٣٢] وعلى أبي الفتح بالفتح" . كذلك يُقابل فتح الوصي'd ١٠٨/٢ .

(٥) (الغير الصريح) في النسختين (أ ، ب) هنا وفي الصفحة التالية ، لكن المعول به لغة هو عدم إلحاد (ال) بلفظ (غير) ، أي (غير الصريح) . لم أغrieve ، ليقى شاهداً على بعض مظاهر اللغة في عصر المؤلف .

الإمام الشاطبيّ بقوله : (فَلَّ فَتَحُهَا)<sup>(١)</sup> ؛ فعلى هذا ينبغي أن يحمل قوله في المفردات بالفتح على الفتح الغير الصريح ، وإلا يلزم أن يكون عبارة المفردات مخالفة لعبارة التمهيد ؟ فقد ظهر من ذلك التفصيل أنّ الفتح مع القصر والصلة هي قراءة الدائِي على أبي الفتح من روایة أبي نشيط عن قالون وأنّ التقليل مع المدّ والإسكان هي قراءة الدائِي على أبي الحسن من روایة أبي نشيط عن قالون أيضاً .

والظاهر أنّ طريق الشاطبية في ذلك طريقة شيخه ؛ فلذلك اقتصرنا في هذه الآية على الوجهين المذكورين من طريق الشاطبية والتيسير ؛ فقد انقدح من ذلك أيضاً وجه اختيارنا لقالون القصر مع الصلة والمدّ مع الإسكان ، والله المستعان .

هذا ، وأمّا من طريق الطيبة ، فقد قرأنا فيها لقالون على تقدير اعتبار مراتب المنفصل باثني عشر وجهاً :

**الأول** الفتح مع القصر والصلة من التيسير والشاطبية ؛ وهي قراءة الدائِي على أبي الفتح من طريق أبي نشيط .

**الثاني** كذلك ، لكن مع الإسكان من التحرير والإرشاد والمصاح .

**الثالث** الفتح مع المدّ بقدر ألفين والصلة من غاية أبي العلاء والكامل للحلواني<sup>(٢)</sup> .

(١) الشاطبية ٢٨ [باب الفتح والإملاء وبين اللفظين ، البيت الخامس والعشرون] .

(٢) في نسخة ب : (للحوان) مصحّفاً .

الرابع كذلك ، لكن مع الإسكان من الكامل لأبي نشيط ومن غاية أبي العلاء لأبي نشيط والحلواني .

الخامس الفتح مع<sup>(١)</sup> المدّ بقدر ثلاثة ألفات والصلة من التحرير من طريق أبي نشيط .

السادس كذلك ، لكن مع الإسكان من إرشاد أبي العزّ .

السابع التقليل مع القصر والصلة من المداية وتلخيص [٤٣١] ابن بليمة من طريق أبي نشيط ؛ وهي قراءة الداني على أبي الفتح عن السامرّي . وليس ذلك في التيسير ، بل ولا في الشاطبية .

الثامن كذلك ، لكن مع الإسكان من تلخيص ابن بليمة للحلواني ؛ وبهقرأ الداني على أبي الفتح من قراءته على السامرّي من طريق ابن أبي مهران عن الحلواني ؛ وهو لأبي نشيط أيضًا من الكافي لابن شريح .

التاسع التقليل مع المدّ بقدر ألفين والصلة من تلخيص ابن بليمة وتبصرة مكّي لأبي نشيط ومن المبهج للحلواني .

العاشر كذلك ، لكن مع الإسكان من التيسير والشاطبية لأبي نشيط ؛ وهي قراءة الداني على أبي الحسن بن غلبون وكذا في التذكرة والمداية والتبصرة والكافى .

الحادي عشر التقليل مع المدّ بقدر ثلاثة ألفات والصلة من مبسوط ابن مهران .

(١) في نسخة ب : (مد) مصحّحًا .

الثاني عشر كذلك ، لكن مع الإسكان من العنوان .

هذا ، وإذا اعتبرنا مراتب المتصل مع المنفصل ، يرتقي الوجوه إلى أربعة وعشرين<sup>(١)</sup> ، والله هو المعين .

وأمام قوله : ﴿فِيمَا نَقْضُهُمْ وَكُفَّرُهُمْ بِإِيمَانِ اللَّهِ﴾ إلى قوله ، تعالى : ﴿بَلْ طَبَاعَ اللَّهِ﴾ [١٥٥:٤] ، فقد قرأنا فيه خلاد من طريق الشاطبية<sup>(٢)</sup> بالإظهار على وجه السكت على لام التعريف على أن يكون من قراءة الداني على أبي الحسن بن غلبون ، وهي رواية الجمهور عن خلاد ، وبالإدغام على وجه ترك السكت على أن يكون من قراءة الداني على أبي الفتح فارس ، واحتاره الداني<sup>(٣)</sup> . وقد قال في التيسير : (فقرأته بالوجهين ، وبالإدغام آخذ له) .<sup>(٤)</sup> وأماماً صاحب التبصرة وصاحب الكافي ، فلم يذكرها فيه إلا الإظهار<sup>(٥)</sup> ، والله تعالى أعلم بالأسرار .

(١) كذا في النسختين (أ ، ب) على تقدير الكلام : يرتقي عدد الوجوه إلى أربعة وعشرين وجهًا .

(٢) الشاطبية ٢٤ [ذكر لام هَلْ وبَلْ] "وبَلْ فِي التَّسَاخَلُدُهُمْ بِخَلَافِهِ" . كذلك الواي (٣) ، المزهر ١٣٢ (١٨) .

(٣) الوجهان (الإظهار والإدغام) مقوء بحما حمزة .

(٤) يُقابل جامع البيان ٢٨٢ "واختلف عنه [= حمزة] عند الطاء ؛ فروى خلاد عن سليم عنه إدغامها فيها . كذلك قرأت على أبي الفتح في روايته ، النشر ٧/٢ "اختلقوا عنه في (بل طبع) ؛ فروى جماعة من أهل الأداء عنه إدغامها ؛ وبهقرأ الداني عن أبي الفتح فارس في رواية خلاد ... ورواه الجمهور عن خلاد بالإظهار ؛ وبهقرأ الداني عن أبي الحسن بن غلبون واحتار الإدغام وقال في التيسير : وبه آخذ" .

عن قول الداني يُنظر كتاب التيسير ٤٣ (س ١٢) [باب ذكر الإظهار والإدغام للحروف السواكن] .

(٥) يُقابل الدر النشير ٤٣٩ "أما الشيخ والإمام ، فلم يذكرها فيه إلا الإظهار" .

وأمام قوله ، تعالى : ﴿يَبْرِئَ إَدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِيَسَا يُورِي سَوَّءَتِكُمْ وَرِيشًا وَلِيَاسُ الْأَنْقَوَى﴾ [٢٦:٧] ، [١٣٤] فقد قرأنا فيه لورش من طريق الشاطبية<sup>(١)</sup> بخمسة أوجه :

الأول الطول في البدل وقصر<sup>(٢)</sup> واو ﴿سَوَّءَتِكُمْ﴾ وفتح ﴿الْأَنْقَوَى﴾ من الشاطبية والتبصرة والتجريد والهادي والمداية .

الثاني كذلك ، لكن مع التقليل من الشاطبية وكذا من العنوان ، لكن مع تفخيم ﴿خَيْرٌ﴾ [٢٦:٧] ، فلا يوافق طريق الشاطبية على قول .

الثالث التوسيط<sup>(٣)</sup> في البدل مع قصر واو ﴿سَوَّءَتِكُمْ﴾ وتقليل ﴿الْأَنْقَوَى﴾ من الشاطبية وجامع البيان .

الرابع كذلك ، لكن مع توسيط واو ﴿سَوَّءَتِكُمْ﴾ من الشاطبية وكذا من التيسير .

الخامس القصر في البدل وفي واو ﴿سَوَّءَتِكُمْ﴾ وفتح ﴿الْأَنْقَوَى﴾ من الشاطبية وتلخيص ابن بليمة وتبصرة مكيّ وكذا من التذكرة ، لكن مع تفخيم ﴿خَيْرٌ﴾ . وليس ذاك<sup>(٤)</sup> ، أعني تفخيم ﴿خَيْرٌ﴾ في التيسير ، بل ولا في

(١) الشاطبية ٢٤ [باب المد والقصر] "وَفِي وَأَوْ سَوَّاتٍ خِلَافٌ لِوَرْشِهِمْ" . كذلك الوافي ٨٣ (١٥) ، المزهر ٩٤-٩٣ (١٥) .

(٢) في نسخة ب : (والقصر) مصححًا .

(٣) في نسخة ب : (التوسط) .

(٤) في نسخة ب : (ذلك) .

الشاطبية . وقد نظم في ذلك ابن الجزرري <sup>بيتاً</sup> ؛ وهو بيت :

وَسَوَّاْتُ <sup>(١)</sup> قَصْرَ الْوَاءِ وَالْمِنْزِ ثَلَاثَةَ وَوَسْطَهُمَا فَالكُلُّ أَرْبَعَةٌ فَادْرِ <sup>(٢)</sup>

وَإِنَّمَا كَانَتِ الْوُجُوهُ هُنَا خَمْسَةَ لاجْتِمَاعِ ذَاتِ الْيَاءِ مَعْهُمَا . <sup>(٣)</sup> وَلَمْ نَأْخُذْ

فِيهِ بِتُوسِيْطِ <sup>(٤)</sup> الْبَدْلِ وَقَصْرِ الْلَّيْنِ مَعَ الْفَتْحِ وَلَا بِتُوسِيْطِهِمَا مَعَ الْفَتْحِ لِمَا قَرَرْنَا

فِي قَوْلِهِ ، تَعَالَى : ﴿فَلَقَّبَنِي إِدَمُ مِنْ رَبِّهِ﴾ [٣٧:٢]

وَأَمَّا قَوْلُهُ ، تَعَالَى : ﴿وَمَنْ وَرَأَهُ إِسْحَاقُ يَعْقُوبَ﴾ [٦١] قَالَتْ يَوْنَاتْنَى إِلَيْهِ اللَّهُ وَإِنَّا عَجُوزٌ﴾

إِلَى قَوْلِهِ ، تَعَالَى : ﴿لَشَقَّ عَجِيبٌ﴾ [٧١:٧٢-٧٢] ، فَقَدْ قَرَأْنَا لَوْرَشَ بِسَبْعَةِ

أُوْجَهٍ :

الْأَوَّلُ تَسْهِيلُ الْأَوَّلِ وَالثَّانِي <sup>(٥)</sup> مَعَ الْفَتْحِ <sup>(٦)</sup> وَمَدٌّ <sup>(٧)</sup> شَقَّ <sup>(٨)</sup> عَلَى أَنَّهُ مِنَ

الشاطبية والكافِي لابن شريح .

الثَّانِي كَذَلِكَ ، لَكِنْ مَعَ تُوسِيْطِ شَقَّ <sup>(٩)</sup> عَلَى أَنَّهُ أَيْضًا مِنَ الشاطبية وَكَذَا

مِنْ تَذْكِرَةِ ابْنِ غَلِيْبَوْنَ وَتَلْخِيْصِ ابْنِ بَلِيمَةِ .

(١) في نسخة ب : (وسوء).

(٢) في نسخة ب : (فادري) . عن البيت يُنْظَرُ النَّشْرُ ٣٤٧/١ "وَقَدْ نَظَمْتُ ذَلِكَ فِي بَيْتٍ ، وَهُوَ :

وَسَوَّاْتُ قَصْرَ الْوَاءِ وَالْمِنْزِ ثَلَاثَةَ \*\*\* وَوَسْطَهُمَا فَالكُلُّ أَرْبَعَةٌ فَادْرِ" [مِنَ الطَّوِيلِ] .

(٣) قراءة الإمام نافع ١٦٠ .

(٤) في نسخة ب : (تُوسِيْطِ).

(٥) يعني بالأول قوله : ﴿وَرَأَهُ إِسْحَاقُ﴾ وَبِالثَّانِي ﴿إِلَهٌ﴾ .

(٦) يعني فتح ذات اليماء في قوله : ﴿يَوْنَاتْنَى﴾ .

الثالث تسهيلهما مع التقليل [١٣٥] ومد ﴿شَاءُ﴾ على أنه أيضًا من الشاطبيّة وكذا من العنوان والمحني .

الرابع الإبدال فيهما مع الفتح ومد ﴿شَاءُ﴾ على أنه أيضًا من الشاطبيّة وكذا من الكافي والمادي والمداية والتبصرة والتجريد .

الخامس كذلك ، لكن مع توسيط ﴿شَاءُ﴾ على أنه أيضًا من الشاطبيّة وكذا من جامع البيان من قراءته على أبي الحسن بن غلبون .

السادس الإبدال فيهما مع التقليل ومد ﴿شَاءُ﴾ على أنه أيضًا من الشاطبيّة وكذا من المداية .

السابع كذلك ، لكن مع توسيط ﴿شَاءُ﴾ على أنه أيضًا من الشاطبيّة وكذا من الإعلان .

وبقي وجوهُ أُخْرَى ، لم نأخذ بها ، لكن لا يظهر مانعٌ منأخذها :  
الأول تسهيل الأول وإبدال الثاني مع الفتح وتوسيط ﴿شَاءُ﴾ على أنه أيضًا من الشاطبيّة وكذا من التبصرة .

الثاني كذلك ، لكن مع التقليل على أنه من التيسير والشاطبيّة .

الثالث الإبدال في الأول والتسهيل في الثاني مع التقليل وتوسيط ﴿شَاءُ﴾ على أنه من الشاطبيّة أيضًا وكذا من الإعلان .

فإنْ هذه الوجوه الثلاثة أيضًا من محتملات الشاطبيّة مع أنَّ الأول من التبصرة والثاني من التيسير والثالث من الإعلان ، كما يفهم من النشر .

وأمام الوجوه الثلاثة التي أفادها العلامة الوزير أبو نائلة أنه قد قرأ بها ، فلم يظهر لهذا الفقير تطبيق هذه الوجوه لطريق من الطرق ، إلا أنها من محتملات الشاطبية ، كما أفاد العلامة المسفور . ولم نأخذ بها أيضاً . وهذه الوجوه تسهيل الأول وإبدال الثاني مع الفتح ومد ﴿شَاء﴾ ، والإبدال في الأول والتسهيل في الثاني مع الفتح ومد ﴿شَاء﴾ . الثالث كذلك ، لكن مع توسيط ﴿شَاء﴾ ، والله تعالى أعلم .<sup>(١)</sup>

وأمام قوله ، تعالى : ﴿أَفَلَمْ يَأْتِيَنَّ الَّذِينَ أَمَنُوا﴾ [٣١:١٣] ، فقدقرأنا فيه لورش من طريق الشاطبية [١٣٥ ب] بثلاثة أوجه :

الأول الطول في اللين والبدل من الشاطبية وكذا من المادي والمداية والكافى ومقدمة الحصري ؟ وهو محتمل التجريد .

الثانى التوسيط فيما من التيسير والشاطبية وكذا من الإعلان والتبصرة من طريق المصرىن .

الثالث التوسيط في اللين والقصر في البدل من الشاطبية والإعلان وكذا من التبصرة من طريق البغداديين .

وهنا وجوه أخرى ، لم نأخذ بها :

**الأول التوسيط في اللين والطول<sup>(٢)</sup> في البدل على أنه من الكافى ؟ وهو**

(١) يُقابل قراءة الإمام نافع ١٧٤-١٧٣ ، حيث أورد لورش في هذا الموضع ستة عشر وجهًا .

(٢) في نسخة ب : (والصول) مصححًا .

ظاهر التحرير . وكذا من التبصرة على ما ذكره أبو شامة . وقد مرّ تفصيله في قوله ، تعالى : ﴿ فَلَقَّ أَدَمَ [٣٧:٢] .﴾

الثاني القصر في اللين والطول في البدل من العنوان والمحبتي وتلخيص ابن بليمة .

الثالث القصر فيهما من التذكرة وتلخيص ابن بليمة أيضًا.

الرابع القصر في اللين والتوسيط في البدل من تلخيص ابن بليمة أيضاً.

نعم ، قد أخذنا بالوجه الأول من هذه الوجوه من طريق الطيبة . ولا يظهر مانعٌ من أحد الوجوه الثلاثة الباقية أيضاً من طريق [الطيبة]<sup>(١)</sup> . ولا علينا في عدم أخذنا بهذه الوجوه وإن ثبت من تلك الطرق ، لأنّ استيفاء جميع الوجوه ليس بواجب . ومن ثمّة اختار بعض أئمّة الأداء من الوجوه القرآنية ما اختار . ولا نمنع من أخذَ من الوجوه الثابتة ما وصل إليه وأخذَ به عن مشايخه ، والله تعالى أعلم .<sup>(٢)</sup>

لأبي شعيب السوسي إلا بالفتح وإن قال الحافظ أبو عمرو في التيسير : (وقد رُوي عن أبي شعيب مثل ذلك)<sup>(٣)</sup>، يعني إمالة فتحة المهمزة من ﴿وَئَا﴾ في سورتين . وتبعد [١٣٦] الإمام الشاطبي في نقل ذلك<sup>(٤)</sup> لما قال الإمام

(١) ما بين الحاصلتين ساقط في النسختين (أ ، ب) .

(٢) يُقابل قراءة الإمام نافع . ٨١-٨٠

(٣) كتاب التيسير ١٤١ (س٦) .

(٤) الشاطبية ٢٨ "نَأْيٌ شَرُعٌ يُمِنٌ بِالْخِتَالِ". كذلك فتح الوصيد ٤٧٥/١ ، الوافي ١٤٧ (٢٢)، المزهر ١٤٤ (٢٢).

الجعريّ : (والفتح عنه هو المخصوص الذي لا<sup>(١)</sup> يكاد يوجد<sup>(٢)</sup> غيره) . قال الإمام السخاويّ : (ومالذكور في أكثر كتب الأئمة عن أبي شعيب الفتح)<sup>(٣)</sup> .

أقول : ولم يذكر عنه الإملالة في ذلك أيضاً مكّيًّا وابن شريح . وقد قال الإمام ابن الجزرى في نشره : (وأجمع الرواة عن السوسي من جميع الطرق على الفتح . لا نعلم بينهم في ذلك خلافاً . ولهذا لم يذكره له في المفردات ولا عوّل عليه)<sup>(٤)</sup> .

وأمّا قوله ، تعالى : ﴿ وَلَا يُشْرِكُ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴾ [١٨:١١٠] إلى قوله ، تعالى : ﴿ نِدَاءً حَفِيَّا ﴾ [١٩:٣] ، فقد أحذنا فيه لورش من طريق الشاطبية على كلّ من أوجه البسملة والوصل والسكت ومدّ<sup>(٥)</sup> عين<sup>(٦)</sup> وتوسيطها<sup>(٧)</sup> وعلى كلّ منها الفتح وبين اللفظين في ﴿ نَادَى ﴾ [١٩:٣] ، فعلى أوجه البسملة .<sup>(٨)</sup>

(١) في نسخة ب : (ولا) مصحّفاً .

(٢) في نسخة ب : (يوجد) بحاء مهمّلة مصحّفاً .

(٣) فتح الوصيد ٤٧٥/١ [باب الفتح والإملالة بين اللفظين] .

(٤) النشر ١/٤٤ .

(٥) في نسخة ب : (مدّ) بلا واو .

(٦) يعني حرف المحاء (عين) في قوله : ﴿ كَهِيَعَصَ ﴾ [١٩:١] .

(٧) في نسخة ب : (وت وسيطهما) .

(٨) يُقابل قراءة الإمام نافع ٧٣ "أمّا بين السورتين ، فُيقرأ لورش بأحد ثلاثة أوجه ، هي : السكت والوصل والبسملة . والسكتُ هو المقدّم أداءً ، يليه الوصول ، فالبسملة" .

أمّا الطول في عين والفتح في ﴿نَادِي﴾ ، فمن الشاطبية وكذا من تبصرة مكّيٍّ من اختياره ، حيث قال : (وَاحْتَارُ الثَّانِي لِقوْتَه)<sup>(١)</sup> ، يعني بالثاني الإشاع في عين .

وأمّا التقليل على الطول ، فمن الشاطبية وكذا<sup>(٢)</sup> في المختى والمكامل من طريق أبي بكر الأذفوري .

وأمّا التوسيط في عين والفتح في ﴿نَادِي﴾ ، فمن الشاطبية وكذا<sup>(٣)</sup> من الكافي وتبصرة مكّيٍّ<sup>(٤)</sup> من قراءته على أبي عدي ، حيث قال : (وَقَدْ قرأتُ بالوجه الأوّل ، أعني بترك إشاع المدّ فيه ؛ وبه آخذُ من أجل الرواية)<sup>(٤)</sup> .

وأمّا التقليل على التوسيط ، فمن الشاطبية وكذا من المكامل ، وعلى وجه الوصول ، فالطول مع الفتح من الشاطبية والمداية ، والطول مع التقليل من الشاطبية والمداية أيضًا ، [١٣٦ ب] والتوسيط مع الفتح من الشاطبية والكافى ، والتوسيط مع التقليل من الشاطبية والعنوان ، وعلى وجه السكت ، فالطول مع الفتح من الشاطبية والتبصرة من اختياره ، والطول مع التقليل من الشاطبية والمكامل وهو الظاهر من طريق التيسير ، والتوسيط مع الفتح من الشاطبية

(١) كتاب البصرة ٧٥ [باب ترتيب المدّ في فواتح السور] .

(٢) (في المختى والمكامل من طريق أبي بكر الأذفوري . وأمّا التوسيط في عين والفتح في (نادى) ، فمن الشاطبية وكذا) ساقط في نسخة ب .

(٣) في نسخة ب : (والتبصرة) .

(٤) كتاب البصرة ٧٥ [باب ترتيب المدّ في فواتح السور] .

والتدكرة والبصرة من قراءته على أبي الطيب ، والتوسيط مع التقليل من الشاطبية ، وهو الظاهر أيضاً من طرق التيسير .

هذا ، وأمام أبو عمرو وابن عامر ، فلم نأخذ لهما بين السورتين بالفصل بالتسمية لحمل قول الإمام الشاطبي : (وَلَا نَصَّ كَلَّا حُبَّ) <sup>(١)</sup> ، على أن الكاف رمز لابن عامر والحاء رمز لأبي عمرو بناءً على ما قال مكي في البصرة : (وليس عن أبي عمرو وابن عامر في ذلك رواية مشهورة . والمحترار عند الشيوخ ترك الفصل لهما وأن يفصل القارئ بسكت بين كل سورتين . وكذلك قرأت لورش على أبي الطيب بسكت بين كل سورتين من غير تسمية) <sup>(٢)</sup> .

هذه عبارة البصرة ، ولكننا أخذنا لهما بالوصل أيضاً بناءً على ما نقله الإمام الشاطبي في حرز الأماني وثبت أيضاً من الطرق التي سردها الإمام ابن الجزرري لهم <sup>(٣)</sup> .

ثم إننا لم نأخذ في عين بالقصر وإن أثبته ابن الجزرري في طيبته ، حيث قال : (وَنَحْوُ عَيْنِ فَالثَّلَاثَةِ لَهُمْ) <sup>(٤)</sup> . وذكره في نشره أيضاً ، حيث قال : (ومنهم من أجرها بمحرى الحروف الصحيحة ، فلم يزد في تمكينها على ما فيها . وهذا

(١) الشاطبية ١١ [باب البسملة ، البيت الثالث] .

(٢) كتاب البصرة ٥٨ [ذكر الاستعادة والاختلاف في البسملة] .

(٣) (لهم) كذلك في النسختين (أ ، ب) .

(٤) طيبة النشر ١٧ [باب المد والقصر] .

مذهب أبي طاهر بن سوار وأبي محمد سبط الخياط وأبي العلاء المهداني<sup>(١)</sup>؛ وهو الوجه [١٣٧] الثاني عند أبي العز القلansi و اختيار متأخرى العراقيين قاطبة؛ وهو<sup>(٢)</sup> في المداية والكافى لغير ورش؛ وهو الوجه الثاني فيه لورش. وقال : لم يمكن<sup>(٣)</sup> أحد مدّها إلا ورثا باختلاف<sup>(٤)</sup>). وإنما لم نأخذ [به]<sup>(٥)</sup>، لأنّ ظاهر الشاطبية على ما بينه الشرّاح أنّ المراد بالوجهين في قوله : (وَفِي عَيْنِ الْوَجْهَانِ وَالظُّولُ فُضْلًا)<sup>(٦)</sup> هو الطول والتوصيف . وقد قال ابن الجزرى في نشره بعدما ذكر الوجهين : (وهذا الوجهان مختاران لجميع القراء المصرىين والمغاربة ومنتبعهم وأخذ بطريقهم)<sup>(٧)</sup> ثم قال : (القصر في عين عن ورش من طريق الأزرق مما انفرد به ابن شريح)<sup>(٨)</sup>.

هذا ، وأمام إمالة الياء من ﴿كھیعص﴾ [١٩:١] للسوسي ، فلم نأخذ بها وإنْ قال الحافظ أبو عمرو في التيسير بعدما ذكر إمالة فتحة الهاء والياء لأبي بكر والكسائي : (وكذا قرأتُ به في رواية أبي شعيب على فارس بن أحمد عن

(١) في النسختين (أ ، ب) : (المهداني) بدال مهملة مصحّحاً .

(٢) في النشر ٣٤٩/١ "وهو الذي" .

(٣) مكان (يمكن) جاء في النشر ٣٤٩/١ "يكن" .

(٤) في النشر ٣٤٩/١ "باختلاف عنه" .

(٥) النشر ٣٤٨-٣٤٩/١ [مذاهب القراء في مدّ نحو سوأة وهيأة] .

(٦) ما بين الماشرتين ساقط في النسختين (أ ، ب) .

(٧) الشاطبية ١٧ [باب المدّ والقصر] .

(٨) النشر ٣٤٨/١ [مذاهب القراء في مدّ نحو سوأة وهيأة] .

(٩) النشر ٣٤٩/١ [مذاهب القراء في مدّ نحو سوأة وهيأة] .

قراءته<sup>(١)</sup>، وذكر في المفردات أيضاً هذه القراءة<sup>(٢)</sup>. وذكر أيضاً<sup>(٣)</sup> أنه قرأ على أبي الحسن بفتح الياء وإمالة فتحة الماء<sup>(٤)</sup> لما قال الإمام الجعبري: (وبالفتح قطع أكثر النقلة كابن مجاهد وأبي العلاء والأهوazi). انتهى .

ولم يذكر صاحب التبصرة ولا صاحب الكافي أيضاً إلا إمالة الماء وفتح الياء . وقد قال الإمام ابن الجزري في نشره : (ووردت الإمالة عنه أيضاً من رواية السوسي في كتاب التجريد من قراءته على عبد الباقي بن فارس ، يعني من طريق أبي بكر القرشي عنه ، وفي كتاب أبي عبد الرحمن النسائي عن السوسي نصاً وفي كتاب جامع البيان من طريق أبي الحسن علي بن الحسين الرقبي وأبي عثمان النحوبي فقط ، وذلك من قراءته على فارس بن أحمد ، لا من طريق<sup>(٥)</sup> أبي عمران [١٣٧ب] ابن حجر حسبما نص عليه في الجامع . وقد أبهم في التيسير والمفردات ، حيث قال عقب<sup>(٦)</sup> ذكره الإمالة : (وكذا قرأت في رواية

(١) كتاب التيسير ١٤٧ (س ١٦) .

(٢) المفردات السبع ٢٨٢ "قرأت على فارس كهيعص" بإمالة فتحة الماء والياء جميعاً .

(٣) (هذه القراءة وذكر أيضاً) ساقط في نسخة ب .

(٤) المفردات السبع ٢٨٢ "قرأت على أبي الحسن بفتح الياء وإمالة فتحة الماء" . يُقابل الدر التثیر ٦٧١ "وذكر في المفردات هذه القراءة . وذكر أيضاً أنه قرأ على أبي الحسن بفتح الياء وإمالة فتحة الماء" .

(٥) "أبي عثمان النحوبي فقط ، وذلك من قراءته على فارس بن أحمد ، لا من طريق" ليس في النشر . ٦٩/٢

(٦) في النشر ٦٩/٢ "عقب" .

أبي<sup>(١)</sup> شعيب على فارس بن أحمد عن قراءته<sup>(٢)</sup>؛ فأوهم أن ذلك من طريق أبي عمران التي هي طريق التيسير . وتبعد على ذلك الشاطبي وزاد وجه الفتح ، فأطلق الخلاف عن السوسي ؟ وهو معذور في ذلك ، فإن الداني أسنن رواية أبي شعيب السوسي في التيسير من قراءته على أبي الفتح فارس ، ثم ذكر أنه قرأ بإمالة عليه ولم يُبين من أبي طريق قرأ عليه بذلك لأبي شعيب . وكان يتبعين أن يبّينه ، كما يبّينه في الجامع ، حيث قال : (وإمالة فتح الماء والياء قرأتُ في رواية السوسي من<sup>(٣)</sup> غير طريق أبي عمران بن جرير عنه على أبي الفتح عن قراءته)<sup>(٤)</sup> . وقال فيه أيضاً : (إنه قرأ بفتح الياء على أبي الفتح فارس في رواية أبي شعيب من طريق أبي عمران عنه عن اليزيدي)<sup>(٤)</sup> ، فإنه لو لم يُبّينه على ذلك ، لكننا أخذنا من إطلاقه لإمالة لأبي شعيب السوسي من كل طريق قرأ بها على أبي الفتح فارس . وبالجملة فلم نعلم إمالة الياء وردت عن السوسي من غير طريق من ذكرنا . وليس ذلك في طرق<sup>(٥)</sup> التيسير والشاطبية ، بل ولا في طرق كتابنا . ونحن لا نأخذ به من غير طريق من ذكرنا<sup>(٦)</sup> . انتهى .

(١) (أبي) ساقط في نسخة ب .

(٢) كتاب التيسير ١٤٧ (س ١٦) .

(٣) في النشر ٢/٦٩ "في" .

(٤) يُقابل جامع البيان ٦١٤ .

(٥) في نسخة ب : (طريق) مفرداً .

(٦) النشر ١/٦٩-٧٠ [فصل في إمالة أحرف الم جاء في أوائل السور] .

فتلخّص من مجموع ما ذكر أنّ إمالة الياء لأبي شعيب السوسيّ ليست من طرق التيسير والشاطبية ، بل الذي ثبت من تلك الطرق هو إمالة الهاء وفتح الياء على آنه من قراءة الحافظ أبي عمرو الدانيّ لأبي شعيب على أبي الفتح من طريق أبي عمران بن حرير عنه عن اليزيديّ ، كما نبه عليه في جامع البيان ؛ فلذلك أخذنا به من طريق الشاطبية [١٣٨] ولم نأخذ بإمالة الهاء والياء معًا من تلك الطريق ، والله ولي التوفيق .

وأمّا قوله ، تعالى : ﴿ طه ﴾ ﴿ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْءَانَ لِتَسْقَى ﴾ [٢٠:٢٠]

وشبهه من رءوس الآي التي في السور الإحدى عشرة<sup>(١)</sup> ، فلم نأخذ فيه لورش من طريق الشاطبية إلا بالتقليل على كلّ من أوجه البدل ، إذا<sup>(٢)</sup> وجد . ولم نأخذ بالفتح أصلًا إلا ما فيه هاء مؤثث ، نحو ﴿ مُرَسَّهَا ﴾ [١٨٧:٧] و﴿ مُنْهَهَا ﴾ [٤٤:٧٩] ، وذلك لأنّا حملنا قول الشاطبيّ : (ولكنْ رُؤُوسُ الآيِ قدْ قَلَ فَتَحُهَا)<sup>(٣)</sup> على ما حمله عليه<sup>(٤)</sup> الشارح الأول الإمام السخاويّ ، حيث قال : (معنى قوله : (قلَ فَتَحُهَا) أي فتحها فتحًا قليلاً ، يعبر بذلك عن

(١) في نسخة ب : (عشر) مصحّفًا . أمّا السور المقصودة ، فهي كالتالي : طه [٢٠] والنجم [٥٣] والمعارج [٧٠] والقيامة [٧٥] والنازعات [٧٩] وعبس [٨٠] والأعلى [٨٧] والشمس [٩١] والليل [٩٢] والضحى [٩٣] والعلق [٩٦] . يُنظر النشر ٢/٨٠-٨١ [التبني السادس] . يُقابل قراءة الإمام نافع ١٠٨-١٠٩ (٧) .

(٢) في نسخة ب : (انا) مصحّفًا .

(٣) الشاطبية ٢٨ [باب الفتح والإمالة وبين اللفظين ، البيت الخامس والعشرون] .

(٤) (عليه) ليس في نسخة ب .

الإمالة اليسيرة) . وكذا حمله عليه الإمام الفاسي<sup>(١)</sup> ، حيث قال : (وتقليل الفتاح عبارة عن الإمالة اليسيرة المسمّاة بين بين) .

وأمّا ما قاله الحافظ أبو عمرو في التيسير : (قرأ ورش جميع ذلك بين بين)<sup>(٢)</sup> ، يريد بذلك جميع ما تقدّم من أول الباب ، كانت فيه راء أو لم تكن ، ثمّ قال : (إلا ما كان<sup>(٣)</sup> من ذلك في سورة ، أواخر آيها على هاء ألف ، فإنه أخلص الفتاح فيه على خلاف بين أهل الأداء في ذلك . هذا إذا لم تكن في ذلك راء . وهذا الذي لا يوجد نصّ بخلافه عنه)<sup>(٤)</sup> . انتهى

فالمفهوم منه أنّه قرأ ورش جميع ذوات الياء من رؤوس الآي أو غيرها بالتقليل إلا ما كان من رؤوس الآي على لفظ (ها) ، نحو ﴿بَنَّهَا﴾ [٢٧:٧٩] و﴿صُحَّهَا﴾ [٢٩:٧٩] ، سواء كان واوياً أو يائياً ، فإنّه أخلص فيه الفتاح . وقد ذكر في إيجاز البيان في باب ما قرأه<sup>(٥)</sup> ورش بـأخلص الفتاح أنّه قرأ لورش هذه الآيات التي في سورة الشمس والتي في سورة النازعات بالفتح على أبي الحسن وبين اللفظين على الخاقاني وأبي الفتاح وذكر أنّ بين هو قياس [١٣٨ ب] قول أبي يعقوب وغيره . وقد ذكر في التيسير في السورتين

(١) في نسخة ب : (الفارسي) مصحّفاً .

(٢) كتاب التيسير ٤٧ (س ١٥) [باب ذكر الفتاح والإمالة وبين اللفظين] .

(٣) في نسخة ب : (كانت) مصحّفاً .

(٤) كتاب التيسير ٤٧ (س ١٥) – ٤٨ (س ٢) [باب ذكر الفتاح والإمالة وبين اللفظين] .

(٥) في نسخة ب : (قرأ) .

الفتح فيه فقط ، حيث قال في الشمس : (وأمال حمزة والكسائيّ أواخر آي هذه<sup>(١)</sup> السورة كلّها إلا قوله : ﴿نَلَّهَا﴾ [٢٠:٩١] و﴿طَلَّهَا﴾ [٦:٩١] ، فإنّ حمزة فتحهما وأبو عمرو جميع ذلك بين بين . والباقيون بإخلاص الفتح<sup>(٢)</sup> .

انتهى

ودخل ورش في الباقيين ، كما لا يخفى . وقال في النازعات : (وورش ما كان من ذلك ليس فيه هاء ألف بين وما كان فيه هاء ألف بإخلاص الفتح إلا قوله : ﴿ذِكْرَهَا﴾ [٤٣:٧٩] ، فإنه قرأه بين بين من أجل الراء)<sup>(٣)</sup> . انتهى

وهذا صريح . وقد ذكر في إيجاز البيان في باب ما يقرؤه ورش بين اللفظين من ذوات الياء ممّا ليس فيه راء قبل الألف ، سواء اتّصل به ضمير أو لم يتّصل ، آنه قرأ على أبي الحسن بإخلاص الفتح وعلى أبي القاسم وأبي الفتح وغيرهما<sup>(٤)</sup> بين اللفظين ، ورجح<sup>(٥)</sup> في هذا الفصل بين اللفظين وقال : (وبه آخذ) فالظاهر [أنّ]<sup>(٦)</sup> هذا هو الخلاف الذي ذكر في التيسير من أهل الأداء . وحاصل مجموع ما ذكر أنّ ورشاً من طريق الأزرق<sup>(٧)</sup> أمال من رؤوس الآي

(١) في نسخة ب : (في) زائداً .

(٢) كتاب التيسير ٢٢٣ (س ١٤-١٦) .

(٣) كتاب التيسير ٢١٩ (س ١٦) - ٢٢٠ (س ١) .

(٤) في نسخة ب : (وغيرها) مصحّفاً .

(٥) في نسخة ب : (وحجّ) مصحّفاً .

(٦) غير موجود في النسختين (أ ، ب) وهو إضافة لتمام المعنى .

(٧) في نسخة ب : (الارزق) مصحّفاً .

في السور الإحدى عشرة ما لم يكن فيه هاء بين بين وجهًا واحدًا ، سواء كان فيه راء أو لا ، كما هو المفهوم من التيسير ومن الشاطبية أيضًا على ما حمل عليه الشرّاح كلامه .

وأمّا ما فيه هاء ، فقد قرأ أبو عمرو الداني على أبي الحسن فيه بإخلاص الفتح<sup>(١)</sup>؛ وهو الذي عوّل عليه في التيسير مع أنّ اعتماده في التيسير على قراءته على أبي القاسم الخاقاني في رواية ورش ، ولكنّه اعتمد في هذا الفصل على قراءته على أبي الحسن . وكذلك قطع بالفتح عنه في المفردات وجهًا واحدًا مع إسناده فيها الرواية من طريق ابن خاقان ؛<sup>(٢)</sup> وهو مذهب أبي عبد الله بن سفيان ، [١٣٨ب] صاحب الهادي ، وأبي العباس المهدوي ، صاحب المداية ، وأبي محمد مكي وابن غلبون وابن شريح وابن بلّيمة وغيرهم .<sup>(٣)</sup>

وقد ذكر الحافظ أبو عمرو الداني أيضًا في كتاب الإمالة : اختلف الرواة وأهل الأداء عن ورش في الفوائل ، إذا كنّ عن كناية مؤنث ، نحو آيِ والشمس وضحيها [٩١] وبعض آيِ والنازعات [٧٩] ، فأقرّاني ذلك أبو

(١) النشر ٤/٨، "وبه قرأ الداني على أبي الحسن".

(٢) النشر ٤/٢، "الذي عوّل عليه الداني في التيسير هو الفتح ، كما صرّح به أول السور مع أنّ اعتماده في التيسير على قراءته على أبي الخاقاني في رواية ورش . وأسنادها في التيسير من طريقه ، ولكنّه اعتمد في هذا الفصل على قراءته على أبي الحسن ؛ فلذلك قطع عنه بالفتح في المفردات وجهًا واحدًا مع إسناده فيها الرواية من طريق ابن خاقان".

(٣) النشر ٤/٢، "أخذ جماعة فيها بالفتح ؛ وهو مذهب أبي عبد الله بن سفيان وأبي العباس المهدوي وأبي محمد مكي وابن غلبون وابن شريح وابن بلّيمة وغيرهم".

الحسن عن قراءته بإخلاص الفتح . وكذلك رواه عن ورشِ أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ ؛ وأقرأنيه أبو القاسم وأبو الفتح عن قراءهما بإمالة بين بين ، وذلك قياس روایة أبي الأزهر وأبي يعقوب ودادود عن ورش<sup>(١)</sup>؛ وهو مذهب أبي القاسم الطرسوسيّ وأبي الطاهر بن خلف ، صاحب العنوان ، وأبي الفتح فارس بن أحمد وأبي القاسم الحاقانيّ وغيرهم<sup>(٢)</sup> ؛ فعلى هذا ، فالوجهان صحيحان عن ورش في ذلك من الطريق المذكورة ، فحملنا قول الإمام الشاطبيّ : (غَيْرَ مَا هَا فِيهِ)<sup>(٣)</sup> على استثنائه عن حكم الفواعل المذكورة . وألحقناها بنتائجها في غيرها في الحكم ، فلم<sup>(٤)</sup> نأخذ في ما كان من ذلك فيه راء إلا بالتلليل . وأخذنا فيما ليس فيه راء بالوجهين عملاً بنصوص أئمّة الأداء وأخذنا بقول الإمام ابن الجزرى في النشر : (والوجهان جيئاً صحيحان في ذلك من الطريق المذكورة)<sup>(٥)</sup> وإن كان قول الإمام الشاطبي محتملاً على تخصيصه بالفتح ، كما هو في التيسير ، والله الميسّر لكلّ عسير .

وأمّا قوله ، تعالى : ﴿وَإِنْ شَاءُوكُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي إِنَّمَا كُنْتُمْ﴾ إلى قوله ، تعالى :

(١) النشر ٢/٤٨-٤٩ [باب مذاهب في الفتح والإمالة وبين اللفظين] .

(٢) النشر ٢/٤٨ "ذهب آخرون إلى إطلاق الإمالة فيها بين بين وأحروها مجرّى غيرها من رؤوس الآي ؛ وهو مذهب أبي القاسم الطرسوسيّ وأبي الطاهر بن خلف ، صاحب العنوان ، وأبي الفتح فارس بن أحمد [في المطبوع (حمد)] وأبي القاسم الحاقانيّ وغيرهم" .

(٣) الشاطبية ٢٨ [باب الفتح والإمالة وبين اللفظين ، البيت الخامس والعشرون] .

(٤) في نسخة ب : (ولم) .

(٥) النشر ٢/٤ [باب مذاهب في الفتح والإمالة وبين اللفظين] .

﴿عَلَى الْيَغَاءِ إِنْ أَرْدَنَ تَحْصُنَا﴾ [٣٣:٢٤] ، فقد أخذنا فيه لورش من طريق الشاطبيّة على مدّ البدل بالفتح والتقليل مع الأوجه الثلاثة في ﴿عَلَى الْيَغَاءِ إِنْ أَرْدَنَ﴾ على كلّ من الفتح والتقليل ، وعلى توسيط البدل بالتقليل مع الأوجه الثلاثة ، وعلى قصر البدل [١٣٩ ب] بالفتح مع الأوجه الثلاثة أيضًا . وهذه الوجوه كلّها مستفادة من إطلاق الشاطبيّة .

وأمّا على التفصيل ، فالتسهيل على الفتح ومدّ البدل من الشاطبيّة وتلخيص ابن بليمة والبصّرة على قولِ والكافِ ، والإبدال عليهما من الشاطبيّة والماديّة والماديّة والكافِ أيضًا ، والياء المكسورة عليهما من الشاطبيّة وتلخيص ابن بليمة .

ثم التسهيل على التقليل ومدّ البدل من الشاطبيّة والعنوان ، والإبدال عليهما من الشاطبيّة والماديّة ، والياء المكسورة عليهما من الشاطبيّة وجامع البيان .

ثم التسهيل على التقليل وتوسيط البدل من الشاطبيّة والتسهيل من قراءته على أبي الفتح ، كما يُستفادُ من إطلاقه أوّلاً وتصريحة بُعيد هذا بأنّه قرأ على ابن خاقان باءً مكسورة ، حيث قال فيه : (فَقَنِيلُ وَوَرْشُ يَجْعَلُانِ الثَّانِيَةَ كَالْيَاءَ السَّاكِنَةَ . وَأَخَذَ عَلَيْهِ ابْنُ خَاقَانَ لَوْرَشَ يَجْعَلُ الثَّانِيَةَ يَاءً مَكْسُورَةً فِي الْبَقَرَةِ فِي قَوْلِهِ ، تَعَالَى : ﴿هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ﴾ [٣١:٢] وَفِي النُّورِ فِي قَوْلِهِ ، عَزَّ وَجَلَّ : ﴿عَلَى الْيَغَاءِ إِنْ أَرْدَنَ﴾ [٣٣:٢٤] فَقَطْ) <sup>(١)</sup> ، والإبدال عليهما من الشاطبيّة

(١) كتاب التيسير ٣٣ (س ٦-٣) [باب ذكر الممزتين من كلمتين] .

والهداية ، والياء المكسورة عليهما من الشاطبية والتيسير من قراءته على ابن خاقان .

ثم التسهيل على الفتح والقصر من الشاطبية والتذكرة وتلخيص ابن بليمة ، والإبدال عليهم من الشاطبية والتبصرة والهداية ، والياء المكسورة من الشاطبية والتذكرة وتلخيص ابن بليمة ؛ وهي قراءة الداني على أبي الحسن بن غلبون .

وهذه الوجوه الثانية عشرة هي الوجوه التي أحذناها من طريق الشاطبية تشبّثاً بظاهرها وإطلاقها وعملاً بعضهم الكتب التي اشتملت عليها . وقد ذكرنا بعضها في أثناء بيان الوجوه المذكورة ، ولم نأخذ بالفتح على [١٤٠] توسيط البدل ولا بالتقليل على قصره لما فصلناه في قوله ، تعالى : ﴿فَنَلَقَنَّ أَدَمُ مِنْ زَيْنَه﴾ [٣٧:٢] . ولو أحذا أيضاً ، لارتقي الوجه<sup>(١)</sup> إلى ثانية عشر وجهًا .

وأما قوله ، تعالى : ﴿أَفَرَءَيْتُمْ مَا تُمْنَوْنَ﴾ [٥٨] ، فقد قرأناه لورش من طريق الشاطبية ، بل من طريق الطيبة أيضاً بثلاثة أوجه : الأولى التسهيل فيهما من الشاطبية والعنوان والمجتني والكافى والإعلان وغيرها ومحتمل التيسير ؛ وجوزه مكتوب في التبصرة أيضاً .

الثانية التسهيل في الأولى والإبدال في الثانية من الشاطبية والتيسير والهداية والتبصرة والتجريد .

(١) أي لارتقي عدد الوجوه .

الثالث الإبدال فيهما من الشاطبية والتبصرة والإعلان؛ وهي قراءة الدائى في غير التيسير. ورجحه مكى في التبصرة، حيث قال في ذكر اجتماع<sup>(١)</sup> الهمزتين في كلمة بعدهما ذكر أنه قرأ الحرميان وأبو عمرو وهشام في ذلك، يعني فيما إذا كانت الهمزتان مفتوحتين، نحو ﴿ءَأَنْذَرْتَهُمْ﴾ [٦:٢]، بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية: (وَأَمَا وَرَشْ، فَإِنَّهُ يَبْدِلُ مِنَ الثَّانِيَةِ الْأَلْفَ، فَيَمْدُّ، لِأَنَّهُ اسْتَفْهَامٌ وَلِأَنَّهَا هَمْزَةٌ تَقْدَمُ حَرْفَ الْمَدِّ وَاللَّيْنِ وَلِأَنَّ الْأَلْفَ بَعْدَهَا سَاكِنٌ، وَهُوَ النُّونُ<sup>(٢)</sup>). وقد قيل: إنه يجعلها بين الهمزة والألف. وهو أقيس في العربية، ولكن يتمنّى إشباع المد مع البدل ما لا يتمكّن مع غيره، وبالإشباع قرأت<sup>(٣)</sup>.

وقد ذكر في كتاب التنبيه له أنه قرأ بالوجهين لورش، يعني بالوجهين التسهيل والبدل<sup>(٤)</sup>. وقال في سورة الأنعام [٦] في ترجمة ﴿أَرَأَيْتَ﴾<sup>(٥)</sup>: (قرأ نافع ﴿أَرَأَيْتَ﴾ و﴿أَرَأَيْتُكُمْ﴾<sup>(٦)</sup> و﴿أَرَأَيْتُمْ﴾<sup>(٧)</sup>، إذا كان في أوله همزة،

(١) في نسخة ب: (اجماع) مصححًا.

(٢) هنا جاء في كتاب التبصرة ٧٨ "من (أَنْذَرْتَهُمْ) و (أَنْتَ)"؛ وهو موضع البقرة [٦:٢] وموضع المائدة ١١٦:٥.

(٣) كتاب التبصرة ٧٨ [ذكر اجتماع الهمزتين في الكلمة].

(٤) في نسخة ب: (والبدل).

(٥) الدر النثير ٦٣٧ "ذكر في كتاب التنبيه أنه قرأ بالوجهين لورش".

(٦) بهذه الصيغة ستة مواضع في القرآن: ٦٣:١٨ ، ٤٣:٢٥ ، ١٣/١١/٩٦ ، ١:١٠٧ ، ٣٠:٦٧ ، ٤٣:٩٦ .

(٧) بهذه الصيغة مواضعان في القرآن: ٤٦/٤٠:٦ ، ٤٦/٤٠:٦ .

(٨) بهذه الصيغة واحد وعشرون مواضعاً في القرآن، أولها ٤٦:٦ ، آخرها ٣٠:٦٧ .

بتتحقق المهمزة الثانية بجعلها بين المهمزة المتحرّكة والألف . وقيل : رُوي عن ورش أنّه يبدلها أَلْفًا ؛ وهو أَحْرَى<sup>(١)</sup> في الرواية ، لأنّ النقل [١٤٠ ب] والمشافهة إنّما هو بالمدّ عنه ، وتمكين المدّ إنّما يكون مع البدل . وجعلها بين أَقِيس على أصول العربية ، إلّا أنّ المدّ ليس يكون مشبّعاً كالبدل<sup>(٢)</sup> . وهذا ، كما ترى ، يُشعر باختياره البدل في الفصلين<sup>(٣)</sup> .

وقال ابن الجزري : (والبدل في هذا<sup>(٤)</sup> – يعني في فصل أَرَيْتَ) – قياس البدل في ئَنْدَرَتَهُم [٦:٢] وبابه ، إلّا أنّ بين في هذا أكثر وأشهر وعليه الجمهور<sup>(٥)</sup> . ولم نأخذ بالبدل في الأوّل والتسهيل في الثاني ، لأنّه وإن كان محتملاً من إطلاق الشاطبية ، إلّا أنّه لم نظر بالقول به صريحًا في كتاب من الكتب ، على أنّ قياس البدل في الأوّل هو البدل في الثاني على ما قال الإمام ابن الجزري في نشره<sup>(٦)</sup> .

وأمّا قوله ، تعالى : لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَطَّرٍ [٢٢:٨٨] [إلى قوله ، تعالى : الْعَذَابُ أَلَّا كَبَرَ [٢٤:٨٨] ، فقد أخذنا فيه لخلاد من طريق الشاطبية بوجهين :

(١) في نسخة ب : (آخر) مصحّحاً .

(٢) كتاب التبصرة ٢٠٢ .

(٣) في نسخة ب : (المفصلين) مصحّحاً .

(٤) لفظ (هذا) ليس في نصّ النشر المطبوع . ينظر النشر ٣٩٨/١ .

(٥) النشر ٣٩٨/١ [باب في المهمزة المفردة] .

(٦) يُقابل قراءة الإمام نافع ٩٤-٩٥ .

**الأول :** الإشمام في ﴿يُمْصَطِّر﴾ مع الوقف على المعرف باللام بالسكت على أن يكون من قراءة الداني على أبي الحسن ، وبه قطع أكثر النقلة ، كابن مجاهد وأبي العلاء ومكى .

**الثاني :** إخلاص الصاد مع الوقف على المعرف باللام بالنقل على أن يكون من قراءة الداني على أبي الفتح فارس ، فإنما لم نأخذ لخلاًد من طريق الشاطبية والتسير بالسكت في المعرف باللام وقفًا ، إلا أن يكون من قراءة الداني على أبي الحسن وبالنقل فيه أيضًا إلا على <sup>(١)</sup> أن يكون من قراءته على أبي الفتح فارس . وقد قرر الجعيري في شرح الشاطبية أن الإشمام في ﴿يُمْصَطِّر﴾ قراءة الداني على أبي الحسن ، والصاد الحالصة قراءته على أبي الفتح .

وأمّا من طريق الطيبة ، فقد أخذنا فيه لخلاًد بوجوه ، هي :

عدم السكت في الممز المنكَر<sup>(٢)</sup> والإشمام في ﴿يُمْصَطِّر﴾ [١٤١] مع الوقف بالوجهين في ﴿أَلَّا كَبَرَ﴾ لجمهور المشارقة والمغاربة .

وعدم السكت مع الصاد الحالصة مع الوقف بالنقل في ﴿أَلَّا كَبَرَ﴾ من التسير والشاطبية .

والسكت في الممز المنكَر والإشمام في ﴿يُمْصَطِّر﴾ مع الوقف بالوجهين في ﴿أَلَّا كَبَرَ﴾ لأصحاب السكت في الممز المنكَر لخلاًد .

(١) (على) غير موجود في نسخة ب .

(٢) هو عكس الممز المعرف الذي يأتي في أول اللفظ مع الألف واللام للتعریف ، نحو الأرض والآخرة والأولى ؟ فالمنكَر بدون التعريف .

وفيه وجه آخر ، لم نأخذ به ، وهو السكت على حرف المدّ والهمز المنكّر مع الإشمام والنقل في ﴿الأَكْبَر﴾ وفقاً لِمَا أَنَّ المدّ يجزئ عن السكت ، كما نُقل عن حمزة ، رحمة الله ، تعالى .

وأمّا قوله ، تعالى : ﴿وَأَمَّنَهُم مِّنْ خَوْفٍ﴾ [٤:١٠٦] ، ﴿أَرَءَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِاللِّيْبِ﴾ [١:١٠٧] ، فقد أخذنا فيه لورش من طريق الشاطبية على كلّ من الطول والتوصّط<sup>(١)</sup> والقصر بأوجه البسمة الثلاثة والوصل والسكت .<sup>(٢)</sup> وعلى كلّ وجه أخذنا وجهيًّا ﴿أَرَءَيْتَ﴾ التسهيل والبدل تشبيهًا بظاهر إطلاق الشاطبية وأخذًا بما تضمّنه بعض الكتب من أكثر تلك الوجوه .<sup>(٣)</sup>

أمّا الطول مع أوجه البسمة ومع التسهيل ، فمن الشاطبية والكافى والتبصرة على قول الفاسى وأبى شامة وابن الجزري من قراءة مكىًّ على أبى عدّى .

وأمّا مع البدل ، فمن الشاطبية ؟ وهو مختار صاحب التبصرة على ذلك القول أيضًا .

وأمّا الطول مع الوصل ومع التسهيل ، فمن الشاطبية والعنوان والجتبي والكافى والمداية والإعلان . وأمّا مع البدل ، فمن الشاطبية والإعلان .

(١) في نسخة ب : (والتوصیط) .

(٢) يُقابِل قراءة الإمام نافع ٧٦-٧٣ (البسمة) .

(٣) يُقابِل قراءة الإمام نافع ٩٥-٩٤ .

وأمّا الطول مع السكت ومع التسهيل ، فمن الشاطبية وتلخيص ابن بليمة وكذا من التبصرة من قراءته على أبي الطيب .

وأمّا مع البدل ، فمن الشاطبية وكذا من التبصرة أيضًا .

وأمّا التوسيط<sup>(١)</sup> مع أوجه البسملة ومع التسهيل ، فمن الشاطبية [٤١ ب] وكذا من التبصرة على ما يفهم من نفس التبصرة من طريق بعض المصريين .

وأمّا مع البدل ، فمن الشاطبية وكذا من التبصرة أيضًا .

وأمّا التوسيط<sup>(٢)</sup> مع الوصل ومع التسهيل ، فمن الشاطبية والمداية والإعلان . وأمّا مع البدل ، فمن الشاطبية والإعلان أيضًا<sup>(٣)</sup> .

وأمّا التوسيط<sup>(٤)</sup> مع السكت ومع التسهيل ، فمن الشاطبية والتيسير وتلخيص ابن بليمة وكذا يفهم من التبصرة .

وأمّا مع البدل ، فمن الشاطبية وكذا يفهم من ظاهر التبصرة . وقد قال في كتاب التنبيه له : (إنه قرأ بالوجهين لورش)<sup>(٥)</sup> ، يعني بالوجهين التسهيل والبدل . كذا في شرح التيسير لأبي محمد عبد الله<sup>(٦)</sup> بن محمد الأموي المالقي ،

(١) (التوسيط) ساقط في نسخة ب .

(٢) في نسخة ب : (التوسيط) .

(٣) (أيضًا) ليس في نسخة ب .

(٤) في نسخة ب : (التوسيط) .

(٥) يُقابل الدر النثير ٦٣٧ [باب ذكر فرش الحروف – سورة الأنعام] "ذكر في كتاب التنبيه أنه قرأ بالوجهين لورش" .

(٦) كذا في النسختين (أ ، ب) ، لكن المقصود عليه في المصادر المترجمة للمالقي أن اسمه عبد الواحد .

فإنه قد صرّح بأنّ كتاب التنبيه للشيخ أبي محمد مكّي والذى قال : (إنه قرأ بالوجهين لورش) هو مكّي ، لا الداني على ما يفهم من النشر ؛ فإنّ مذهب الداني فيه هو التسهيل كقالون ، لا غير ، وكذا مذهب صاحب الكافي ابن شريح على ما فصل فيه أيضاً .<sup>(١)</sup>

وأمّا القصر مع أوجه البسملة ومع التسهيل ، فمن الشاطبية وكذا من التبصرة من طريق البغداديين .

وأمّا مع البدل ، فمن الشاطبية ومن التبصرة أيضاً .

وأمّا القصر مع الوصل ومع التسهيل ، فمن الشاطبية والمداية والإعلان .

وأمّا مع البدل ، فمن الشاطبية والإعلان .

وأمّا القصر مع السكت ومع التسهيل ، فمن الشاطبية وكذا<sup>(٢)</sup> من التذكرة وتلخيص ابن بليمة وكذا من التبصرة من قراءته على أبي الطيب من طريق البغداديين .

وأمّا مع البدل ، فمن الشاطبية وكذا من التبصرة أيضاً ، والله تعالى أعلم .

[١٤٢] يقول العبد العاجز الفقير ، إلى عناية ربِّ الغنيِّ القدير : هذا ما تيسّر لي مما يتعلّق بالمسائل التي عُرضتْ علىِ من قبلِ الوزير ابن الوزير ،

(١) يُقابل الدرِّ النثير ٦٣٧ [باب ذكر فرش الحروف – سورة الأنعام] "مذهب الحافظ والإمام عن ورش إنما هو بين بين كقالون ، لا غير" .

(٢) ما بين الماقرئتين ساقط في النسختين (أ ، ب) .

العلامة الفهّامة [ذى]<sup>(١)</sup> النسب الخطير ، أبو<sup>(٢)</sup> نائلة عبد الله باشا بن الصدر الشهيد ، أناله الله تعالى في الدارين إلى ما يريد ، الذي شرّفني بإلباس خلعة الإكرام ، ونطقني منطقـة العزّ والاحترام ، حيث أرسل إلى رسالة مشتملة على غواصـ ذلك الفنـ الخطير ، إحسـاً للظنـ بي في كشف ذلك الأمر المشـكل<sup>(٣)</sup> العسـير ، والحالـ أتـي لـست بتـلك المـثـابة ، ولكنـ بـيـمـنـ هـمـتهـ لاـ آـيسـ فـيـماـ حـرـرـتـهـ معـ قـلـةـ بـضـاعـيـ منـ الإـصـابـةـ ، فإنـ أـصـابـ حـيـزـ الصـوابـ وـالـقـبـولـ ، فـذـلـكـ نـهاـيةـ المـأـمـولـ وـغـاـيـةـ الـمـسـؤـولـ ، وإنـ وـقـعـ فـيـهـ سـهـوـ وـزـلـلـ ، فـمـنـ ذـاـذـيـ<sup>(٤)</sup> سـلـمـ منـ كـلـ خـطـأـ وـخـطـلـ ، منـ ذـاـذـيـ<sup>(٥)</sup> ماـ سـاءـ قـطـ ، وـمـنـ لـهـ الـحـسـنـ فـقـطـ ، ولكنـ قـضـاءـ الـعـفـوـ أـوـسـعـ ، وـذـيلـ السـتـرـ أـطـولـ وـأـشـبـعـ ، منـ عـيـبـ التـقـصـيرـ فـيـ إـفـادـةـ الـمـرـامـ ، لـدـىـ ذـوـيـ الـمـرـوـاتـ الـكـرـامـ .

ثم إن ذلك الوزير الفاضل العـلامـةـ ، والـمـشـيرـ الـكـاملـ الـفـهـامـةـ ، لـمـاـ أـمـرـيـ بـأـنـ<sup>(٦)</sup> أـعـثـرـهـ عـلـىـ أـسـانـيـدـيـ فـيـ هـذـاـ الفـنـ الشـرـيفـ وـأـحـيـزـهـ<sup>(٧)</sup> لـهـ بـالـرـوـاـيـةـ عـنـيـ بـمـاـ يـصـحـ لـيـ وـعـنـيـ رـوـاـيـتـهـ ، قدـ أـجـزـتـ لـهـ بـعـدـمـ اـسـتـخـرـتـ اللـهـ ، تـعـالـيـ ، فـيـ ذـلـكـ بـالـرـوـاـيـةـ

(١) النـشـرـ ٣٩٨/١ [بـابـ فـيـ الـهـمـزـ المـفـرـدـ] .

(٢) (أـبـوـ) بـالـرـفـعـ فـيـ النـسـختـيـنـ (أـ،ـ بـ) . لمـ أـغـيـرـهـ إـلـىـ الـخـفـضـ ، لأنـ لـهـ وـجـهـاـ مـحـتمـلاـ عـلـىـ أـنـ يـكـونـ خـبـراـ لمـبـدـأـ مـحـذـوفـ ، تـقـدـيرـهـ : (هـوـ أـبـوـ ...) . لـذـاـ فـصـلـتـ هـذـاـ الـلـفـظـ (أـبـوـ) بـفـاـصـلـةـ عـمـاـ سـيـقـهـ لـاـحـمـالـهـ .

(٣) فـيـ نـسـخـةـ بـ : (الـمـسـكـلـ) بـسـيـنـ مـهـمـلـةـ مـصـحـفـاـ .

(٤) فـيـ نـسـخـةـ بـ : (ذـالـدـىـ) مـصـحـفـاـ .

(٥) فـيـ نـسـخـةـ بـ : (ذـالـدـىـ) .

(٦) فـيـ نـسـخـةـ بـ : (وـأـحـيـزـهـ) بـخـاءـ مـعـجمـةـ مـصـحـفـاـ .

والقراءة والإقراء بما أخذت به مما تضمنته الشاطبية والتيسير والدرة<sup>(١)</sup> والتحبير<sup>(٢)</sup> وكذا بما أخذت به مما تضمنته طيبة النشر وتقريره<sup>(٣)</sup> لما علمت وأيقت منه من الاستعداد الكامل لذلك والاستبهال التام لما هنالك بشرطه المعتر عنده أهل الأداء ومشايخ القراءة والإقراء [١٤٢ ب] حفظاً للسلسلة ، وطبعاً في دعائه حالة الخلوة والجلوة .

وإني قد قرأت بما تضمنته تلك الكتب على والدي وسendi ، شيخ مشايخ القراء بدار الخلافة العلية العثمانية القدسية ، حُميت عن الآفات والبليّة<sup>(٤)</sup> ، الشيخ محمد بن يوسف بن عبد الرحمن المدعو يوسف أفندي زاده ، رحمة الله تعالى وتغمده بغفرانه ؟ وهو قدقرأ بما تضمنته الشاطبية والتيسير والدرة والتحبير على أبيه ، جدّي ، رئيس مشايخ القراء في زمانه ، شيخ القراء بدار القراء التي بناها المرحوم والمغفور له السلطان أحمد الأول<sup>(٥)</sup> ابن السلطان

(١) لابن الجزري . لها طبعات ، منها بعنوان (الدرة المضية في القراءات الثلاث المروية) . راجعها : محمد تميم الرعبي . المدينة المورّة : مكتبة دار المدى ، ١٤١٤ / ١٩٩٤ .

(٢) لابن الجزري أيضاً . له أكثر من طبعة ، منها بعنوان (تحبير التيسير في قراءات الأئمّة العشرة) . بيروت : دار الكتب العلمية ، ط ١ ، ١٤٠٤ / ١٩٨٣ ، ص ٢٠٨ .

(٣) لابن الجزري أيضاً . له أكثر من طبعة ، منها بعنوان (تقريب النشر في القراءات العشر) . تحقيق وتقديم : إبراهيم عطوة عوض . القاهرة : دار الحديث ، ط ٢ ، ١٤١٢ ، ١٩٩٢ / ١٤١٢ ، ص ٢٠١ .

(٤) يُقابل تعبيه أعلاه بنظيره في رسالة في حكم القراءة بالقراءات الشواذ ٤٠ "في بلدنا القدسية الحميّة ، حُميت عن جميع الآفات والبليّة" .

(٥) سلطان عثماني (ولد ٩٩٨ / ١٥٩٠ ، جلس ١٠١٢ / ١٦٠٣ ، توفي ١٠٢٦ / ١٦١٧) . عنه تاريخ الدولة العلية العثمانية ٢٧٥-٢٧١ (١٤) [السلطان الغازي أحمد خان الأول] .

الغازي المرحوم چلي سلطان محمد خان<sup>(١)</sup> ، الشیخ یوسف بن عبد الرحمن ، رحمه ربّه المُنَان . وقرأ أبي ، رحمه الله ، بما تضمنه الطیبة والتقریب على الشیخ محمد المشهور بإمام جامع نشابنجی پاشا ، شیخ القراء بدار<sup>(٢)</sup> القراء التي بناها الوزیر الغازی الشهیر بکپریلی محمد پاشا ، رحمه الله تعالى ، جد ذلك الوزیر المشار إليه ، حفظه الله وأبقاء للدين والدنيا ، وهو أول شیخ بها وقد عینه نفسه حين بناها لتعليم القرآن فيها ؛ وهو قرأ بذلك على جدّی الشیخ یوسف بن عبد الرحمن ، رحمهما الله تعالى وتغمّد هما<sup>(٣)</sup> بغرانه ؛ وقرأ جدّی بضمون تلك الكتب على شیخه المولی محمد بن جعفر المقرئ الشهیر بأولیا محمد أفندي الإمام السلطانی ، رئيس القراء في عصره وشیخ القراء في دار القراء التي بناها السلطان أحمد المرحوم المرقوم ، وهو أول شیخ بها ؛ وقرأ هو بضمون تلك الكتب المذکورة على شیخه الشیخ أحمد المسیری المصري المدفون بخارج المدرسة التي بناها الوزیر [١٤٣] محمد پاشا الطویل ببقعة أبي عیوب الأنصاری<sup>(٤)</sup> ، رضي الله عنه . وقد توفی الشیخ المسفور ، عليه رحمة ربّه الغفور ، سنة ستّ بعد الألف . وقد قرأ هو على شیخه الشریف ناصر

(١) سلطان عثماني (ولد ٩٧٤/١٥٦٦ ، جلس ١٠٠٣/١٥٩٥ ، توفي ١٠١٢/١٦٠٣) . عنه تاريخ الدولة العلیة العثمانیة ٢٦٧-٢٧٠ (١٣) [السلطان الغازی محمد خان الثالث] .

(٢) في نسخة ب : (بدر) بلا ألف مصحّحاً سهواً .

(٣) في نسخة ب : (وتغمّدها) مصحّحاً .

(٤) هو الصحابي الجليل خالد بن زید (٥٢) ، من بني النجار . عنه الأعلام ٢/٢٩٥-٢٩٦ .

الدين أبي عبد الله الطبلاوي<sup>(١)</sup>؛ وقرأ هو على شيخه شيخ الإسلام القاضي زكرياً الأنباري<sup>(٢)</sup>، عليه رحمة الباري؛ وقرأ هو على شيخه المولى محمد بن محمد بن محمد العقيلي النويري المالكي<sup>(٣)</sup>، رحمه الله تعالى؛ وقرأ هو على شيخه وأستاذه، أستاذ العالم، حافظ وقته ومتقن عصره، الحبر الصالح، الأديب الناصح محمد بن محمد الجزرري الشافعي<sup>(٤)</sup>، رحمه<sup>(٥)</sup> الله تعالى، وسنده مذكور ومشهور على التفصيل في نشره الكبير.

ولنا طريق إجازة أيضاً في طريق الشاطبية؛ وهي أنه قد أحاز لجدي المرحوم الشيخ يوسف المرقوم، الشيخ محمد<sup>(٦)</sup> المدعو بكيجي، معلم السرای

(١) هو محمد بن سالم بن علي الشافعي (٩٦٦/١٥٥٩). نسبته (الطبلاوي) إلى طبلية من قرى المنوفية بمصر. عنه هدية العارفين ٢٤٧/٢، شذرات الذهب ١٠/٥٠٦-٥٠٧، الأعلام ٦/١٣٤، معجم المؤلفين ٣١٠/٣ (١٣٣٩).

(٢) هو أبو يحيى زين الدين زكرياً بن محمد الشافعي (٨٢٣-٩٢٦/١٤٢٠). عنه الأعلام ٣/٤٦-٤٧، معجم المؤلفين ١/٧٣٣-٧٣٤ (٥٤٨٠).

(٣) هو أبو القاسم محب الدين الميموني (٨٥٧-١٣٩٩/٨٥٧). عنه القبس الحاوي ٢/٣٥٧-٣٥٨ (٨٧١)، [فيه ٢/٣٥٧ "تلا على غير واحد، أجلهم ابن الجزري"]، الأعلام ٧/٤٧-٤٨.

(٤) أبو الحير شمس الدين العمري الدمشقي ثم الشيرازي (٧٥١/٨٣٣-١٣٥٠). عنه غاية النهاية ٢/٢٤٧-٢٥١ (٣٤٣٣)، القبس الحاوي ٢/٣٦٤-٣٦٦ (٨٧٦)، شذرات الذهب ٩/٢٩٨-٢٩٩، هدية العارفين ٢/١٧٨-١٨٨، الأعلام ٧/٤٥-٤٦، معجم المؤلفين ٣/٦٨٧-٦٨٨ (١٥٨٢٨).

(٥) في نسخة ب: (رحمه) بناء مربوطة مصححاً.

(٦) (الشيخ محمد) ساقط في نسخة ب.

السلطاني في وقته ، مجتبى<sup>(١)</sup> الفوائد الضيائية في النحو<sup>(٢)</sup>؛ وأخبره أنه قدقرأ عدّة آيات من القرآن العظيم جمّعاً<sup>(٣)</sup> من طريق الشاطبية في القراءات السبعة<sup>(٤)</sup> على علي بن السلطان محمد المروي<sup>(٥)</sup> القارئ المقرئ بالحرم المكّي عام حجّ بيت الله الحرام ، وأجازه أن يقرأ ويقرئ بشرطه المعتبر عند أهل الأثر والخبر ؛ وأخبره أنه قرأ على جمّع<sup>(٦)</sup> من الشيوخ ، من أجلّهم وأكملهم العالم العالمة والخير<sup>(٧)</sup> الفهامة ، شيخ مشايخ القراء الكرام بالمسجد الحرام ، الشيخ سراج الدين عمر السواني<sup>(٨)</sup>؛ وقرأ هو على جماعة من الشيوخ المكرّمين

(١) في نسخة ب : (محشى) مصحّحاً .

(٢) الفوائد الضيائية في النحو (خ) للجامي (٨٩٨) ، شرح على الكافية في النحو (ط) لابن الحاجب (٦٤٦) . جاء عن هذا الشرح في كشف الظنون ٢/١٣٧٢ "ثم إنّ المولى نور الدين عبد الرحمن بن أحمد نور الدين الجامي المتوفى ٨٩٨ ثمان وتسعين وثمانمائة صنف شرحاً ، لخص فيه ما في شروح الكافية من الفوائد على أحسن الوجوه وأكملاً مع زيادات من عنده ، سمّاه الفوائد الضيائية ؛ وهو المتداول اليوم وفي شأنه اعتماء عظيم" . عن بعض نسخها يُنظر فهرس مخطوطات المكتبة الجوهريّة . ٧٠

(٣) في نسخة ب : (جميماً) .

(٤) كما في النسختين (أ ، ب) . لم أغيره ، لأنّ له وجهاً محتملاً ، هو على تقدير المضاف المذوق الذي حلّت محلّه صفتة ، كما يلي : قراءات الأئمّة السبعة . أمّا الوجه الشائع في الاستعمال ، فهو (القراءات السبع) على التأنيث بين النعت والمنعوت .

(٥) نور الدين ، الشهير بـ الملا على القاري (١٤١٠/٦) . عنه خلاصة الأثر ٣/١٨٥-١٨٦ ، هدية العارفين ١/٧٥١-٧٥٣ ، الأعلام ٥/١٢-١٣ ، معجم المؤلّفين ٢/٤٤٦ (٩٥٢٥) .

(٦) في نسخة ب : (جميماً) مصحّحاً .

(٧) في نسخة ب : (والخبر) بحاء معجمة مصحّحة .

(٨) في نسخة ب : (الشواني) بشين معجمة .

والأجلاء والمعظمين<sup>(١)</sup>، منهم [١٤٢] فارس هذا الميدان محمود بن حيدان ؛ وهوقرأ على الإمام العلامة محمد بن زين الدين القطّان ، خطيب المدينة وإمامها ؛ وهوقرأ على الشيخ شرف الدين التستريّ ، وهو على الشيخ الكيلانيّ ، وهو علىشيخ الشيوخ الشيخ محمد بن الجزريّ . وسنده لكتاب الشاطبية مذكور في نشره<sup>(٢)</sup>.

وأمّا سندي في تفسير القرآن الكريم ، فإني قد قرأتُ تفسير<sup>(٣)</sup> القاضي<sup>(٤)</sup> ناصر الدين عبد الله بن عمر البيضاوي<sup>(٥)</sup> من أول سورة الفاتحة إلى خاتمة آيةالوضوء في سورة المائدة [٦:٥] مع التزام حواشى عصام<sup>(٦)</sup> بعدما قرأتُ العلوم العربية والفنون الأدبية على الأديب الكامل ، العذب اللسان ، الفصيح المنطق والبيان ، الذي أحاديثه في التفسير مصابيح الأنوار وذاته في التأويل مشكاة

(١) في نسخة ب : (المعظمين) بدون واو .

(٢) النشر ٦١/٦٣-٦٣ (كتاب الشاطبية) .

(٣) في نسخة ب : (تفسيرى) بياء زائد مصححًا .

(٤) في نسخة ب : (القاضى) بصاد مهملة مصححًا .

(٥) له طبعات ، منها بعنوان (تفسير البيضاوى المسماى أنوار التنزيل وأسرار التأويل) . بيروت : دار الكتب العلمية ، ط ١ ، ١٤٠٨ / ١٩٨٨ ، ٢ مج . عن البيضاوى (٦٨٥/٦٢٨) يُنظر الأعلام ٤/١١٠ .

(٦) هو عصام الدين إبراهيم بن محمد بن عرب شاه (٩٤٥-١٤٦٨/٨٧٣) ، الشهير بالعصام الأسفرايني . له بعض الحواشى على تفسير البيضاوى (خ) ، منها حاشية على جزء عمّ . عنه الأعلام ١/٦٦ .

ال المعارف والأسرار ، أعني به<sup>(١)</sup> إبراهيم أفندي الشهير بخواجه<sup>(٢)</sup> مصاحب باشا ، بوأه الله في الجنة حيث يشاء ، فأجازني هو أيضاً بما يجوز له وعنه مما يتعلّق بعلم التفسير ؛ وأخبرني أنه فرأى على المولى الفاضل والخبر الكامل سليمان أفندي بقبال صقال ؛ وأخبره أنه مجاز في التفسير عن الأستاذ المحقق ملا محمد شريف بن يوسف<sup>(٣)</sup> الكوراني الصديقي<sup>(٤)</sup> عن الإمام ملا أحمد السندي ، إمام العاقولية ببغداد ، عن الفقيه علي بن محمد الحكمي عن الشيخ ابن حجر المكي<sup>(٥)</sup> عن الزين القاضي زكريا الأنصاري<sup>(٦)</sup> عن النجم عمر بن فهد<sup>(٧)</sup> عن الجمال

(١) (به) ليس في نسخة ب .

(٢) في نسخة ب : (خواجه) بنون ثم حاء مهملة مصحّفاً .

(٣) (بن يوسف) ساقط في نسخة ب .

(٤) كمال الدين الشاهوي الرويس الشافعي (١٠٧٨) . عنه خلاصة الأثر /٤ ٢٨٠-٢٨١ ، هدية العارفين ٢٩١/٢ .

(٥) أبو العباس شهاب الدين شيخ الإسلام محمد بن علي بن حجر الهيثمي السعدي الأنصاري (٩٠٩-٩٧٤/١٥٠٤) . عنه التور السافر ٢٩٢-٢٨٧ [فيه "من مشايخه الذين أخذ عنهم شيخ الإسلام القاضي زكريا الشافعي"] ، شذرات الذهب ٥٤٣-٥٤١/١٠ [هناك ٥٤٢/١ "من أخذ عنهم [في المطبوع عنه] شيخ الإسلام القاضي زكريا"] ، فهرس الفهارس ٣٤٠-٣٣٧/١ (١٣٧) [هناك ٣٣٨/١ "يروي عن القاضي زكريا"] ، الأعلام ٢٣٤/١ ، معجم المؤلفين ٢٩٣-٢٩٤/٢١٣٤ .

(٦) هو أبو يحيى زين الدين زكريا بن محمد الشافعي (٨٢٣-٩٢٦/١٤٢٠-١٤٢٠) . تقدّم .

(٧) هو أبو القاسم نجم الدين عمر بن محمد بن محمد الهاشمي المكي (٨١٢-١٤٨٠/٨٨٥-١٤٠٩) ، صاحب إتحاف الورى بأخبار أم القرى (ط) . عنه الضوء الالمعنون ١٣١-١٢٦/٦ (٤٠٩) ، شذرات الذهب ٥١٢/٩ ، الأعلام ٦٣-٦٤/٥ .

المرشدي<sup>(١)</sup> عن العلامة الغريد حسام الدين [١١٤٤] حسن بن عليّ بن حسن الأبيوردي<sup>(٢)</sup> عن الشيخ شهاب الدين أحمد الكردي<sup>(٣)</sup> عن الشيخ نور الدين الإربلي<sup>(٤)</sup> عن الإمام المحقق والخبر المدقق زين الدين التبريزي<sup>(٥)</sup> عن القاضي الإمام ناصر الدين عبد الله بن عمر البيضاوي ، رحمهم الله تعالى وأكرمهم بما يليق بشأنه ، عزّ وجلّ ، والله يقول الحقّ وهو يهدى السبيل .

وأما سندي في الحديث النبوى ، فإنّي قد قرأتُ على الأستاذ الفاضل والخبر الكامل الذي افترع بذكائه المفرط مخدراتِ المعان<sup>(٦)</sup> وأحكَم بفطنته الباهرة قواعدَ المباني وشاع فضله بين الأمثل وذاع علمُه بين الأفضل الشهير بقرَّه خليل أفندي<sup>(٧)</sup> ، تغمّده الله بغفرانه وصَبَّ عليه سجال رحمته وإحسانه ،

(١) هو محمد بن إبراهيم بن أحمد بن أبي بكر بن عبد الوهاب (٨٣٩) . عنه إتحاف الورى ٩٨/٤ "جمال الدين محمد بن إبراهيم المرشدي في يوم الاثنين حادي عشر رمضان" [قلت : هذا تاريخ وفاته في سنة ٨٣٩] و ٢٨١/٤ "لشيخنا الجمال محمد بن إبراهيم [٢٨٢] المرشدي" ، الضوء اللامع ٢٤٢-٢٤١/٦ و ٢٢٦/١١ (المرشدي) ، شذرات الذهب ١٤٥/١٠ .

(٢) الشافعى الخطيب (٧٦١-٨١٦) ، نزيل مكة . عنه الضوء اللامع ١١٠-١٠٩/٣ (٤٣٢) ، شذرات الذهب ١٧٨/٩ .

(٣) مذكور في ترجمة تلميذه الأبيوردي في الضوء اللامع ١١٠/٣ (٤٣٢) "ثم رحل إلى بغداد سنة ثلاثة وثمانين وسبعيناً، وقرأ بها على الشهاب أحمد الكردي الحاوي في الفقه والغاية القصوى" .

(٤) يعني بذلك المعانِ الغامضة ، بينما جاء في النسختين (أ ، ب) : (مخدرات) بحاء مهملة وذال معجمة مشددة مصحّحاً .

(٥) عنه هدية العارفين ٣٥٤/١ ، معجم المفسّرين ١٧٥/١ ، Osmanlı Müellifleri ٣٥٥-٣٥٤/١ . ١/٣٧٤

نُخْبَةُ الْفِكْرِ مِنْ عِلْمِ أَصْوَلِ الْحَدِيثِ وَبَعْضًا مِنْ صَحِيحِ الْبَخَارِيِّ ، فَأَحْازَنِي بِالرَّوَايَةِ عَنْهُ بِمَا يَجُوزُ الرَّوَايَةُ لَهُ وَعَنْهُ ؛ وَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ قَدْ قَرَا صَحِيحَ الْبَخَارِيِّ عَلَى الشَّيْخِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَسَنِ الْكَرْدِيِّ الشَّهْرَانِيِّ ثُمَّ الْمَدِينِيِّ بِالْمَدِينَةِ الْمُنْوَرَةِ الطَّيِّبَةِ<sup>(١)</sup> ، شَرَفَنَا اللَّهُ بِزِيَارَتِهِ ؛ وَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ قَدْ قَرَا عَلَى الشَّيْخِ الْإِمَامِ الْعَارِفِ بِاللَّهِ صَفِيِّ الدِّينِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ الْمَدِينِيِّ<sup>(٢)</sup> بِإِحْزاْتِهِ عَنِ الشَّيْخِ الشَّمْسِ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدِ بْنِ حَمْزَةِ الرَّمْلَيِّ<sup>(٣)</sup> عَنِ شَيْخِ الْإِسْلَامِ زَيْنِ الدِّينِ زَكَرِيَّاً بْنِ مُحَمَّدِ الْأَنْصَارِيِّ الْقَاهِرِيِّ الْأَزْهَرِيِّ<sup>(٤)</sup> عَنِ شَيْخِ الْإِسْلَامِ حَافِظِ الْعَصْرِ أَبِي الْفَضْلِ أَحْمَدِ بْنِ عَلَيِّ<sup>(٥)</sup> بْنِ حَاجَرِ الْكَنَانِيِّ<sup>(٦)</sup> الْعَسْقَلَانِيِّ ثُمَّ الْمَصْرِيِّ<sup>(٧)</sup> ؛ وَهُوَ عَنِ الشَّيْخِ أَبِي إِسْحَاقِ إِبْرَاهِيمِ التَّنْوَخِيِّ<sup>(٨)</sup> ؛ وَهُوَ عَنِ الشَّيْخِ شَهَابِ الدِّينِ أَبِي الْعَبَّاسِ [١٤٤] أَحْمَدِ

(١) الشَّهِيرُ بِالْكُورَانِ (١٠٢٥-١٦١٦/١١٠١-١٦٩٠). عَنْهُ سُلُكُ الدَّرَرِ ١/٥-٦ ، الأَعْلَامُ ١/٣٥.

(٢) الدَّجَانِيُّ الْقُشَاشِيُّ (١٦٦١/١٠٧١). عَنْهُ الأَعْلَامُ ١/٢٣٩.

(٣) شَمْسُ الدِّينِ الرَّمْلَيِّ (٩١٩-١٥٩٦/٩١٣-١٥١٣). فَقِيهُ الْدِيَارِ الْمَصْرِيَّةِ فِي عَصْرِهِ وَمَرْجِعُهُ فِي الْفَتاوِيِّ. نَسْبَتُهُ إِلَى الرَّمْلَةِ ، مِنْ قِرَى الْمَنْوَفَيَّةِ بِمَصْرُ.

(٤) أَبُو يَحْيَى الشَّافِعِيُّ (٨٢٣-١٤٢٠/٩٢٦). عَنْهُ الأَعْلَامُ ٦/٤٧-٤٦.

(٥) فِي نَسْخَةِ بِ : (الْكَلَانِي) مَصْحَّفًا.

(٦) الْمَعْرُوفُ بِابْنِ حَجَرِ الْعَسْقَلَانِيِّ (٨٥٢-٧٧٣/١٤٤٩-١٣٧٢). عَنْهُ الأَعْلَامُ ١/١٧٨-١٧٩.

عَنِ إِسْنَادِهِ قِرَاءَةُ الْجَامِعِ الصَّحِيفَ لِبَخَارِيِّ مِنْ هَذِهِ الطَّرِيقِ وَغَيْرِهَا إِلَى صَاحِبِهِ يُنْظَرُ الْمَعْجمُ الْمَفَهُورُ ١٤-١٧ [الْبَابُ الْأَوَّلُ : (١) صَحِيحُ الْبَخَارِيِّ].

(٧) هُوَ بِرهَانُ الدِّينِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ الْبَعْلَىِ الْأَصْلِيِّ ثُمَّ الدَّمْشِقِيِّ (٧٠٩-٨٠٠/٧١٠). نَزَّلَ الْقَاهِرَةَ . عَنْهُ الدَّرَرُ الْكَامِنَةُ ١١/١٢-١١ (١٤)، الْجَمْعُ الْمُؤَسَّسُ ٦٦-٣٥ (١)، شَذَّرَاتُ الْذَّهَبِ ٦١٩/٨.

الصالحي<sup>(١)</sup>؛ وهو عن الشيخ سراج الدين أبي عبد الله الحسين [بن]<sup>(٢)</sup> المبارك الزبيدي<sup>(٣)</sup>؛ وهو عن الشيخ أبي الوقت عبد الأول بن عيسى المروي<sup>(٤)</sup>؛ وهو عن الشيخ أبي الحسن عبد الرحمن بن المظفر الداودي<sup>(٥)</sup>؛ وهو عن أبي محمد عبد الله بن أحمد بن حمويه الحموي السرخسي<sup>(٦)</sup>؛ وهو عن أبي عبد الله محمد بن يوسف الفربيري<sup>(٧)</sup>؛ وهو عن الإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن<sup>(٨)</sup> المغيرة بن برذبة الجعفي البخاري<sup>(٩)</sup>، رحمهم الله تعالى وأكرمهم بما يليق بلطفة وكرمه.

(١) هو أحمد بن أبي طالب بن أبي النعم نعمة بن حسن الحجّار (٧٣٠-٦٢٣). عنه الدرر الكامنة ١٤٢١-١٤٣ (٤٠٤)، شذرات الذهب ١٦٢/٨ [فيه "انفرد بالرواية عن الحسين الزبيدي" ، "انفرد في الدنيا بالإسناد عن الزبيدي" ، "سمع من ابن الزبيدي" ] ، الأعلام ٢٥٣/٢ .

(٢) ما بين المعاصرتين ساقط في النسختين (أ ، ب).

(٣) هو الحسين بن المبارك بن محمد (٥٤٦-٦٣١)، الشهير بابن الزبيدي . عنه الأعلام ٢٥٣/٢ .

(٤) الماليبي (٤٥٨-٥٥٣). عنه شذرات الذهب ٢٧٥/٦-٢٧٦ [فيه ٢٧٥/٦ "سمع الصحيح ومسندي الدرامي" وعبد بن حميد من جمال الإسلام الداودي في سنة خمس وستين وأربعين].

(٥) هو جمال الإسلام عبد الرحمن بن محمد بن المظفر البُوشنجي (٣٧٣-٤٦٧) ، شيخ خراسان . عنه شذرات الذهب ٢٨٧/٥-٢٨٨ [فيه ٢٨٧/٥ "روى الكثير عن أبي محمد بن حمويه" ، وهو آخر من حدث عنه].

(٦) المحدث (٣٨١-٢٩٣). عنه شذرات الذهب ٤٢٧/٤ [فيه "روى عن الفربيري صحيح البخاري" ].

(٧) في نسخة ب : (الضريرى) مصحّفاً ؛ وهو محمد بن يوسف بن مطر (٣٢٠-٢٣١) . عنه الأعلام ١٤٨/٧ .

(٨) في نسخة ب : (ابن) بألف .

(٩) الحافظ (١٩٤-٢٥٦)، صاحب الجامع الصحيح . عنه الأعلام ٣٤/٦ .

تمّت هذه الرسالة<sup>(١)</sup>

لسنة ثلاثة وأربعين ومائة وألف من ذي القعدة

على يد العبد الضعيف أحمد بن مصطفى

الإمام في جامع شيخ الإسلام

سابق إسماعيل أفندي

رحمه الله تعالى .

---

(١) في نسخة ب : (تمت الرسالة بعون الله تعالى) دون ذكر تاريخ النسخة واسم الناشر .

ثبات المصادر والمراجع بالعربية<sup>(١)</sup>

- القرآن الكريم : مصحف المدينة النبوية [المضبوط على قراءة أبي بكر عاصم بن أبي النجود بمدلة الكوفي الأصيّ (٧٤٥/١٢٧) برواية أبي عمر حفص بن سليمان بن المغيرة الأصيّ (٩٠-١٨٠/٧٩٦-٧٠٩] . المدينة المنورة : مجتمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف ، [١٩٩٠/١٤١١ ، ٦٠٤ ص/ن].
- إتحاف الورى بأخبار أم القرى : ابن فهد ، أبو القاسم نجم الدين عمر بن محمد بن محمد الماشمي المكيّ (٨١٢/٨٨٥-١٤٠٩). تحقيق وتقديم : فهيم محمد شلتوت . مكتبة المكرمة : مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي - كلية الشريعة والدراسات الإسلامية - جامعة أم القرى ، ١٤٠٨/١٩٨٨ ، ج ٤ ، فهارس إتحاف الورى بأخبار أم القرى . إعداد : محمد إسماعيل السيد أحمد ، صادق البيلي محمد أبو شادي . مكتبة المكرمة : جامعة أم القرى ، ط ١ ، ١٩٩٠/١٤١٠ ، ٥٧٠ ص.
- الأعلام - قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين : الزركلي ، خير الدين بن محمود بن علي (١٣١٠/١٨٩٣-١٣٩٦/١٩٧٦) . بيروت : دار العلم للملائين ، ط ٩ ، [١٤١٠/١٩٩٠ ، ٨ م].
- إيضاح المكون في الذيل على كشف الطنوون : إسماعيل باشا البغدادي ، إسماعيل بن محمد أمين بن مير سليم البابلي (١٢٥٥/١٣٣٩-١٨٣٩). بيروت : دار إحياء التراث العربي ، ٢ م. [تصوير طبعة إسطنبول : مطبعة وكالة المعارف ، ١٣٦٠-١٣٦٢/١٩٤١-١٩٤٣].
- تاريخ الدولة العثمانية : فريد بك ، محمد (١٢٨٤/١٣٣٨-١٨٦٨/١٩١٩). تحقيق : إحسان حقي . بيروت : دار النفائس ، ط ١ ، ١٩٨١/١٤٠١ ، ٣٣٠ ص.
- جامع البيان في القراءات السبع المشهورة : أبو عمرو الداني ، عثمان بن سعيد بن عثمان (٣٧١/٩٤٤-١٠٥٣). تحقيق : محمد صدوق الجزائري . بيروت : دار الكتب العلمية ، ط ١ ، ٢٠٠٥/١٤٢٦ ، ٨٠٧ ص.

(١) مختصرات واردة في هذا الثبت :

ص : صفحة ؛ ج : جزء/أجزاء ؛ مج : مجلد/مجلدات ؛ [د. س.] : دون سنة ؛ س : سفر/أسفار ؛ ط : طبعة .

- حرز الأماني ووجه التهاني في القراءات السبع : الشاطبيّ ، أبو محمد القاسم بن فيء بن خلف بن أحمد الرعبيّ (٥٣٨-١١٤٤/٥٩٠). ضبطه وصححه وراجعه : عليّ محمد الضباع . القاهرة : مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده ، ط ١٣٥٥/١٩٢٧ ، ١١١ ص.
- خلاصة الأثر في أعيان القرن الثالث عشر : الحلبيّ ، محمد أمين بن فضل الله بن محب الله بن محمد الحمويّ الأصل الدمشقيّ (١٦٩٩-١١١١/١٦٥١). تصحيح : مصطفى وهي . القاهرة : المطبعة الوهبية ، ١٢٨٤/١٨٦٧ ، ج ٤/٤ مج .
- الدر الشير والذهب التمير [= شرح كتاب التيسير للداني في القراءات] : المالقيّ ، عبد الواحد بن محمد بن عليّ الأمويّ (١٣٠٦/٧٠٥) . تحقيق وتعليق : عادل أحمد عبد الموجود ، عليّ محمد معوض . شارك في تحقيقه : أحمد عيسى المعصراوي . بيروت : دار الكتب العلمية ، ط ١ ، ٢٠٠٣/١٤٢٤ ، ٧١٢ ص.
- الدر الكامنة في أعيان المائة الثامنة : ابن حجر العسقلانيّ ، أبو الفضل شهاب الدين أحمد بن عليّ بن محمد الكتانيّ (١٣٧٢/٨٥٢-١٤٤٩) . بيروت : دار إحياء التراث العربيّ ، [د. س.] ، ج ٤/٤ مج .
- رسالة في حكم القراءة بالقراءات الشواذ : يوسف أفندي زاده ، أبو محمد عبد الله بن محمد بن يوسف الأماسيّ الإسلاميّي المتنفيّ . تصدر وتقديم وتحقيق : عمر يوسف عبد الغنيّ حمدان ، تغريد محمد عبد الرحمن حمدان . عمّان : دار الفضيلة ، ط ١ ، ٢٠٠٤/١٤٢٥ ، ١٥٠ ص.
- سلك الدر في أعيان القرن الثاني عشر : المراديّ ، أبو الفضل محمد خليل بن عليّ بن محمد الحسينيّ (١١٧٣-١٢٠٦/١٢٩١) . بيروت : دار البشائر الإسلامية ، دار ابن حزم ، ط ٢ ، ١٩٨٨/١٤٠٨ ، ج ٤/٢ مج .
- شذرات الذهب في أحجار من ذهب : ابن العماد الحنبليّ ، أبو الفلاح عبد الحيّ بن أحمد بن محمد العكريّ الدمشقيّ (١٠٣٢-١٦٢٣/١٠٨٩) . أشرف على تحقيقه وخرج أحاديثه : عبد القادر الأرناؤوط . حقّقه وعلق عليه : محمود الأرناؤوط . دمشق / بيروت : دار ابن كثير ، ط ١ ، ١٤٠٦-١٤١٤/١٩٨٦-١٩٩٣ ، ١٠ مج ؛ مجلد الفهارس ، ط ١ ، ١٩٩٥/١٤١٦ ، ٨١٨ ص.
- طيبة النشر في القراءات العشر : ابن الجوزيّ ، أبو الحسن محمد بن محمد الشافعى (٧٥١-١٣٥٠/٨٣٣) . بمراجعة وتحقيق : عليّ محمد الضباع . القاهرة : شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده ، ط ١ ، ١٩٥٠/١٣٦٩ ، ١٢٨ ص .

- عجائب الآثار في الترجم والأخبار : الجبرتي ، عبد الرحمن بن حسن (١١٦٧-١٢٣٧/١٧٥٤-١٧٥٤) . تحقيق : عبد الرحيم عبد الرحيم . تقديم : عبد العظيم رمضان . القاهرة : دار الكتب المصرية ، ١٩٩٨/١٤١٨ ، ٤ ج .
- غاية النهاية في طبقات القراء : ابن الجوزي ، أبو الحسن محمد بن محمد الشافعى (٧٥١-١٤٢٩/١٣٥٠/٨٣٣) . عن بشره : گ. برگشتریسر (١٣٥٢-١٨٨٦/١٩٣٣-١٩٣٣) . القاهرة : مطبعة السعادة ، ج ١: ١٩٣٢/١٣٥١ ، ج ٢-٣: ١٩٣٣/١٣٥٢ ، ٣ ج/٢ مج .
- فتح الوصيد في شرح القصيد : السخاوي ، أبو الحسن علي بن محمد بن عبد الصمد المصري الشافعى (٥٥٨-١١٦٣/٦٤٣) . دراسة وتحقيق : أحمد عدنان الزعبي . الكويت : مكتبة دار البيان ، ط ١ ، ٢٠٠٢/١٤٢٣ ، ٢ ج/٢ مج .
- الفهرس الشامل للتراث العربي الإسلامي المخطوط (علوم القرآن - مخطوطات التجويد) : المجمع الملكي لبحوث الحضارة الإسلامية (مؤسسة آل البيت) . عمان : المجمع الملكي ، ١٩٨٦/١٤٠٦ ، ٣ ج . [منشورات المجمع الملكي : رقم ٦٧-٦٥]
- الفهرس الشامل للتراث العربي الإسلامي المخطوط (علوم القرآن - مخطوطات القراءات) : المجمع الملكي لبحوث الحضارة الإسلامية (مؤسسة آل البيت) . عمان : المجمع الملكي ، ١٩٨٧/١٤٠٧ ، ٣ ج . [منشورات المجمع الملكي : رقم ٩٩-٩٧]
- الفهرس الشامل للتراث العربي الإسلامي المخطوط (علوم القرآن - مخطوطات القراءات) : المجمع الملكي لبحوث الحضارة الإسلامية (مؤسسة آل البيت) . عمان : المجمع الملكي ، ط ٢ ، ١٤١٥/١٩٩٤ ، ٢٩١ ص . [منشورات المجمع الملكي : رقم ١٥٦]
- فهرس الفهارس والأثبات ومعجم الماجم والمسلسلات : الكَنَّانِي ، محمد عبد الحفيظ بن عبد الكبير الحسيني الإدريسي (١٣٠٥-١٣٨٢/١٨٨٨-١٩٦٢) . تحقيق : إحسان عباس . بيروت : دار الغرب الإسلامي ، ط ٢ ، ١٩٨٢/١٤٠٢ ، ٢ ج .
- فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية - علوم القرآن : حسن ، عزة . دمشق : مطبوعات المجمع العلمي العربي ، ١٣٨١/١٩٦٢ .
- القبس الحاوي لغُرر ضوء السخاوي : الحلبي ، أبو حفص زين الدين عمر بن أحمد بن علي بن محمود الشَّمَاع الشافعى (١٤٧٥/٩٣٦-٨٨٠) . حقّقه وعلق عليه وصنع فهارسه : حسن إسماعيل مروة وخليدون حسن مروة . خرّج أحاديثه وقدّم له : محمود الأرناؤوط . بيروت : دار صادر ، ط ١ ، ١٤١٨/[١٩٩٨] ، ٢ مج .

- قراءة الإمام نافع من روایتی قالون وورش من طريق الشاطبیة : شکری ، احمد خالد . عمان : دار عمار ، ط ۱ ، ۲۰۰۳/۱۴۲۳ ، ۲۸۱ ص .
- كتاب البصرة في القراءات السبع : مکی القیسی ، أبو محمد مکی بن أبي طالب حمّوش بن محمد الأندلسي (۳۵۵-۹۶۶/۴۳۷) . اعني بتصحیحه ومراجعته : جمال الدين شرف . طنطا : دار الصحابة للتراث ، [د. س.] ، ۴۰۰ ص .
- كتاب التیسیر في القراءات السبع : أبو عمرو الداني ، عثمان بن سعید بن عثمان (۳۷۱-۴۴۴) . عن بتصحیحه : أوتو پرتزل . بيروت : دار الكتاب العربي ، ط ۳ ، ۱۴۰۶ ، ۹۸۱ ص .
- المجمع المؤسس للمعجم المفہرس : ابن حجر العسقلانی ، أبو الفضل شهاب الدين أحمد بن علي بن محمد الكتانی (۱۳۷۲/۸۵۲-۱۴۴۹) . تحقيق : محمد شکر امیر المیادین . بيروت : مؤسسة الرسالة ، ط ۱ ، ۱۹۹۶/۱۴۱۷ ، ۴۶۱ ص .
- مختار الصحاح : الرازی ، أبو بکر زین الدین محمد بن أبي بکر بن عبد القادر (بعد ۶۶۶/۱۲۶۸) . ضبطه وصححه : أحمد شمس الدين . بيروت : دار الكتب العلمية ، ط ۱ ، ۱۴۱۵ ، ۱۹۹۴ ص .
- المهر في شرح الشاطبیة والدرة : منصور ، محمد خالد [وآخرون] . عمان : دار عمار ، ط ۱ ، ۲۰۰۲/۱۴۲۲ ، ۵۵۱ ص .
- معجم المؤلفین - تراجم مصنّفی الكتب العربية : کحالة ، عمر رضا . بيروت : مؤسسة الرسالة ، ط ۱ ، ۱۹۹۳/۱۴۱۴ ، ۴/مج .
- معجم المفسّرین من صدر الإسلام حتى العصر الحاضر : بویھض ، عادل . قدم له : حسن خالد . بيروت : مؤسسة نویھض الثقافية ، ط ۱ ، ۱۴۰۳-۱۴۰۴/۱۹۸۴-۱۹۸۳ مج ۲ .
- معجم ما أَلْفَ عن رسول الله ﷺ : المنجد ، صلاح الدين . تقديم ومراجعة : نادي العطار . القاهرة : دار القاضي عياض للتراث ، [د. س.] ، ۴۲۳ ص .
- مجموعة من مؤلفات يوسف أفندي زاده في القراءات (خ) . القدس الشريف : دار الكتب ، رقم Yah. Ms. Ar. 641 .
- المعجم المفہرس [= تحرید أسانید الكتب المشهورة والأجزاء المشورة] : ابن حجر العسقلانی ، أبو الفضل احمد بن عليّ بن محمد (۱۴۴۹-۱۳۷۲/۸۵۲) . تحقيق : محمد حسن محمد حسن إسماعيل . بيروت : دار الكتب العلمية ، ط ۱ ، ۲۰۰۴/۱۴۲۵ ، ۶۲۳ ص .

- المفردات السبع : أبو عمرو الداني ، عثمان بن سعيد بن عثمان الأموي (٣٧١-٩٨١/٤٤٤) . تحقيق : علي توفيق النحاس . طنطا : دار الصحابة للتراث ، ط١ ، ٢٠٠٦/١٤٢٧ ، ٦٢٣ ص.
- الشر في القراءات العشر : ابن الجوزي ، أبو الحسن محمد بن محمد الشافعي (٧٥١-٨٣٣/١٤٢٩-١٣٥٠) . أشرف على تصحيحه ومراجعته للمرة الأخيرة : علي محمد الضياع . بيروت : دار الفكر ، [١٣٥٩/١٩٤٠] ، ج٢ ، مج٢ .
- النور السافر عن أخبار القرن العاشر : العين الروس ، عبد القادر بن شيخ بن عبد الله (٩٧٨-١٠٣٨/١٥٧٠-١٦٢٨) . صححه وضبطه : محمد رشيد الصفار . بغداد : المكتبة العربية ، ١٩٣٤/١٣٥٣ .
- هدية العارفين - أسماء المؤلفين وآثار المصطفين : إسماعيل باشا البغدادي ، إسماعيل بن محمد أمين بن مير سليم الباباني (١٢٥٥-١٨٣٩/١٣٣٩-١٩٢٠) . بيروت : دار إحياء التراث العربي ، مج٢ . [تصوير طبعة إستانبول : مطبعة وكالة المعارف ، ١٣٦٠-١٩٤١/١٣٦٢-١٩٤٣] .
- الوافي في شرح الشاطبية في القراءات السبع : القاضي ، عبد الفتاح عبد الغني (١٣٢٥-١٤٠٣/١٩٠٧-١٩٨٢) . جدة / المدينة المنورة : مكتبة السوادي / مكتبة الدار ، ط٤ ، ١٩٩٢/١٤١٢ ، ٤٠٠ ص.
- اليواقيت الثمينة في أعيان مذهب عالم المدينة : ابن ظافر ، أبو عبد الله محمد بن البشير بن محمد حسن ظافر المديني الأزهري (بعد ١٣٢٩/١٩١١) . القاهرة : مطبعة الملاجى العباسية ، ج١: [١٣٢٤/١٩٠٦] .

ثبات المصادر والمراجع غير العربية

- سجل عثماني باخود اذکرہ مشاہیر عثمانیہ : محمد ثریا (۱۸۴۵-۱۹۰۹) . إستانبول : دار الطباعة العامرة ، ۱۲۱۱ / ۱۸۹۳ ، مج ۳ .
- علماء عثمانیہ دن آلتی ذاتک ترجیھ حالی : بروسہ لی ، محمد طاهر بن رفعت (۱۸۶۱-۱۹۲۵) . إستانبول : کتابخانہ حلمی ، عدد ۲۲ / ۱۳۲۱ / ۱۹۰۳ . [کتابخانہ حلمی ، عدد ۲۲]
- Catalogue of Arabic Manuscripts (Yahuda Section) in the Garrett Collection Princeton University Library: Mach, Rodolf. Princeton, NJ: Princeton University Press, ۱۹۷۷.
- Geschichte der arabischen Litteratur: Brockelmann, Carl (۱۸۶۸-۱۹۵۶). Leiden: E. J. Brill, Bd. ۱ (۱۹۴۳), ۲ (۱۹۴۹), S. Bd. ۱ (۱۹۳۷), ۲ (۱۹۳۸) & ۳ (۱۹۴۲).
- Geschichte des arabischen Schrifttums: Sezgin, Fuat. Leiden: E. J. Brill, Bd. ۱ (۱۹۶۷).
- Osmanlı Devletinin İlmiye Teşkilâtı: Uzunçarşılı, İsmail Hakkı. Ankara: Türk Tarih Kurumu Basımevi, ۱۹۶۵.
- Osmanlı Müellifleri: Brusali, Mehmed Tâhir Efendi (1861-1925). İstanbul: Meral Yayınevi, [n. y.] .
- Yusuf Efendizade Abdullah Hilmi ve hadis şerhçiliğindeki yeri: Tobay, Ahmet. İstanbul: Doktora, SAÜ İlahiyat - İlahiyat Fak. - İlahiyat Tez, ۱۹۹۱, ۲۲۰ Sayfa.

## فهرس الموضوعات

٣٠٣	الملخص
٣٠٤	التقدمة
٣٠٦	<b>القسم الأول : مقدمة التحقيق</b>
٣٠٧	المبحث الأول : ترجمة يوسف أفندي زاده
٣٠٧	اسميه ونسبه وشهرته
٣٠٨	ولادته ونشأته ووفاته
٣٠٨	ثقافته العلمية
٣٠٩	شيوخه
٣١١	تلاميذه
٣١٢	تصانيفه
٣١٩	<b>المبحث الثاني</b>
٣١٩	موضوع الرسالة
٣٢٠	أهمية الرسالة
٣٢٣	صحة نسبة الرسالة إلى مؤلفها
٣٢٥	مصادره المعتمدة في أجوبته
٣٣٤	وصف المخطوطتين
٣٣٦	منهج التحقيق
٣٣٧	بعض الصور من المخطوطتين
٣٤١	<b>القسم الثاني : الرسالة المحققة</b>
٣٩٧	ثبات المصادر والمراجع بالعربية
٤٠٢	ثبات المصادر والمراجع بغير العربية